

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ  
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ  
(ИНИОН РАН)  
ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ  
И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

# ЯЗЫКОЗНАНИЕ

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Выходит 12 раз в год  
Издается с 1953 года

**№ 9**

МОСКВА 2021

УДК 016: 800

ББК 81я1

Я41

**Фундаментальная библиотека ИНИОН РАН**

Отдел научно-библиографической информации

Составители:

*Е.И. Дюшен, Л.Д. Петрова, Е.В. Лаврова, М.В. Рудерман, О.В. Сергеева, И.Е. Эрнест*

Ответственный редактор:

*Е.И. Дюшен*

Я41            **Языкознание:** библиогр. указ. / ИНИОН РАН. Фундам. б-ка, Отд. науч.-библиогр. информ. – Москва : ИНИОН РАН, 2021. – № 9. – 53 с. – (Новая литература по социальным и гуманитарным наукам).

Библиографическое пособие содержит текущую информацию об отечественной и зарубежной литературе по языкознанию, поступающей в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН.

Рассчитано на научных работников, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов гуманитарных университетов, а также может быть использовано в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

УДК 016: 800

ББК 81я1

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Текущий библиографический указатель «Языкознание», выпускаемый с 1953 года, отражает отечественные и зарубежные документы по языкознанию, поступившие в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН. Указатель издается 12 раз в год. Его целью является предоставление библиографической информации о литературе по общему, прикладному и практическому языкознанию, теоретическому описанию отдельных языков, международному научному сотрудничеству, а также по состоянию науки в отдельных странах.

В библиографический указатель включены сведения о следующих видах документов: монографии, сборники статей, авторефераты диссертаций, отдельные статьи и рецензии из неперiodических и продолжающихся сборников, журналов и иных сериальных изданий, библиографические и справочные издания. Библиографическая информация о рукописях, депонированных в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН, отражается в библиографическом указателе «Депонированные научные работы».

Библиографическая запись содержит порядковый номер библиографической записи, заголовки библиографической записи и библиографическое описание. Заголовок библиографической записи составляется по ГОСТ 7.80 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления», библиографическое описание – по ГОСТ Р 7.0.100 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». В заголовке приводится имя одного автора. При наличии двух и трех авторов указывается имя первого. Если авторов четыре и более, то заголовок библиографической записи не применяется. Слова и словосочетания в библиографической записи сокращаются в соответствии с требованиями ГОСТ 7.11 (ISO 832) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках» и ГОСТ Р 7.0.12 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Группировка библиографических записей осуществляется по рубрикатору Автоматизированной информационной системы по общественным наукам (АИСОН), совмещенному с рубрикатором Государственной автоматизированной системы научно-технической информации (ГАСНТИ).

Каждый номер библиографического указателя снабжен вспомогательными именованным и предметным указателями. Вспомогательный именованный указатель содержит перечень личных имен, упомянутых в библиографических записях. Исключение составляют личные имена, приведенные по принципу «персоналии» («о нем»). Эти сведения приведены во вспомогательном

предметном указателе, содержащем перечни названий предметов, их свойств, отношений и персоналий.

«Содержание» строится в соответствии с рубрикатором АИСОН, полнота соответствия рубрикатору зависит от наличия материала в каждом номере.

Библиографический указатель «Языкознание» рассчитан на ученых-лингвистов, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов, специализирующихся в области общего или прикладного языкознания, а также может быть использован в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

## A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ

### A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

#### A160105 СБОРНИКИ

1

Материалы к словарю рефлексивов Енисейской Сибири: антропонимы и топонимы в восприятии сибиряка / А.В. Михайлов, Т.В. Михайлова, С.В. Ускова, Е.А. Чижова Сиб. гос. ун-т науки и технологий им. акад. М.Ф. Решетнева. – Красноярск : СибГУ им. М.Ф. Решетнева, 2020. – 119 с. : цв. ил. – Библиогр. в конце отд. ст.

На материале анализа записей устной речи на русском языке.

2

Междисциплинарные аспекты лингвистических исследований : сб. науч. тр. / Кубан. гос. ун-т ; редкол.: А.В. Зиньковская [и др.] ; под ред. В.И. Тхорика [и др.]. – Краснодар : Кубан. гос. ун-т, 2021. – 223 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

3

От глубин языка к высотам науки ... (воспоминания о Евдокии Ивановне Ромбандеевой) / Обско-угор. ин-т приклад. исслед. и разработок ; сост.: Т.Д. Слинкина, С.А. Герасимова. – Ханты-Мансийск : Новости Югры, 2020. – 204 с. : ил.

Памяти Е.И. Ромбандеевой (1928–2017) – исследователя языка, фольклора и культуры народа манси.

4

**Gender in World Englishes** / ed. by Tobias Bernaisch. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – XV, 235 p. : ill. – (Studies in English language). – Ind.: p. 233-235. – Библиогр. в конце ст.

Гендер и язык. На материале различных национальных вариантов английского языка. Сборник статей.

5

*Studia linguistica* : сб. науч. тр. / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена, Ин-т иностр. яз. – Санкт-Петербург : Политехника сервис, 2020.

**Вып. 29** : Стратегии развития современных лингвистических исследований. Традиции и поиск нового / ред.: И.А. Щирова (отв. ред.), Ю.В. Сергаева. – 163 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Материалы круглого стола «Никитинские чтения в честь 90-летия М.В. Никитина (1929-2009)».

6

*Terra Linguae* : сб. науч. ст. / Казан. федер. ун-т. – Казань : Изд-во Казан. ун-та, 2020.

**Вып. 7** / науч. ред.: Д.Р. Сабирова. – 277 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Материалы по языкознанию, переводу, методике преподавания иностранных языков.

7

*Terra Linguae* : сб. науч. ст. / Казан. федер. ун-т. – Казань : Изд-во Казан. ун-та, 2020.

**Вып. 8** / науч. ред.: Д.Р. Сабирова. – 259 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Материалы по языкознанию, переводу, методике преподавания иностранных языков.

8

**Velmezova, E.** About the (semiotic) limits of the human language: Discussing the case of Pirahã / E. Velmezova // *Труды по знаковым системам = Sign system studies*. – Tartu, 2018. – Vol. 46 (2/3). – С. 392-397. – Рез. рус., эст.

О конференции в Институте языкознания (Москва, 21 февраля 2017 г.), посвященной книге Д.Л. Эверетта «Не спи – кругом змеи! Быт и язык индейцев амазонских джунглей» (русский перевод 2016 г.).

#### A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

9

**Дьякова, В.И.** Из истории диалектологических исследований в Воронежском университете / В.И. Дьякова, М.В. Панова // *Филологические записки*. – Воронеж : Изд. дом. ВГУ, 2019. – Вып. 33 : в 2 ч., ч. 1. – С. 33-44.

10

**Кульпина, В.Г.** Расширение и динамика профессиональной картины мира (по материалам польско-русского ежегодника *Opuscula Iaponica et Slavica*) / В.Г. Кульпина // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 214-226. – Библиогр.: с. 225-226 (14 назв.).

Обзор I–IV томов ежегодника.

11

**Стернин, И.А.** Научная концепция и основные результаты, полученные научной школой профессора З.Д. Поповой / И.А. Стернин, М.А. Стернина // *Филологические записки*. – Воронеж : Изд. дом. ВГУ, 2019. – Вып. 33 : в 2 ч., ч. 1. – С. 18-22.

#### A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ

12

**Абаев, В.И.** Лингвистический модернизм как дегуманизация науки о языке / В.И. Абаев // *Вестник Владикавказского научного центра РАН*. – Владикавказ, 2021. – Т. 21, № 1. – С. 2-7.

Фрагмент статьи «Лингвистический модернизм как дегуманизация науки о языке» В.И. Абаева, опубликованной в «Вопросах языкознания», 1966, № 4.

13

**Блэк, Б.** Хомский без церемоний / Боб Блэк. – [Б. м.] : Изд. решения, 2021. — 119 с. – На обл. авт. не указ.

14

**Дзидзоев, В.Д.** Талантливый ученый и надежный друг: (к 70-летию доктора филологических наук, профессора, заместителя председателя КБНЦ РАН по научной части Махти Зайтуновича Улакова) / В.Д. Дзидзоев // *Вестник Владикавказского научного центра РАН*. – Владикавказ, 2021. – Т. 21, № 1. – С. 85-87.

15

**Дьякова, В.И.** Учёный, учитель, человек: о В.И. Собинниковой / В.И. Дьякова // *Филологические записки*. – Воронеж : Изд. дом. ВГУ, 2019. – Вып. 33 : в 2 ч., ч. 1. – С. 5-14.

1908-1999.

**Кольцова, Л.М.** Игорь Павлович Распопов – учёный и педагог / Л.М. Кольцова, Т.Н. Голицына // *Филологические записки. – Воронеж : Изд. дом. ВГУ, 2019. – Вып. 33 : в 2 ч., ч. 1. – С. 14-18. 1925-1982.*

**Крысин, Л.П.** Владимир Зиновьевич Санников (1931 – 2019) / Л.П. Крысин, Л.Л. Иомдин // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология = RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies. – Москва, 2020. – № 7. Московский лингвистический журнал. = Moscow Journal of Linguistics. – Т. 22. – С. 147-154. – Рез. англ.*

**Памяти Натальи Николаевны Широковой (28.01.1946 – 13.11.2020)** // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 177-178.*

**Такаси Кимура.** Памяти замечательного японского ученого – профессора Хироко Кано (1936-2013) / Кимура Такаси, Куроива Юкико, А.А. Акишина // *Русский язык за рубежом. – Москва, 2020. – № 6 (283). – С. 120-121.*

**Чулкина, Н.Л.** Юрий Николаевич Караулов. К 85-летию юбилею / Н.Л. Чулкина, В.Н. Денисенко // *Вестник Российской академии наук. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – С. 790-794. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 793 (10 назв.).*

Обзор фундаментальных трудов Ю.Н. Караулова (1935-2016).

#### **А16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ**

Актуальные вопросы филологических исследований : материалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 200-летию со дня рождения Н.А. Некрасова (15 марта 2021 г., г. Краснодар) : сб. ст. / Кубан. гос. технол. ун-т ; под ред. И.В. Рус-Брюшиной, Е.А. Березцкой. – Краснодар : Изд. Дом-ЮГ, 2021. – 243 с. – Библиогр. в конце ст.

Актуальные проблемы лингвистики, межъязыковой и межкультурной коммуникации при обучении иностранным и русскому языкам в современных системах образования : материалы науч.-практ. конф. с междунар. участием, 27 нояб. 2020 г. / Бурят. гос. с.-х. акад. им. В.Р. Филиппова, Фак. агробизнеса и межкультур. коммуникаций, Каф. «Иностр. и рус. яз.» ; редкол.: Гармаева С.И., Надмидон В.Д. – Улан-Удэ : ФГБОУ ВО БГСХА им. В.Р. Филиппова, 2020. – 65 с. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Актуальные проблемы теоретической и прикладной лингвистики : материалы VI Всерос. науч.-практ. конф., 16-17 июля 2020 г. / Краснодар. высш. воен. авиац. училище летчиков ; науч. ред.: Кондрашова О.В., Шельдешова И.В. – Краснодар : Краснодар. ВВАУЛ, 2020. – 252 с. : схемы, табл. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Германистика в современном научном пространстве : материалы VI Междунар. науч.-практ. конф., Краснодар, 7 февр. 2020 г. / Кубан. гос. ун-т, Фак. романо-герман. филологии,

Каф. нем. филологии ; редкол.: И.А. Белокопытова (отв. ред.) [и др.]. – Краснодар : Кубан. гос. ун-т, 2020. – 224 с. : ил. – Рез. англ. – Часть текста нем. – Библиогр. в конце ст.

Германистика в современном научном пространстве : материалы VII Междунар. науч. практ. конф., Краснодар, 22 апр. 2021 г. / Кубан. ун-т, Фак. романо-герм. филологии, Каф. ... филологии ; отв. ред.: И.А. Белокопытова. Краснодар : Кубан. гос. ун-т, 2021. – 298 с. : ... Часть текста англ., нем. – Рез. англ., нем. Библиогр. в конце отд. ст.

Государство. Общество. Церковь : материалы Междунар. науч. конф., 18 нояб. 2020 г. / Владим. гос. ун-т им. А.Г. и Н.Г. Столетовых [и др.] ; редкол.: Н.М. Маркова (отв. ред.) [и др.]. – Владимир : Аркаим, 2020. – 395 с. : табл., граф. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Концептосфера русского языка: к юбилею профессора Владимира Ивановича Фурашова»: с. 301-363.

К русскоязычному буддийскому канону : материалы Первой всерос. практ. конф., Москва, 6-9 нояб. 2018 г. / отв. ред.: Н.Г. Иноземцева. – Москва : Сохраним Тибет, 2020. – 259 с. : табл. – Библиогр. в конце отд. ст.

Проблемы перевода буддийских текстов, в частности буддийской терминологии, с тибетского языка, санскрита, пали и др.

Коммуникативные единицы в свете современных научных парадигм : сб. материалов Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием, посвящ. 80-летию со дня рождения проф. Кильдибековой Т.А. (г. Уфа, 26 нояб. 2019 г.) / Башк. гос. ун-т. – Уфа : РИЦ БашГУ, 2019.

**Т. 1** / отв. ред.: Р.А. Газизов. – 251 с. : ил. – Часть текста башк. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Коммуникативные единицы в свете современных научных парадигм : сб. материалов Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием, посвящ. 80-летию со дня рождения проф. Кильдибековой Т.А. (г. Уфа, 26 нояб. 2019 г.) / Башк. гос. ун-т. – Уфа : РИЦ БашГУ, 2019.

**Т. 2** / отв. ред.: Р.А. Газизов. – 263 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Коммуникация в Интернете: мультимедийность и мультимедийность : материалы Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием. Архангельск-Екатеринбург, 29-30 окт. 2020 г. : сб. ст. Сев. (Аркт.) федер. ун-т им. М.В. Ломоносова ; редкол. А. Либишер, Л.Ю. Щипицина (отв. ред.). – Архангельск : КИРА, 2021. – 193 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Лекантовские чтения : материалы Междунар. науч. конф. (г. Москва, 20 нояб. 2020 г.) / Моск. гос. обл. ун-т ; отв. ред.: Н.А. Герасименко. – Москва : ИИУ МГОУ, 2020. – 321 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

Лингвистика и перевод : сб. науч. ст. / Сев. (Аркт.) федер. ун-т им. М.В. Ломоносова. Науч.-образоват. центр «Интегративное переводоведение приаркт. пространства». – Архангельск : САФУ, 2021.

**Вып. 8** / сост., отв. ред.: А.М. Поликарпов, А.С. Енихамова. – 218 с. : цв. ил. – Часть текста

На материале научной конференции «Образ моря в языке, литературе и искусстве» (24 августа – 7 сентября 2019 г.).

Ломоносовские чтения. Востоковедение и африканистика :

тезисы докл. науч. конф. (Москва, 2020 г.) / Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки ; отв. ред.: Н.С. Кулешова. – Москва : Ключ-С, 2020. – 383 с. : табл. – Часть текста англ. – Библиогр. в конце отд. ст.

34

Научные труды молодых ученых-филологов, XIX : всерос. студенч. фестиваль «Учитель рус. словесности» / Моск. пед. гос. ун-т. Ин-т филологии : науч. ред.: Минералова И.Г. – Москва : [б.и.], 2020. – 262 с. Библиогр. в конце ст. и в при- меч.

35

Национальный стиль русской литературной классики : ма- териалы V Межвуз. с междунар. участием науч.-практ. конф. (г. Москва, 12 апр. 2019 г.) / Моск. гор. пед. ун-т, Ин-т гуманитар. наук, Каф. рус. лит. ; отв. ред.: С.А. Васильев. – Москва : МПГУ, 2020. – 278 с. – Рез. англ. – Библиогр. в конце отд. ст.

36

Переводческий дискурс: междисциплинарный подход : ма- териалы IV междунар. науч.-практ. конф., Симферополь, 23- 25 апр. 2020 г. / Крым. федер. ун-т им. В.И. Вернадского, Ин-т иностр. филологии [и др.] ; гл. ред.: М.В. Норец. – Симферополь : Ариал, 2020. – 453 с. : табл., схемы. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

37

Причинные конструкции в языках мира (синхрония, диа- хрония, типология) : материалы междунар. конф., Санкт- Петербург, 28-30 янв. 2021 г. / Рос. акад. наук, Ин-т лингвист. исслед. ; сост.: Н.М. Заика. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2020. – 143 с. : табл. – Часть текста англ. – Библиогр. в конце ст.

38

Россия и Китай на дальневосточных рубежах : сб. материа- лов междунар. науч. конф. / Амур. гос. ун-т. – Благовещенск : АмГУ, 2020.

**Вып. 13** : Народы и культуры Северо-Восточного Китая / под ред. А.П. Забияко, А.А. Забияко. – 523 с. : ил. – Часть текста англ., кит. – Рез. англ., кит. – Библиогр. в конце ст.

39

Русский язык в современном мире : сб. ст. по итогам науч.- практ. конф. (16-17 мая 2019 г.) / Военная акад. войсковой противовоздуш. обороны Вооружен. сил Рос. Федерации им. А.М. Василевского ; под общ. ред. В.Н. Селедцовой, Н.В. Бубновой. – Смоленск : ВА ВПВО ВС РФ, 2019. – 203 с. – Библиогр. в конце ст.

40

Синергия языков и культур: междисциплинарные исследо- вания : материалы Междунар. науч.-практ. конф., 30-31 мая 2019 года : сб. ст. / С.-Петерб. гос. ун-т ; под ред. С.Ю. Руб- цовой (отв. ред.) [и др.]. – Санкт-Петербург : Изд-во С.- Петерб. ун-та, 2020. – 146 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

41

Современная русская лексикология, лексикография и линг- вогеография : сб. ст. / Рос. акад. наук, Ин-т лингвист. ис- след. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2019.

**2019** / отв. ред.: О.Н. Крылова. – 292 с. : табл. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

По итогам Всероссийской школы-семинара 4 ноября 2019 г.

42

Современная филология: проблемы и перспективы : мате- риалы Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. Году башк. яз., 85-летию со дня рождения проф. З.Г. Ураксина и 85- летию со дня рождения проф. М.В. Зайнуллина, 18-21 нояб. 2020 г. / Акад. наук Респ. Башкортостан, Ин-т стратег. ис-

след. Респ. Башкортостан ; отв. ред.: Л.Х. Самситова. – Уфа : Самрау, 2020. – 491 с. : цв. ил. – Часть текста башк. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

43

Современные проблемы преподавания башкирского языка как родного и государственного в Республике Башкортос- тан и других регионах Российской Федерации : сб. мате- риалов IV Всерос. (с междунар. участием) науч.-метод. конф., посвящ. 100-летию образования Башк. АССР и 110- летию Башк. гос. ун-та, г.Уфа, 15 февр. 2019 г. / Башк. гос. ун-т, Фак. башк. филологии и журналистики ; редкол.: Аб- дуллина Г.Р. (отв. ред.) [и др.]. – Уфа : РИЦ БашГУ, 2019. – 377 с. – Часть текста башк. – Библиогр. в конце ст.

44

Филологические этюды : сб. науч. ст. молодых ученых / Саратов. нац. исслед. гос. ун-т им. Н.Г.Чернышевского. – Са- ратов : [б.и.], 2020.

**Вып. 23, ч. 1-3** / отв. ред.: Г.М. Алтынбаева. – 298 с. : табл. – Библиогр. в конце ст.

По материалам всероссийской научной конференции «Филология и журналистика в XXI веке» в апреле 2019 г.

45

Шсталовские чтения : материалы I науч.-практ. конф. с междунар. участием, г.Ханты-Мансийск, 20-23 сент. 2017 г. / Община коренного малочисл. народа манси «Тагт махум» (Люди с Сосьвы) ; гл. ред.: О.Ю. Динисламова. – Ханты- Мансийск : Новости Югры, 2019. – 214 с. – Библиогр. в конце ст.

46

Язык в сфере профессиональной коммуникации / Рос. акад. нар. хоз-ва и гос. службы при Президенте Рос. Федерации, Среднерус. ин-т упр. – фил. – Орел : Изд-во Среднерус. ин- та упр. – фил. РАНХиГС, 2021.

**Ч. 1** : Сборник материалов международной научно- практической конференции, ноябрь 2020 г. / отв. ред.: Ака- това Н.Г. – 199 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

47

Язык и действительность. Научные чтения на кафедре ро- манских языков им. В.Г. Гака / Моск. пед. гос. ун-т, Ин-т иностр. яз. – Москва : Спутник+, 2020.

**Т. 5** : Сборник статей по итогам V международной конфе- ренции (25 – 27 марта 2020 года) / авт.-сост.: И.В. Харито- нова [и др.]. – 461 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

48

Языки и литературы в поликультурном пространстве: со- временное состояние и перспективы развития : сб. материа- лов Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 85-летию со дня рождения ... проф. ... М.В. Зайнуллина (г. Уфа, 25 нояб. 2020 г.) / Башк. гос. ун-т, Фак. башк. филологии, востокове- дения и журналистики ; редкол.: Абдуллина Г.Р. (отв. ред.) [и др.]. – Уфа : РИЦ БашГУ, 2020. – 546 с. : ил. – Часть тек- ста англ., башк. – Библиогр. в конце ст.

49

Языковое сознание. Речевая коммуникация : материалы Междунар. науч. конф., посвящ. памяти проф. В.Е. Гольди- на (Саратов, 14-16 окт. 2020 г.) / Саратов. нац. исслед. гос. ун- т им. Н.Г. Чернышевского, Ин-т филологии и журналисти- ки, Каф. теории, истории яз. и приклад. лингвистики ; отв. ред.: О.Ю. Крючкова. – Саратов : Наука, 2020. – 580 с. : табл., портр. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

50

100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития : междунар. науч.-практ. форум (Ижевск, 6-30 окт. 2020 г.) : сб. материалов форума / Уд- мурт. гос. ун-т. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2020.

**Т. 1** / сост.: Г.В. Мерзлякова [и др.]. – 239 с. : ил. – Библи- огр. в конце ст.

«Удмуртский язык и культура»: с. 72–124.

51

VI Международная конференция по эллинистике памяти И.И. Ковалевой : тезисы и материалы конф., Москва, 20-23 апр. 2021 г. / Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова, Филол. фак., Каф. византийской и новогреч. филологии, Ассоц. неозеллинистов. – Москва : Изд-во Моск. ун-та, 2021. – 280 с. – Часть текста греч., англ. – Рез. англ., греч. – Библиогр. в конце ст.

52

XVIII Игнатиевские чтения : материалы докл. и выступлений на ежегод. Регион. науч.-практ. конф. "Роль просветителей в истории, культуре и образовании горных мари", посвящ. 175-летию со дня рождения педагога-священника Г.Я. Яковлева (1843-1912), Козьмодемьянск, 10 апр. 2018 г. / Министерство культуры, печати и по делам национальностей Респ. Марий Эл [и др.] ; сост.: Н.А. Федосеева ; редкол.: М.З. Васютин [и др.]. – Йошкар-Ола : [б. и.], 2019. – 230 с. : ил., ноты. – Часть текста марийс. – Библиогр. в конце отд. ст.

53

XIX Игнатиевские чтения : материалы докл. и выступлений на ежегод. регион. науч.-практ. конф. "Горные мари в контексте истории и культуры", посвящ. Году театра в России (с. Кулаково, 2 апр. 2019 г.) / М-во культуры, печати и по делам национальностей Респ. Марий Эл [и др.] ; редкол.: М.З. Васютин [и др.] ; сост.: Н.А. Федосеева. – Йошкар-Ола : [б. и.], 2020. – 387 с. : ил. – Часть текста марийс. – Библиогр. в конце отд. ст.

54

XXV Державинские чтения. Современные и исторические проблемы болгаристики и славистики : сб. ст. по материалам XLIX Междунар. филол. конф., посвящ. памяти Л.А.Вербицкой (1936-2019), Санкт-Петербург, 2020 г. / С.-Петербург. гос. ун-т, Филол. фак. ; отв. ред.: Е.Ю. Иванова, З.К. Шанова. – Санкт-Петербург : ВВМ, 2020. – 127 с. : табл. – Часть текста англ. – Библиогр. в конце отд. ст.

#### A160145 ПРЕПОДАВАНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

55

**Шапошникова, И.В.** К разработке принципов построения курса междисциплинарной лингвистики / И.В. Шапошникова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 5-15. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 13-14.

#### A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

56

Труды Института русского языка им. В.В.Виноградова / Рос. акад. наук, Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова ; гл. ред.: А.М. Молдован. – Москва : [б.и.], 2020.

№ 3 : От семантических кварков до вселенной в алфавитном порядке : к 90-летию акад. Ю.Д.Апресьяна / отв. ред.: Л.Л. Иомдин, И.М. Богуславский. – 294 с. : ил. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

#### A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

57

**Абрамова, М.А.** Лингвокультурная специфика социокультурной среды: подходы к исследованию феномена / М.А. Абрамова, Е.М. Лбова, Л.Б. Сандакова ; Ин-т философии и права Сиб. отд-ния Рос. акад. наук. – Новосибирск : Манускрипт, 2020. – 178 с. : ил. – Библиогр.: с. 159-178.

На языковом материале молодежи Республики Саха (Якутия).

58

**Фещенко, В.В.** Лингвостетический поворот в теории языка и художественном языковом эксперименте : автореф. дис.

... д-ра наук ; филологические науки: 10.02.19 / Фещенко В.В. ; Ин-т языкознания РАН. – Москва, 2020. – 47 с. : ил.

#### A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ

59

**Дементьев, В.В.** «Анкета речевого жанра» Т.В. Шмелёвой: прошлое, настоящее, будущее (к 30-летию жанроведческой модели) / В.В. Дементьев // *Жанры речи = Speech genres.* – Саратов, 2020. – № 4 (28). – С. 252-262. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 261 (26 назв.).

60

**Cohnitz, D.** Verbal disputes and deep conceptual disagreements / D. Cohnitz // *Trames.* – Tallinn, 2020. – Vol. 24, № 3. – P. 279-294.

Спор и роль естественного языка в споре с философской точки зрения.

61

**Kastberg, P.** Modelling the reciprocal dynamics of dialogical communication: On the communication-philosophical undercurrent of radical constructivism and second-order cybernetics / P. Kastberg // *Труды по знаковым системам = Sign system studies.* – Tartu, 2020. – Vol. 48, № 1. – P. 32-55. – Рез. рус., эст. – Библиогр.: с. 51-54.

Моделирование взаимной (реципрокной) динамики диалогической коммуникации: о философском подводном течении коммуникации радикального конструктивизма и кибернетики второго порядка.

#### A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА

62

**Багаутдинов, А.А.** Язык как метатеоретический концепт и конструктор образа социокультурной реальности / А.А. Багаутдинов. – 2-е изд., перераб. и доп. – Альметьевск : АГНИ, 2020. – 159 с. : ил. – Библиогр.: с. 148-158.

63

**Бринев, К.И.** Теория объективного знания и когнитивная теория языка: постановка проблемы / К.И. Бринев, Н.Н. Шпильная // *Вестник Марийского государственного университета.* – Йошкар-Ола, 2020. – Т. 14, № 3. – С. 351-361. – Рез. англ.

64

Динамика и статика в познании реальности языка: подходы, феномены, способы репрезентации / Иркут. гос. ун-т, Ин-т филологии, иностр. яз. и медиакоммуникации ; под общ. ред. Е.Ф. Серебренниковой. – Иркутск : ИГУ, 2021. – 285 с. : ил. – Библиогр.: с. 258-283.

На материале разных языков.

65

**Иванов, Н.В.** Факторы семиогенеза : (лингвофилософский анализ) / Н.В. Иванов // *Филологические науки в МГИМО.* – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 5-13. – Рез. англ.

Философские и когнитивные критерии знаковой эволюции (семиогенеза) от сигнала к символу и, далее, к языковому знаку.

#### A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ

66

**Онал, И.О.** Коллокация в турецкой лингвистике: проблемы определения и основные направления исследований / И.О. Онал // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia.* – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 3. – С. 191-202. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 199-200 (51 назв.).

#### A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

67

**Дрожжих, Н.В.** Введение в динамическую синергетику

языка / Н.В. Дрожаших, Т.Ю. Белоногова ; Тюм. гос. ун-т, Ин-т соц.-гуманитар. наук. – 2-е изд., перераб. и расшир. – Тюмень : Изд-во Тюм. гос. ун-та, 2018. – 210 с. – (Ex professo). – Библиогр.: с. 187-208.

На материале древнеанглийского и древнерусского языков.

#### A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

68

**Маремукова, Э.В.** Языковая проекция стереотипов в разных лингвокультурах / Э.В. Маремукова // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 146-155. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 154 (20 назв.).*

На материале английского, русского и кабардино-черкесского языков.

#### A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

69

**Беляева, Л.Н.** Научный и технический текст и информация 4.0: ключевые задачи при создании структурированного контента / Беляева Л.Н., Чернявская В.Е. // *Научно-технические ведомости Санкт-Петербургского государственного политехнического университета. Серия: Гуманитарные и общественные науки = St. Petersburg state polytechnical university journal. Series: Humanities and social sciences. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 10, № 2. – С. 53-63. – Рез. англ.*

70

**Боровая, А.Ю.** Символы и коды конспирологического квест-нарратива / А.Ю. Боровая // *Политика и культура: пространство игры. – Будапешт ; Киров : Selmeczi Vt. : Радуга-Пресс, 2020. – С. 232-236. – Рез. англ.*

71

Креолизованный текст: смысловое восприятие / Ин-т языкознания Рос. акад. наук ; отв. ред.: И.В. Вашунина. – Москва : Ин-т языкознания РАН, 2020. – 205 с. : ил. – Библиогр.: с. 193-198.

72

**Мухтарова, А.С.** Некоторые лингвистические особенности текстов жанра рэп : (на англоязычном и русскоязычном материале) / А.С. Мухтарова, О.А. Алимуратов, А.Н. Манцаева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 124-134.*

#### A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА

73

**Бикбулатова, А.Р.** Татары Кыргызстана / А.Р. Бикбулатова. – Казань : Тат. кн. изд-во, 2020. – 239 с., [4] л. цв. ил. : ил. – Библиогр.: с. 210-238.

О языковой политике по отношению к татарскому языку в Кыргызстане. «Идентичность и языковое поведение», с. 155-171.

74

**Коптелова, И.Е.** Конвенциональные темы в ритуализованном политическом дискурсе / И.Е. Коптелова // *Политика и культура: пространство игры. – Будапешт ; Киров : Selmeczi Vt. : Радуга-Пресс, 2020. – С. 167-172. – Рез. англ.*

75

**Кортава, Т.** Языковая политика в аспекте микро- и макро-социолингвистики / Т. Кортава // *Медиа альманах. – Москва, 2020. – № 2/3 (97/98). – С. 121-126. – Рез. англ.*

Языковая политика в России и во Франции.

76

**Лысакова, И.П.** Избранные труды по филологии и лингводидактике / И.П. Лысакова ; Рос. гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена. – Санкт-Петербург : Изд-во РГПУ им. А.И.Герцена, 2021. – 446 с., [4] л. ил. : ил. – Библиогр. в конце отд. ст.

К юбилею И.П. Лысаковой.

77

Миграционная лингвистика в современной научной парадигме / Зубарева Е.О., Исаева Е.В., Ищенко А.В. [и др.] ; науч. ред.: Т.И. Ерофеева ; Перм. гос. нац. исслед. ун-т. – Пермь : Перм. гос. нац. исслед. ун-т, 2019. – 162 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

78

**Мордвинкова, А.Е.** Идеологический дискурс в культурном диалоге русского и английского языков / А.Е. Мордвинкова // *Политика и культура: пространство игры. – Будапешт ; Киров : Selmeczi Vt. : Радуга-Пресс, 2020. – С. 210-213. – Рез. англ.*

79

**Норманская, А.В.** Тексты массовой культуры в аксиологическом контексте / Норманская Анжела Викторовна ; Крым. ун-т культуры, искусств и туризма. – Симферополь : Форма, 2020. – 118 с. – Библиогр.: с. 94-118.

80

Северный Кавказ: исторический, экономический, социокультурный контексты / Канукова З.В., Габараева М.Р., Гадиева А.Н. [и др.] ; науч. ред.: Койбаев Б.Г. ; Сев.-Осет. ин-т гуманитар. и соц. исслед. им. В.И.Абаева – фил. Владикавказ. науч. центра Рос. акад. наук. – Владикавказ : СОИГСИ ВНЦ РАН, 2019. – 240 с. : табл., схемы. – Библиогр.: с. 230-238.

«Языковая политика на Центральном Кавказе в позднем имперский период»: с. 24-52.

81

**Толстой, В.** Языковая политика Российской Федерации / В. Толстой // *Медиа альманах. – Москва, 2020. – № 2/3 (97/98). – С. 118-120. – Рез. англ.*

82

**Чернышева, Е.Н.** Легитимные и нелегитимные политические дискурсивные практики как источники коммуникативных рисков / Е.Н. Чернышева // *Политика и культура: пространство игры. – Будапешт ; Киров : Selmeczi Vt. : Радуга-Пресс, 2020. – С. 184-189. – Рез. англ.*

83

Язык и регионы: социокультурное пространство юга Кузбасса : в 2 т. / Новокузнец. ин-т (фил.) Кемер. гос. ун-та, Фак. филологии, Каф. рус. яз. и лит. – Новокузнецк ; Красноярск : НФИ КемГУ : Sital, 2020. – (Филол. краеведение).

**Т. 1** / Н.А. Баланчик, Н.С. Баланчик, Ю.В. Косицина [и др.] ; под ред. И.А. Пушкаревой. – 336 с., [8] л. цв. ил. : табл., схемы. – Библиогр.: с. 294-336.

#### A16212725 МНОГОЯЗЫЧИЕ

84

**A synthesis of theoretical frameworks on multilingual education for school leaders** / L. Kirss, Ü. Säälok, M. Pedaste, Ä. Leijen // *Trames. – Tallinn, 2020. – Vol. 24, № 1. – P. 27-51. – Bibliogr: p. 42-46.*

Обзор работ, посвященных проблеме школьного образования на нескольких языках в рамках одного образовательного учреждения.

#### A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА

85

**Артына, М.К.** Внутренняя речь как аспект речемыслительной деятельности в современной лингвистике / М.К. Артына // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 336-338. – Рез. англ.*

86

**Бузинова, Л.М.** Языковая идентичность: российский и немецкий преподаватель / Л.М. Бузинова. – Москва : Спутник+, 2020. – 222 с. : диагр., табл. – Библиогр.: с. 189-222.

Исследование этнокультурных модусов функционирования

ния языковой личности (идентичности) в академическом дискурсе. Языковые портреты российского и немецкого преподавателя.

87

**Володина, О.В.** Женская языковая личность в медиадискурсе: когнитивно-дискурсивный подход : (на материале рус. и нем. яз.) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Володина О.В. ; Адыг. гос. ун-т. – Майкоп, 2020. – 23 с.

88

**Злоказов, К.В.** Репрезентация взаимодействия в условиях его регламентации: эмпирическое исследование лексики и субъективных оценок / К.В. Злоказов // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 44-51.

89

**Пашаева, И.В.** Язык и внутренний мир человека: семиосфера эгоцентрических категорий / И.В. Пашаева ; Иркут. нац. исслед. техн. ун-т. – Иркутск : Изд-во ИРНИТУ, 2021. – 160 с. : табл., схемы. – Библиогр.: с. 130-149.

На материале русского и немецкого языков.

90

**Потапова, Р.К.** Восприятие мультимодальной моно- и полиэтнической коммуникации / Потапова Р.К., Потапов В.В., Комалова Л.Р. ; Рос. акад. наук, Ин-т науч. информ. по обществ. наукам. – Москва : ИНИОН РАН, 2020. – 207 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце гл.

91

**Таскаева, А.В.** Героическая лингвистика / А.В. Таскаева, С.А. Питина ; Южно-Урал. гос. ин-т искусств им. П.И. Чайковского, Челябинск. гос. ун-т. – Челябинск : Изд-во Челяб. гос. ун-та, 2020. – 179 с. : ил. – Библиогр.: с. 168-179.

Лингвистика героического – новая область лингвистических исследований, в центре которых находятся лингвокультурный концепт ГЕРОИЗМ и его ядерная репрезентация в виде лингвокультурного типажа ГЕРОЙ, реализуемого в героической парадигме.

**A16212931 БИЛИНГВИЗМ**

92

**Басте, З.Ю.** Способы концептуализации семантического пространства билингвального художественного текста К. Натхо / З.Ю. Басте, М.П. Ахиджакова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 36-40.

К.И. Натхо – адыгский писатель-билингв, пишущий на английском языке.

93

**Катермина, В.В.** Билингвизм и культура: психолингвистический аспект / В.В. Катермина, О.Н. Логутенкова. – Казань : Бук, 2020. – 243 с. : ил. – Библиогр.: с. 191-217.

Лингвокогнитивные и лингвокультурные особенности вербализации фольклорной картины мира русско-греческих билингвов среднего и старшего школьного возраста; лингвокультурная специфика языковой репрезентации и содержания фольклорно-языковой картины мира билингвов в условиях естественного двуязычия с учетом типа формирования раннего билингвизма.

**A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА**

94

Вариативность и вариантность в германских и романских языках: типологические, региональные и социальные изменения / Т.В. Писанова, Т.С. Сорокина, Л.Д. Исакова [и др.] ; отв. ред.: Т.В. Писанова ; Моск. гос. лингвист. ун-т. – Москва : ФГБОУ ВО МГЛУ, 2018. – 247 с. : ил. – Библиогр. в конце разд.

Коллективная монография.

95

**Барахоева, Н.М.** О некоторых значениях аналитических форм настоящего времени ингушского и английского языков / Н.М. Барахоева, З.Б. Дзейтова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 461-464. – Рез. англ.

96

**Вализаде, Х.** К вопросу об инструментальных значениях русских падежей в зеркале персидского языка / Хадидже Вализаде // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 57-63. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 63 (14 назв.).

Категория инструментальности и ее частные значения в русском языке и основные способы ее выражения в персидском языке.

97

**Шафаги, М.** Сравнительный анализ языковых средств, образующих причастия действительного залога в русском и персидском языках / Марьям Шафаги, Н.А. Ванюшина // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 64-68. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 68 (11 назв.).

**A162143 СИНТАКСИС**

98

**Петрова, Е.А.** Логико-когнитивная интерпретация субстантивно-номинативных пропозиций в диктемной дискурсивации : автореф. дис. ... д-ра наук ; филологические науки: 10.02.04 / Петрова Е.А. ; Башкир. гос. ун-т. – Уфа, 2012. – 55 с. : ил.

99

**Стрельцов, А.А.** Классификация вопросительных высказываний : (на примере английского, немецкого и русского языков) / Стрельцов А.А. ; Юж. федер. ун-т, Ин-т филологии, журналистики и межкультурной коммуникации. – Ростов-на-Дону ; Таганрог : Изд-во Юж. федер. ун-та, 2020. – 161 с. : табл. – Библиогр.: с. 134-148.

**A162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ**

100

**Абдурахманова, А.Г.** Сопоставительно-типологический анализ словообразовательных систем русского и кумыкского языков / А.Г. Абдурахманова, Н.В. Терехова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 522-524. – Рез. англ.

**A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ**

101

**Власичева, В.В.** Особенности семантики и функционирования тюркизмов в русском и английском языках XX – начала XXI веков : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Власичева В.В. ; Казан. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2012. – 23 с. : табл.

102

**Калинина, М.Г.** Особенности английских заимствований в немецком и испанском языках / М.Г. Калинина, С.В. Кудряшова // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика*. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 398-403. – Рез. англ.

103

**Чве Ен Ги.** Символика цветообозначений в русских и корейских выражениях и их перевод / Чве Ен Ги, Чве Джин // *Вестник Санкт-Петербургского университета. Востоковедение и африканистика = Vestnik of Saint Petersburg university. Asian and African studies*. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 12, вып. 3. – С. 332-347. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 346 (10 назв.).

## A16214741 ОНОМАСТИКА

104

**Мульдьяров, П.** Дуальная организация социумов: терминология / Петр Мульдьяров. – Санкт-Петербург : BooksNonStop, 2021. – 97 с. – Библиогр. в конце ст.

## A1621474131 ТОПОНИМИКА

105

**Орехова, Т.И.** Отражение топонимического пространства Алтая в географических словарях XVIII века / Т.И. Орехова, А.В. Попов // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 414–415. – Рез. англ.

106

**Соколова, Е.Н.** «Хождение» игумена Даниила как лингвосторического источник изучения гидронимии / Е.Н. Соколова // *Человек в пространстве православной культуры* : XI Кирилло-Мефодиевские чтения. – Ишим : Изд-во ИПИ им. П.П. Ершова (филю) ТюмГУ, 2019. – С. 143–149. – Рез. англ. Библиогр.: с. 148–149 (11 назв.).

107

**Тарасов, О.Ю.** Сбор и анализ топонимики районов позднего заселения: принципы, подходы и методы / Тарасов О.Ю. ; Сиб. гос. ун-т телекоммуникаций и информатики, Хабар. ин-т инфокоммуникаций. – Хабаровск : Изд-во Тихоокеан. гос. ун-та, 2020. – 105 с. : ил. – Библиогр.: с. 85–91.

Топонимическая картина освоения сибирских и дальневосточных окраин России.

## A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ

108

**Алимурадов, О.А.** К проблеме лингвокультурной маркированности внешней и внутренней формы терминологии (на материале английского и русского языков) / О.А. Алимурадов, А.А. Волощенко, Ф.Н. Гукелова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 25–30.

109

**Корнев, М.С.** Фактчекинг: от термина и понятия к словопотреблению / М.С. Корнев // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология = RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 72–78. – Рез. англ.

Фактчекинг (в журналистике) как русский и английский термин.

110

**Кравчук, Ю.С.** К вопросу о составе юридической терминологии: *недвижимость / realty* в английском и русском языках / Кравчук Ю.С. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 96–103. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 101–102.

111

Слово и термин / Рос. акад. наук, Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова [и др.]. Москва : Первый том, 2021.

**Вып. 1** отв. ред.: С.Д. Шеллов, Е. Цисун. – 129 с. : табл. Часть текста англ., кит. – Рез. англ., кит. – Библиогр. в конце ст.

112

**Табанаква, В.Д.** Омонимичность естественно-научного термина в дискурсе и словаре / В.Д. Табанаква, И.С. Трифонова ; Тюм. гос. ун-т, Ин-т соц.-гуманитар. наук. – Тюмень : Изд-во Тюм. гос. ун-та, 2018. – 137 с. : табл. – Библиогр.: с. 119–132.

На основе материалов, размещенных на портале eLibrary.ru.

113

Терминология: становление, развитие, функционирование / Астрах. гос. мед. ун-т, Ка... латин. и иностр. яз. ; науч. ред.: С.И. Маджаева, отв. ред.: Т.В. Лукоянова. – Астрахань : Изд-во Астрах. ГМУ, 2019. – 403 с. : табл., схемы. Библиогр. в конце ст.

114

**Semenova, S.N.** Cognitive-pragmatic interpretation of linguistic personality (on the example of market-economic terminology) / S.N. Semenova, L.G. Aksyutenkova // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – Р. 760–774. – Рез. рус. – Библиогр.: р. 772–773 (17 назв.).

Когнитивно-прагматическая интерпретация языковой личности (на примере английской и русской рыночно-экономической терминологии)

## A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ

115

**Алиева, П.Г.** Специфика функционирования соматизма 'сердце' во фразеологических системах разных языков / П.Г. Алиева // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 379–381. – Рез. англ.

На материале фразеологических и паремиологических единиц дагестанских и индоевропейских языков.

116

**Бартков, Б.И.** Очерки по количественной фраземике и паремиемике английского, немецкого и французского языков (семантика и структура) / Б.И. Бартков. – Казань : Бук, 2020. – 346 с. : табл. – Библиогр.: с. 334–343.

117

**Гамзатов, М.Г.** Английская и русская правовая паремиология : учеб.-метод. пособие / М.Г. Гамзатов. – 2-е изд., испр. и доп. – Санкт-Петербург : Изд-во РГПУ им. А.И.Герцена, 2020. – 220 с. – Библиогр.: с. 208–218.

118

**Залипаева, Ж.П.** Специфика функционирования идиоматических выражений с темпоральной семантикой в индивидуальном лексиконе человека : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Залипаева Ж.П. ; Твер. гос. ун-т. – Брянск, 2020. – 24 с. : ил.

На материале русского и французского языков.

119

**Магомеднабиев, А.А.** Особенности меронимии соматизма "лицо" во фразеологии аварского и арабского языков / А.А. Магомеднабиев, С.И. Магомедова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 361–362. – Рез. англ.

120

**Магомеднабиев, А.А.** Фразеосемантическое пространство "лицо" на материале аварского и арабского языков / А.А. Магомеднабиев, С.И. Магомедова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 363–365. – Рез. англ.

121

**Мисиева, Л.А.** Аварские компаративные паремиологические единицы, ориентированные на человека / Л.А. Мисиева // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 538–540. – Рез. англ.

122

**Мисиева, Л.А.** Гендерные фразеологические единицы со смысловым компонентом "очень", соотносительные с зооморфным и растительным кодами культуры, в даргинском и английском языках / Л.А. Мисиева, Д.С. Самедов // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 540–542. – Рез. англ.

123

**Панин, В.В.** Лингвокультурный концепт «Бог» в английских и русских фразеологизмах и поговорках / В.В. Панин // *Человек в пространстве православной культуры : XI Кирилло-Методиевские чтения. – Ишим : Изд-во ИПИ им. П.П. Ершова (филол.) ТюмГУ, 2019. – С. 126-131. – Рез. англ.*

124

**Цао Цзяци.** Пословицы с компонентом-названием насекомого в русской языковой картине мира (на фоне китайской): лингвокультурологический аспект : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Цао Цзяци ; Новгор. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. – Санкт-Петербург, 2020. – 24 с.

125

**Цю Сюеин.** Концепт «дело» в русской паремике: лингвокультурологический аспект (на фоне китайского языка) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Цю Сюеин ; Новгор. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. – Санкт-Петербург, 2020. – 25 с.

#### A162151 СЕМАНТИКА

126

**Батыршин, Ш.Ф.** Образы мифических животных в русской, башкирской и китайской лингвокультурах / Ш.Ф. Батыршин // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 470-472. – Рез. англ.*

127

**Валентинова, О.И.** Принцип порождения понятийных полей в лингвистической концепции Г.П. Мельникова / О.И. Валентинова, М.А. Рыбаков // *Вестник славянских культур = Bulletin of slavic cultures. – Москва, 2019. – Т. 51. – С. 168-184. – Рез. англ.*

128

**Гасанова, М.А.** Репрезентация концепта «красота» в языковой картине мира арабского и русского языков / М.А. Гасанова, С.В. Висаитова // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 529-533. – Рез. англ.*

129

**Головаха, Е.И.** Сопоставительный анализ способов выражения движения в русском и испанском языках в лингводидактических целях / Е.И. Головаха // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. – Москва, 2021. – № 1. – С. 53-56. – Рез. англ.*

На материале группы глаголов движения. Возможные ошибки испаноязычных студентов при изучении русских глаголов движения.

130

**Дзюба, А.Б.** Феномен нормы ожидания в когнитивной и коммуникативной (на материале русского и английского языков) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Дзюба А.Б. ; Адыг. гос. ун-т. – Майкоп, 2020. – 24 с.

131

**Зализняк, Анна А.** Исследования по русской и компаративной семантике / Анна А. Зализняк, А.Д. Шмелев ; Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова РАН, Ин-т языкознания РАН. – Москва : ЯСК, 2021. – 548 с. – (Studia philologica). – Библиогр.: с. 493-516. – Указ. лексем: с. 517-548.

132

**Зырянов, М.С.** "Свой": анализ языковой репрезентации и моделирование категории: (на материале существительных, функционирующих в текстах российских и американских СМИ о вооруженном конфликте в Сирии) / Зырянов М.С., Кашпур В.В., Андреева Т.Л. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 46-62. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 59-60.*

133

**Лесничкова, Л.Д.** Динамические процессы в общественно-политической лексике современного венгерского и болгарского языков / Л.Д. Лесничкова // *Политика и культура: пространство игры. – Будапешт ; Киров : Selmeczi Bt. : Радуга-Пресс, 2020. – С. 201-210. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 209-210 (19 назв.).*

134

**Ма Мэнфэй.** Семантика русских глаголов со значением осмеяния в зеркале китайского языка : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.01 / Ма Мэнфэй ; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2020. – 27 с.

135

**Перфильева, Н.В.** Контрастивный анализ семантики иероглифа (женщина) в китайском языке и лексемы *женщина* в русском языке / Н.В. Перфильева, Ван Юйчжи // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 386-389. – Рез. англ.*

136

**Товкайло, Ю.А.** Лингвокультурологические характеристики смеха и плача в русском и английском языках : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Товкайло Ю.А. ; Пятиг. гос. ун-т. – Пятигорск, 2020. – 22 с.

137

**Ухналёва, Е.А.** Лингвокогнитивные особенности вербализации категории ВРЕМЯ : (на материале англ., фр. и рус. яз.) : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Ухналёва Е.А. ; Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2021. – 21 с. : табл.

138

**Хамити Инкар.** Семантика концепта «шёлковый путь» в историографическом дискурсе Китая и России в XX в. / Хамити Инкар // *Вестник Московского университета. Серия 22. Теория перевода. – Москва, 2021. – № 1. – С. 75-89. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 85-86.*

139

**Черноклинов, Е.А.** Внутрикатегориальная взаимосвязь модальных значений в немецком и русском языках : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.20 / Черноклинов Е.А. ; Моск. гос. обл. ун-т. – Мытищи, 2021. – 18 с. : табл., схема.

140

**Шуравлёв, А.М.** Полифункциональность художественных концептов в литературном образовании / А.М. Шуравлёв ; Башк. гос. пед. ун-т им. М.Акумуллы. – Уфа : БГПУ им. М.Акумуллы, 2020. – 160 с. : табл. – Библиогр.: с. 150-160.

141

**Kovaleva, M.N.** The conative function of constructions expressing surprise in Swedish, English and Russian / M.N. Kovaleva // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 86-95. – Рез. рус. – Библиогр.: с. 93-94.*

На материале художественной литературы на шведском языке и её перевода на русский и английский язык.

#### A162155 СТИЛИСТИКА

142

**Басовская, Е.Н.** Медиастилистика, интернет-стилистика, постстилистика: о новых подходах к языку СМИ / Е.Н. Басовская // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология = RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies. – Москва, 2020. – № 6. – С. 124-136. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 133-134.*

Обзор работ российских и зарубежных авторов.

143

**Громогласова, Т.И.** Формальные характеристики повторов

в русском и английском молодёжном дискурсе / Т.И. Громгласова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 542–545. – Рез. англ.

144

**Калинин, О.И.** Обзор современных когнитивно-дискурсивных исследований метафоры / О.И. Калинин // *Вестник Пятигорского государственного университета* = *Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 51-57.

#### **А16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ**

145

**Горячева, Е.Д.** Модальность афоризма в художественном тексте / Е.Д. Горячева // *Вестник Пятигорского государственного университета* = *Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 40-44.

146

**Руденко, Ю.В.** Свойства функционирования библейских интертекстов в романах А. Битова и Д. Фаулза / Ю.В. Руденко // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 490–493. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 492-493.

147

**Теппеева, Д.Р.** Лингвокультурные особенности фольклорного песенного дискурса (религиозные и эмоционально-чувственные концепты) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Теппеева Д.Р. ; Кабард.-Балк. гос. ун-т им. Х.М.Бербекова. – Нальчик, 2020. – 22 с.

На материале, карачаево-балкарского, русского и английского языков.

148

**Чжоу Ян.** Русские устойчивые сравнения с компонентами *корова, бык, вол и буйвол* на фоне китайского языка / Чжоу Ян // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета*. Серия: *Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 172-179. – Рез. англ.

#### **А16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ**

149

**Калинин, О.И.** Сопоставительный анализ метафорического образа коронавируса в СМИ КНР и Республики Корея / О.И. Калинин, Д.В. Мавлеева // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация* = *Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 99-109. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 107-108.

150

**Мельничук, М.В.** Методологические подходы к многоаспектному анализу манипулятивного потенциала языка рекламы / М.В. Мельничук, И.И. Климова, М.А. Белогаш // *Российский гуманитарный журнал* = *Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 5. – С. 336-342. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 339-340 (32 назв.).

151

**Солнцева, Е.С.** Бесконечность связности в медиадискурсе / Солнцева Е.С. // *Теоретическая и прикладная лингвистика* = *Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 153-168. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 164-166.

На материале около 80 статей на тему чемпионата мира по футболу 2018 в России из электронных версий трёх газет: The New York Times (США), Süddeutsche Zeitung (Германия) и El País (Испания).

152

**Rossolatos, G.** Impossibly good looks: A pragma-ontological approach to unearthing the latent rhetorical structure of anti-ageing advertising discourse / G. Rossolatos // *Труды по знаковым системам* = *Sign system studies*. – Tartu, 2018. – Vol. 46 (2/3). – P. 216-254. – Рез. рус., эст. – Bibliogr: p. 250-253.

Аргументативные схемы и виды риторической конфигурации, которые составляют риторическую структуру дискурса печатных реклам омолаживающих косметических средств. На материале английского языка.

#### **А16215581 РИТОРИКА**

153

**Иванов, Е.Е.** Афоризм как объект лингвистики: основные признаки / Е.Е. Иванов // *Вестник Российского университета дружбы народов*. Серия: *Теория языка. Семиотика. Семантика* = *RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – С. 659-706. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 700-703 (69 назв.).

154

**Цицерон Марк Тулий.** О нахождении риторики / Марк Туллий Цицерон ; пер. с латин.: М.М. Ледащев, П.А. Дуброва. – Местечко Сольба : [б. и.], 2020. – 175 с. : ил.

Первый перевод на русский язык трактата «О нахождении риторики» Цицерона.

#### **А162161 КУЛЬТУРА РЕЧИ И ЯЗЫКОВАЯ НОРМА**

155

**Арсакеева, Х.С.** Комплимент в речевом поведении в русской и чеченской речи чеченцев-билингвов / Х.С. Арсакеева // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 524–527. – Рез. англ.

156

**Гриценко, А.** Особенности функционирования языковых норм в условиях виртуальной среды общения / А. Гриценко // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 45-49. – Рез. англ.

Стирание грани между письменной и устной формами речи, возникновение особой формы речи в виртуальной среде.

#### **А162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ**

157

**Сергеев, О.А.** Василий Крекнин, Иоанн Платунов «Краткий черемисский словарь с российским переводом»: лингвистический анализ (с приложением словаря) / О.А. Сергеев ; Марийс. науч.-исслед. ин-т яз., лит. и истории им. В.М.Васильева, Рос. нац. б-ка. – Йошкар-Ола : Марийс. кн. изд-во, 2020. – 348 с. : факс. – (Из истории отечеств. лексикографии. Сер. II). – Библиогр.: с. 101-109. – Алф. указ.: с. 277-346.

#### **А1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

##### **А163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД. АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ**

158

**Митин, П.С.** Типичные ошибки машинного перевода общеполитической лексики (на примере перевода прессы Арабской Республики Египет) / П.С. Митин // *Вестник Московского университета*. Серия 22. *Теория перевода*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 17-34. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 30-31.

#### **А163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА**

159

**Гуань Сюэюань.** О контекстуальной модели обучения переводу / Гуань Сюэюань // *Вестник Московского университета*. Серия 22. *Теория перевода*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 35-51. – Рез. англ.

**Гузикова, В.В.** Обучение приемам перевода терминологии и профессиональной лексики на занятиях по иностранному языку / В.В. Гузикова // *Вестник Уфимского юридического института МВД России = Bulletin of Ufa law institute. – Уфа, 2021. – № 1 (91).* – С. 166-171. – Рез. англ.

При переводе терминов с английского на русский язык.

**Ибрагимшарифи, Ш.** Анализ межъязыковых трансформаций, возникающих при переводе знаков препинания в текстах художественной литературы с русского на персидский / Ш. Ибрагимшарифи, М. Искандари // *Вестник Московского университета. Серия 22. Теория перевода. – Москва, 2021. – № 1.* – С. 3-16. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 13-14.

**Кашенкова, И.С.** Лингвокультурологический аспект перевода композитов с немецкого языка на русский / И.С. Кашенкова // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4.* – С. 75-81. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 80-81 (12 назв.).

На примере газетных текстов.

**Косоногова, О.В.** Проблема адекватности и эквивалентности перевода онимических единиц в профессиональном дискурсе (на материале английского и русского языков) / Косоногова О.В. ; Юж. федер. ун-т. – Кинешма : Кинешма-медиа, 2020. – 114 с. – Библиогр.: с. 108-114.

**Кузнецова, Т.Н.** Переводческая деятельность в Чувашии / Т.Н. Кузнецова, А.И. Трукова ; Чуваш. гос. ун-т им. И.Н. Ульянова. – Чебоксары : Изд-во Чуваш. ун-та, 2020. – 168 с. : табл. – Часть текста англ., нем., фр. – Библиогр.: с. 132-135.

На материале оригинальных текстов и их переводов с чувашского на немецкий язык и наоборот.

**Новикова, Э.Ю.** Лингвокультурный фокус специального технического перевода в сталелитейной промышленности : (на материале русского, английского и немецкого языков) / Э.Ю. Новикова, А.А. Гуреева // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2020. – № 3.* – С. 43-53. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 52-53 (23 назв.).

**Овчинникова, Г.В.** Трудности перевода заимствований из восточных языков : (на примере субтитров фильмов с русского языка на французский) / Г.В. Овчинникова // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4.* – С. 82-88. – Франц яз. – Рез. англ., рус.

Вопросы перевода тюркизмов из субтитров фильма «Турецкий гамбит» по сценарию Б. Акунина.

**Подлегаева, Е.П.** Анимационный видеовербальный текст: проблемы перевода и интерпретации : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Подлегаева Е.П. ; Моск. гос. обл. ун-т. – Мытищи, 2020. – 23 с. : табл.

На материале видеовербального кинотекста на английском языке.

**Ревеко, Л.С.** Слова-символы в немецко-русских фразеологических параллелях / Л.С. Ревеко // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2021. – № 2 (155).* – С. 142-145. – Рез. англ.

**Рябко, О.П.** Перевод эмоциональных концептов “fear” и

«страх» как межкультурный трансфер знаний / О.П. Рябко, М.А. Шведчикова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2020. – № 3.* – С. 79-82.

**Хрусталева, М.А.** Особенности перевода графических романов / М.А. Хрусталева, А.С. Климова // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология = Perm university herald. Russian and foreign philology. – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 4.* – С. 67-78. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 75-76.

На примере выполненного авторами статьи перевода произведения Пако Рока «Морщинки» (Paco Rosa «Arrugas») с испанского языка на русский.

**Evstifeeva, R.** Лексикология и переводоведение: лексика интеллектуальных качеств человека в *Вояжировом лексиконе* С.С. Волчкова (1755? – 1764) / R. Evstifeeva // *L'Analisi linguistica e letteraria. – Milano, 2020. – An.28, № 2.* – С. 73-84. – Рез. англ.

Переводческие стратегии С. Волчкова в работе над *Вояжировым лексиконом*. Сергей Волчков добавил русскоязычные толкования к французско-немецко-латинской части Nouveau Dictionnaire du Voyageur.

**Vişan, R.** On the Romanian translation of Chaucer's “Canterbury tales” / R. Vişan // *Studii și cercetări lingvistice. – Bucureşti, 2019. – Т. 70, № 1.* – Р. 58-73. – Рез. рум.

Характеристика румынского перевода «Кентерберийских рассказов» Дж. Чосера (переводчик – Dan Duşescu).

#### **A163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА**

#### **A16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА**

Актуальные направления филологии и методики преподавания языков: вопросы теории и практики / Н.А. Замуруева, С.Л. Мерцалова, Т.В. Нерушева [и др.] ; под общ. ред. Н.А. Бондаревой ; Орл. гос. ун-т экономики и торговли. – Орел : ОрелГУЭТ, 2020. – 181 с. : ил. – Библиогр. в конце гл.

**Цветкова, Т.К.** Обучение иностранному языку на основе закономерностей формирования билингвизма / Т.К. Цветкова. – Москва : Спутник+, 2021. – 142 с. – Библиогр.: с. 135-142.

#### **A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ**

#### **A16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА**

**Duncker, D.** Chatting with chatbots: Sign making in text-based human-computer interaction / D. Duncker // *Труды по знаковым системам = Sign system studies. – Tartu, 2020. – Vol. 48, № 1.* – Р. 79-100. – Рез. рус., эст. – Bibliogr: p. 98-99.

Общение с чат-ботами: Производство знаков в базирующемся на тексте взаимодействии человека и компьютера. Семиотический аспект.

**Feodorov, A.** Peirce's garden of forking metaphors / A. Feodorov // *Труды по знаковым системам = Sign system studies. – Tartu, 2018. – Vol. 46 (2/3).* – Р. 188-215. – Рез. рус., эст. – Bibliogr: p. 213-214.

Метафоры в философских текстах Ч. Пирса.

#### **A1631612131 НЕЯЗЫКОВЫЕ ЗНАКОВЫЕ СИСТЕМЫ**

**Лапшина, З.С.** Архаическая картина мира в семантическом

содержании личин петроглифов Нижнего Амура / З.С. Лапшина ; Тихоокеан. гос. ун-т. – Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2020. – 269 с. : ил. – Библиогр.: с. 187-216.

178

**Талески, А.** Поведение говорящего в виртуальной реальности (методика эксперимента и описание предварительных результатов) / А. Талески // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология = Perm university herald. Russian and foreign philology.* – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 4. – С. 54-67. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 63-65.

Рассмотрена методика эксперимента, посвященного изучению поведения говорящего в виртуальной реальности (VR), и приведены его предварительные результаты. Особое внимание уделяется соотношению «внешнего» (жестового) и «внутреннего» (вербального) поведения говорящих, принципам фиксации жестов и соотношению их с вербальными реакциями испытуемого на предъявляемую сцену. Испытуемые – носители русского языка.

179

**Язык и семиотика тела : в 2 т. – Москва : Новое лит. обозрение, 2020. – (Науч. б-ка) (Новое лит. обозрение : науч. прил. ; вып. 204).**

**Т. 1 : Тело и телесность в естественном языке и языке жестов / Г.Е. Крейдлин (отв. рук.) [и др.]. – 672 с.**

180

**Есо, У.** Animal language before Sebeok / У. Есо // *Труды по знаковым системам = Sign system studies.* – Tartu, 2018. – Vol. 46 (2/3). – Р. 365-377. – Рез. рус., эст.

Язык животных до Себеока. Публикация речи Умберто Эко в Сан Марино на симпозиуме в честь Томаса Себеока (1920–2001) в 2002 году.

#### **A1641 ЯЗЫКИ МИРА**

##### **A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A164121123121 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412112312125 САНСКРИТ ЯЗЫК**

181

Руководство к изучению санскрита (грамматика, тексты и словарь) / сост. В.Ф. Миллером, Ф.И. Кнауэрмом. – 5-е изд., испр. и доп. – Москва : АБВ, 2021. – 303 с., 1 л. портр. : табл. + 1 л. вспом. материала. – (Bibliotheca Sanscritica ; т. 5). – Рез. нем. – Репр. воспр. изд.: Санкт-Петербург, 1891 г.

##### **A164121123151 НОВОИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

182

**Крылова, А.С.** Контактные явления в языке куллуи / А.С. Крылова, Е.А. Ренковская // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 90-102. – Библиогр.: с. 101-102 (28 назв.).*

Заимствования из индийских, тибетских и английского языков. По материалам экспедиций 2014-2018 гг.

##### **A1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

183

**Молчанова, Е.К.** Сакральные термины и изменение их семантики у иранских зороастрийцев / Е.К. Молчанова // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 227-235. – Библиогр.: с. 234-235 (13 назв.).*

На материале языков пехлеви и фарси.

184

**Эдельман, Д.И.** Динамика соотношений понятий «путь» и

«дорога» в этимологии иранских языков (к типологии семантических трансформаций) / Д.И. Эдельман // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 276-288. – Библиогр.: с. 286-288 (36 назв.).*

#### **A164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

185

**Додыхудоева, Л.Р.** К составу и семантике фразеологии, обозначающей страх, со стержневым компонентом *глаза* (на материале памирских и таджикского языков) / Л.Р. Додыхудоева // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 179-200. – Библиогр.: с. 196-198 (29 назв.).*

#### **A164121116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ**

186

**Драгићевич, Р.М.** Антропоцентризм у старим, народним мерама српског и руског народа / Р.М. Драгићевич // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 269-282. – Рез. англ.*

187

**Маркова, Т.Д.** Семантический синкретизм славяно-русских претеритов и ценностные константы Древней Руси (на материале Прологов XV века) / Т.Д. Маркова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 14-18.*

188

**Медведева, Д.И.** Концептуализация *гордости* в русской и сербской лингвокультурах: (на материале лексических и фразеологических единиц) / Медведева Д.И. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 133-143. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 141-142.*

189

Общеславянский лингвистический атлас (ОЛА) / Междунар. ком. славистов, Комис. общеслав. лингв. атласа, Рос. акад. наук, Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова, Ин-т славяноведения. – Санкт-Петербург ; Москва : Нестор-История, 2020. – (Сер. лексико-словообразовательная).

**Вып. 12 : Личные черты человека / отв. ред.: Т.И. Вендина. – 382 с. : табл., карты + 1 электрон. опт. диск (CD-ROM).**

190

**Сафрон, Е.А.** "Славянская" фэнтези: фольклорно-мифологические аспекты семантики : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.01.01 / Сафрон Е.А. ; Петрозав. гос. ун-т. – Петрозаводск, 2012. – 22 с.

191

Тетради паремнографа : учеб.-метод. пособие для студентов / С.-Петерб. гос. ун-т, Филол. фак. – Санкт-Петербург : Филол. фак. СПбГУ, 2019.

**Вып. 6 : Польские пословичные параллели русских пословиц паремнологического минимума / М.Ю. Котова, А.А. Колпакова, О.В. Раина, А.С. Шестакова-Стукун ; под ред. М.Ю. Котовой. – 303 с.**

192

**Шапошников, А.К.** Языковое родство церковнославянского идиолекта (дискурса церковной проповеди) и его значение для лексикографии и лексикологии / А.К. Шапошников // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 346-368. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 363-365.*

Проблемы, связанные с научным изучением церковнославянской лексикологии и составлением словарей.

193

**Шкуропацкая, М.Г.** Слова с корнем «благ» в церковнославянском и современном русском языках: семантический

анализ / М.Г. Шкуропацкая, Л.В. Шангина // *Человек в пространстве православной культуры : XI Кирилло-Мефодиевские чтения. – Ишим : Изд-во ИПИ им. П.П. Ершова (филю) ТюмГУ, 2019. – С. 167-173. – Рез. англ.*

194

**Hâncu, M.-G.** Terminologia culorii “albastru” în limbile slave / M.-G. Hâncu // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2019. – Т. 70, № 1. – Р. 88-96. – Рез. англ.*

Названия голубого и синего цветов в славянских языках. В том числе в сопоставлении с японским.

195

**Knoll, V.** Lexicografia slavonă și slava veche și interarea ei în era degitală / V. Knoll // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2019. – Т. 70, № 1. – Р. 74-87. – Рез. англ.*

Лексикография старославянского и церковнославянского языков в славянских странах, начиная с XVI в., вплоть до современных электронных ресурсов.

#### A1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК

196

**Ефимова, В.С.** Пути формирования старославянского лексического фонда / В.С. Ефимова ; Ин-т славяноведения Рос. акад. наук. – Москва : Ин-т славяноведения РАН, 2021. – 262 с. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 242-259.

197

**Макаријоска, Ј.** Сложенките во старо/црковнословенската лексикографија : (врз примери од «Речникот на црковнословенскиот јазик од македонска редакција») / Ј. Макаријоска // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 121-142. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 139-140.*

Сложные слова в старо/церковнославянской лексикографии: семантика, словообразование, частотность в различных текстах.

#### A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

198

Очерки по количественной фраземике и паремииемике русского и украинского языков (семантика и структура) / Б.И. Бартков, Л.И. Минина, Т.Б. Барткова, Л.В. Минина, О.Н. Щукина. – Казань : БуК, 2020. – 235 с. : табл. – Библиогр.: 219-233.

199

**Пронченко, С.М.** Речевой портрет старожиллов восточнославянского брянско-гомельского пограничья (к 140-летию со дня рождения П.А. Расторгуева) / С.М. Пронченко // *Русская речь = Russian speech. – Москва, 2021. – № 1. – С. 37-56. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 55.*

#### A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК

200

**Али Наджа, Х.А.** Арабизмы в современном общественно-политическом дискурсе / Х.А. Али Наджа // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. – Москва, 2021. – № 1. – С. 69-73. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 72 (10 назв.).*

Актуализация арабских заимствований в современном русском языке вследствие возросших контактов между представителями двух народов, а также повышения роли арабоговорящих стран в мировом сообществе.

201

**Аникин, А.Е.** Русский этимологический словарь / А.Е. Аникин ; Рос. акад. наук, Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова, Ин-т филологии Сиб. отд-ния. – Москва [и др.] : Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова РАН, 2020.

**Вып. 14** : (дигнитарь – дрощи). – 382 с. – Библиогр.: с. 7-18.

202

**Антонова, О.В.** *ТолИка и тОлика* в живой речи и орфоэпических словарях / О.В. Антонова // *Русская речь. – Москва, 2020. – № 6. – С. 7-16. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 15.*

203

**Астахина, Л.Ю.** Дневник как источник по истории лексики / Л.Ю. Астахина // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 105-120. – Рез. англ.*

Попытка анализа лексической содержательности Дневника А.В. Никитенко (академика, профессора, цензора) с целью привлечения этого текста как источника для дифференциального «Словаря русского языка XIX в.»

204

**Бажанов, Е.А.** Записки о самоназвании русского народа и о национальности казаков / Е.А. Бажанов. – Самара : Слово, 2020. – 103 с.

205

**Баженова, А.П.** Английское слово в палитре стилистических средств Н.С.Лескова-публициста : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Баженова А.П. ; Моск. пед. гос. ун-т. – Москва, 2020. – 18 с.

206

**Баканова, О.С.** Особенности интенсификации оценки в научном тексте (на материале отзывов официальных оппонентов о диссертации) / О.С. Баканова, Т.В. Григорьева, С.Е. Родионова // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 3. – С. 203-212. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 209-210 (14 назв.).*

207

**Батюшкина, М.В.** Законы об утверждении документов программно-целевого характера: жанровый подход / М.В. Батюшкина // *Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2020. – № 4 (28). – С. 263-277. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 274 (11 назв.).*

Функциональных и формально-содержательных особенностей текстов российских законов, которыми утверждены документы программно-целевого характера (стратегии развития, концепции, программы, прогнозные планы и т. п.).

208

**Беглова, Е.И.** Фразеологические единицы в антиномии «закон-преступление» в русской языковой картине мира / Е.И. Беглова // *Вестник Уфимского юридического института МВД России = Bulletin of Ufa law institute. – Уфа, 2021. – № 1 (91). – С. 158-165. – Рез. англ.*

209

**Белов, В.А.** Семантическая деривация имен существительных / В.А. Белов // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal. – Томск, 2020. – № 459. – С. 5-14. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 11-12 (44 назв.).*

Существительные, развившие новые значения в последнее время. На материале Национального корпуса русского языка.

210

**Белоусов, С.С.** Анекдоты о психиатрах как конструкция / С.С. Белоусов // *Русская речь = Russian speech. – Москва, 2021. – № 1. – С. 7-21. – Рез. англ.*

211

**Беляков, М.В.** Вербальная составляющая дипломатических войн новейшего времени (лингвостатистический анализ) / М.В. Беляков // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 25-32. – Рез. англ.*

На материале текстов выступлений Постоянного представителя России в Совете Безопасности ООН В.А. Небензи

и Министра иностранных дел Украины в 2014-2019 гг. (на русском языке).

212

**Белякова, С.М.** Эстетическое начало народной речи / С.М. Белякова ; Тюм. гос. ун-т, Ин-т соц.-гуманитар. наук. – Тюмень : Изд-во Тюм. гос. ун-та, 2018. – 189 с. – Библиогр.: с. 175-187.

213

**Березович, Е.Л.** Русская лексика на общеславянском фоне: семантико-мотивационная реконструкция / Е.Л. Березович ; Урал. федер. ун-т им. первого президента России Б.Н. Ельцина, Ун-т Дмитрия Пожарского, 2014. – 487 с. – Библиогр.: с. 456-485.

С привлечением данных германских, романских, финно-угорских, тюркских и других языков.

214

**Березович, Е.Л.** Явление видовой замены в номинациях минералов и металлов (на примере названий, включающих лексему «золото») / Е.Л. Березович, В.С. Кучко // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология = Perm university herald. Russian and foreign philology.* – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 4. – С. 5-15. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 13-14.

Например: *кошачье золото* ‘слюда золотистого цвета’, *псевдомалахит* ‘водный фосфат меди’, *лягушачье золото* ‘платина’ и др.

215

**Бешенкова, Е.В.** Буквы *о* и *ё* после шипящих: критерии кодификации и современная редакция правила (из материалов академического описания русской орфографии) / Е.В. Бешенкова, О.Е. Иванова // *Русский язык в школе – Москва, 2021.* – №82 (1). – С. 92-103. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 102-103 (10 назв.).

216

**Богатырев, А.В.** И вновь о польском влиянии на язык Московской Руси / А.В. Богатырев // *Вестник славянских культур = Bulletin of slavic cultures.* – Москва, 2019. – Т. 51. – С. 8-14. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 11-12 (24 назв.).

Новые факты, касающиеся этимологии слов «лесничество», «цитра» и «экстраординарный». На основе комплекса документов первого русского резидента в Польско-Литовском государстве В. М. Тяпкина (70-е гг. XVII в.).

217

**Боженкова, Н.А.** Концептуальная область ‘Растения’ как константа современной русскоязычной политической логосферы / Н.А. Боженкова, Е. Юй // *Политика и культура: пространство игры.* – Будапешт ; Киров : *Selmeczi Vt. ; Радуга-Пресс, 2020.* – С. 173-180. – Рез. англ.

218

**Бондаренко, Е.Д.** Наивная лингвистика и диалектное языковое сознание / Е.Д. Бондаренко ; Урал. федер. ун-т им. первого президента России Б.Н.Ельцина. – Москва : Индик, 2021. – 582 с. : факс. – (Традиционная дух. культура славян) (Соврем. исслед.). – Библиогр.: с. 403-438.

Комплексное исследование феномена наивной лингвистики носителей диалекта.

219

**Бурькин, А.А.** Вина *бродяжества* и феномен *бродяжничества*: к истории «конкуренции» слов / А.А. Бурькин, О.В. Трофимова // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020.* – Вып. 3. – С. 7-27. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 24-26.

Соотношение употреблений форм с суффиксами-формативами *-ство* и *-ничество* в русском языке XVIII – начала XXI веков. Например: *бродяжество* (слово, которое

воспринимается как устаревшее) и *бродяжничество* (полностью соответствующее узусу современного русского языка).

220

**Буряков, М.А.** Развитие предикативных форм, отображающих эмоциональные состояния, и процесс изменения семантики названий чувств в русском языке XI – XIX вв. / М.А. Буряков // *Человек в пространстве православной культуры : XI Кирилло-Мефодиевские чтения.* – Ишим : Изд-во ИПИ им. П.П. Ершова (филю) ТюмГУ, 2019. – С. 74-79. – Рез. англ.

221

**Валентинова, О.И.** Проявление категории образа автора в характеристике правления Петра Великого (на материале сочинения В.О. Ключевского «Русская история») / О.И. Валентинова, Ван Лэлэ // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – С. 775-789. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 786-787 (32 назв.).

Местоимение «я» в сочинении В.О. Ключевского.

222

**Ван Мэн.** Прагматический способ описания русских пословиц с императивом / Ван Мэн // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом.* – Москва, 2021. – № 1. – С. 25-32. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 31-32 (23 назв.).

223

**Варнаева, А.Е.** Целостность сочинительной конструкции как системы / А.Е. Варнаева // *Известия Смоленского государственного университета.* – Смоленск, 2021. – № 1 (53). – С. 76-86. – Рез. англ.

224

**Вартанова, Е.** Государственный язык в медиапространстве: проблемы культуры речи / Е. Вартанова // *Медиа альманах.* – Москва, 2020. – № 2/3 (97/98). – С. 127-130. – Рез. англ.

225

**Видинеева, Н.Ю.** Средства имплицитности в жанре русскоязычных политических блогов / Н.Ю. Видинеева // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – С. 733-744. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 741-742 (22 назв.).

226

**Виймаранта, Й.** Многоязычные практики в интернет-дискурсе социальной сети Facebook (на материале письменной речи русскоговорящих женщин в Финляндии) / Й. Виймаранта, А.А. Маслова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 32-44. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 42-43.

Финские лексемы и словосочетания в русской письменной речи в социальной сети Facebook (приблизительно 500 единиц).

227

**Владимирова, С.Б.** Прагматическая специфика цветообозначений человеческого тела в тексте судебно-медицинского исследования / С.Б. Владимирова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 58-68. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 65-66.

228

**Волков, В.В.** Искусственный «интеллект» и человеческий ум: футуристическая синекдоха и реальность (лингвистический и лингвоментальный аспекты) / В.В. Волков // *Вестник*

Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – С. 745-759. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 758 (18 назв.).

Моделирование семантических процессов при герменевтической интерпретации русского терминологического словосочетания «искусственный интеллект» в сопоставлении с существительным «ум».

229

**Волкова, Н.А.** Диалектные особенности синтаксиса словосочетания и простого предложения (на материале “Талицкого словаря”) / Н.А. Волкова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 557–560. – Рез. англ.

230

**Воробьева, Е.В.** Текст учебного издания по русскому языку как иностранному: текстоведческий, лингвокультурный и прагматический аспекты : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Воробьева Е.В. ; Моск. пед. гос. ун-т. – Москва, 2020. – 24 с.

231

**Всеволодова, М.В.** Система значений и употреблений форм настоящего времени русского глагола (в зеркале корейского языка): фрагмент функциональной прикладной грамматики / М.В. Всеволодова, Ким Тэ Чжин. – Изд. 3-е. – Москва : URSS : ЛЕНАНД, 2015. – 133 с. : схемы. – Библиогр.: с. 124-130.

232

**Вэн Цзятун.** Функционирование слова жемчуг в русском языке / Вэн Цзятун // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 122-126. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 125-126 (34 назв.).

233

**Галкина, Н.П.** Роль и место устаревших союзов в современной публицистике / Н.П. Галкина // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2021. – № 1 (53). – С. 86-101. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 97-98.

234

**Гамидова, Р.Т.** Особенности употребления лексики, обозначающей родственные отношения, в новгородских берестяных грамотах / Р.Т. Гамидова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 135-141. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 140-141 (20 назв.).

235

**Гербеца, Э.** О юридической лексике второй половины XVIII века : (на материале первого перевода книги Ч. Беккариа «О преступлениях и наказаниях») / Э. Гербеца // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед.*, 2020. – Вып. 3. – С. 249-260. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 258-259.

Первый полный перевод трактата итальянского просветителя.

236

Говорим, гутарим, балакаем и возрождаем! : словарь / авт.-сост. В.И. Степанченко. – Санкт-Петербург : Медиа Групп, 2016. – 429 с., [39] л. ил. : ил. – Библиогр.: с. 411-428.

Исправление и дополненное переиздание Словника 2009 г.

237

**Голами, Х.** Роль прагмалингвистики в обучении русскому языку как иностранному / Х. Голами, А. Вафай // *Вестник*

*Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 10-14.

238

**Горбунова, Д.А.** Если бы да «как бы»: опыт лексикографического описания / Д.А. Горбунова // *Русская речь*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 17-27. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 24-25.

Различные лексические значения конструкции *как бы*, в том числе — ее употребление в качестве прагматического маркера. На материале корпуса «Один речевой день».

239

**Гуськова, А.С.** Функционирование англоязычных заимствований в текстах современных интернет-изданий / А.С. Гуськова, Л.Б. Карпенко // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология*. – Калининград, 2020. – № 3. – С. 34-42. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 41-42 (14 назв.).

240

**Дегальцева, А.В.** Наречия образа действия в разных сферах современного русского общения: структурно-семантическая типология и роль в организации смысла предложения : автореф. дис. ... д-ра филологических наук: 10.02.01 / Дегальцева А.В. ; Саратов. нац. исслед. гос. ун-т им. Н.Г.Чернышевского. – Саратов, 2021. – 51 с. : ил.

241

**Декатова, К.И.** Политические фразеологические неологизмы / К.И. Декатова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 117-121. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 120-121 (20 назв.).

242

**Демичева, Н.А.** Древнерусские произведения о включении северо-западных земель в состав Московского государства: проблематика, текстология, стиль : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.01.01 / Демичева Н.А. ; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2020. – 28 с.

243

**Державина, Е.И.** Сборники статей по исторической лексикологии и лексикографии 1984–2002 гг. / Е.И. Державина // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед.*, 2020. – Вып. 3. – С. 327-336. – Рез. англ.

Обзор сборников, которые вышли в Институте русского языка им. В.В.Виноградова с 1984 по 2002 годы.

244

**Дмитриева, Ю.Л.** Образ зоны «своего»: диахронический аспект / Ю.Л. Дмитриева // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед.*, 2020. – Вып. 3. – С. 261-268. – Рез. англ.

245

**Дреготень, Е.А.** Виды прецедентных феноменов в разных лингвокультурных формах неофициального общения (на материале русского языка) / Е.А. Дреготень // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика*. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 418-422. – Рез. англ.

Прецедентные феномены в речи диалектоносителей разных русских говоров, в русской литературно-разговорной речи и в сфере интернет-коммуникации.

246

**Дягилева, И.Б.** Динамика заимствования в русской газетной публицистике первой половины XIX века / И.Б. Дягилева // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист.*

исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 28-41. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 39-41.

247

**Егорова, С.А.** Спортивный газетно-публицистический дискурс: коммуникативные стратегии и тактики : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Егорова С.А. ; Сев.-Кавк. федер. ун-т. – Ставрополь, 2021. – 29 с.

На русскоязычном материале.

248

**Еремина, О.С.** Русские несвободные выражения в речи иностранцев: корпусный подход / О.С. Еремина // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 6 (283). – С. 29-35. – Рез. англ.

На материале Русского учебного корпуса.

249

**Жандарова, А.Н.** Пищевая традиция в народно-речевой культуре: продукты, блюда, напитки (на материале вологодских говоров) / А.Н. Жандарова // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика*. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 423-428. – Рез. англ.

250

**Жигульская, Д.А.** Обзор учебников по русскому языку делового общения для китайских студентов / Д.А. Жигульская // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 19-24. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 24 (11 назв.).

251

**Зайдес, К.Д.** Прагматический маркер ИЛИ ТАМ: свой среди чужих, чужой среди своих / К.Д. Зайдес // *Русская речь = Russian speech*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 22-36. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 33-36.

252

**Згировская, О.Г.** От аббревиатуры до ятя (к выходу в свет третьего издания энциклопедии "Русский язык") / О.Г. Згировская, В.М. Пахомов // *Русская речь = Russian speech*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 117-128. – Рез. англ.

253

**Зеленин, А.В.** Лексико-семантические и словообразовательные особенности наименований лиц в период пандемии коронавируса / А.В. Зеленин, Т.Н. Буцева // *Русский язык в школе*. – Москва, 2021. – №82 (1). – С. 74-85. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 83-84 (31 назв.).

254

**Зубкова, Е.Н.** Развитие семантики заимствованной номинации «Феникс» в русском языке : (на материале словарей и текстов) / Е.Н. Зубкова // *Гуманитарные и юридические исследования = Humanities and law studies*. – Ставрополь, 2020. – № 3. – С. 171-178. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 176 (28 назв.).

Лексема, заимствованная из греческого языка, и эволюция ее семантики в середине XVIII – начале XXI вв.

255

**Ильин, Д.Ю.** Региональная катойконимия 40-х годов XX века: особенности употребления катойконимов в районных газетах / Д.Ю. Ильин, С.Е. Кириллова // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология*. – Калининград, 2020. – № 3. – С. 14-22. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 21-22 (19 назв.).

256

**Ильинская, Н.Г.** Системно-структурная организация лексико-семантической группы «Названия пищи» в говорах камчадалов / Н.Г. Ильинская, О.В. Малоземлина ; Камчат. гос. ун-т им. В.Беринга. – Москва ; Петропавловск-Камчатский : МАКС Пресс : КамГУ им. В.Беринга, 2014. –

267 с. : табл. – (Университет – Камчатке). – Библиогр.: с. 154-188.

257

**Иорданиди, С.И.** Русск. *фeрeзь*: семантика и словообразовательный потенциал / С.И. Иорданиди // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 42-55. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 53-54.*

Семантика лексемы *фeрeзь*, получившей широкое распространение в среднерусском языке XVI–XVII вв., и ее словообразовательный потенциал.

258

**Калиновская, В.Н.** От площадного лекаря к врачебному шарлатанству / В.Н. Калиновская, Н.В. Скрыбина // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 93-102. – Рез. англ.*

Существительное *шарлатан* и производные от него слова в русской публицистике XIX века.

259

**Каличкина, Т.И.** «Поликодовая» ирония как признак современного медиаполитического дискурса / Т.И. Каличкина // *Политика и культура: пространство игры. – Будапешт ; Киров : Selmezi Vt. : Радуга-Пресс, 2020. – С. 194-201. – Рез. англ.*

260

**Калюга, М.А.** Беспредложные и предложно-падежные конструкции, обозначающие прототип и параметр сравнения в русском языке: когнитивно-лингвистический подход / М.А. Калюга // *Вестник Марийского государственного университета. – Йошкар-Ола, 2020. – Т. 14, № 3. – С. 367-372. – Рез. англ.*

261

**Канафьева, А.В.** Вопросительные модификации односоставных и двусоставных предложений в современном русском языке / А.В. Канафьева // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. – № 1 (24). – С. 67-73. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 72.*

262

**Каневская, Я.Е.** Прагматика использования слова «свобода» в современном интернет-издании «РБК» / Я.Е. Каневская // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология = RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies. – Москва, 2020. – № 6. – С. 137-143. – Рез. англ.*

263

**Ким, И.Е.** Теория русской пунктуации: пространство знака и пространство текста / И.Е. Ким ; Ин-т филологии Сиб. отд-ния Рос. акад. наук. – Новосибирск : ИПЦ НГУ, 2019. – 118 с. : табл., факс. – Библиогр.: с. 109-118.

264

**Киреева, Е.З.** О возможностях словаря «Ответные реплики в русской диалогической речи» В.Т. Бондаренко / Е.З. Киреева // *Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2020. – № 4 (28). – С. 317-324. – Рез. англ.*

О словаре 2013 г.

265

**Коваленко, К.И.** «Толкование неудобь познаваемымъ в писаниихъ речемъ» в приложении к тексту Лествицы (РНБ, Соловецкое собрание, 302/322) / К.И. Коваленко // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 371-374. – Рез. англ.*

Полный текст словарного свода, содержащего около 1 000 словарных статей и представляющего собой азбуконик подготовительного этапа.

**Козловская, А.А.** Личные формы предикатива с семантической позитивной экспрессии в лирике А. Ахматовой / А.А. Козловская // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin*. – Ярославль, 2021. – № 1 (24). – С. 104-111. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 110-111.

267

**Колесникова, С.М.** Влияние аффиксов на фоносемантическую градуальную картину производного слова в поэтических текстах В. Маяковского / С.М. Колесникова, Е.А. Бурская // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin*. – Ярославль, 2021. – № 1 (24). – С. 81-86. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 85-86.

268

**Копотев, М.В.** О самом сложном: изучение сочетаемости слов онлайн / М.В. Копотев // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 6 (283). – С. 36-43. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 41-42 (32 назв.).

Описание онлайн-ресурса CoCoCo (cococo.cosuso.ru), который позволяет получать информацию о лексической и грамматической сочетаемости слов.

269

**Копылова, Т.Р.** Слово и молчание в русском коммуникативном поведении / Т.Р. Копылова; Удмурт. гос. ун-т, Ин-т яз. и лит., Каф. рус. яз., теорет. и приклад. лингвистики. – Ижевск: Удмурт. ун-т, 2020. – 159 с.: табл., схемы. – Библиогр.: с. 158-159.

В т. ч. молчание в юридическом, политическом, художественном дискурсах.

270

**Коркина, Т.Д.** Лексика на *пре-* и *пред-* в произведениях А.Т. Болотова / Т.Д. Коркина // *Славянская историческая лексикология и лексикография: сб. науч. тр. – Санкт-Петербург: Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 213-225. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 222-224.*

271

**Кочеткова, Н.Д.** Посвящения в русских изданиях XVIII века: исслед., тексты, библиогр. указ. / Н.Д. Кочеткова; Рос. акад. наук, Ин-т рус. лит. (Пушкинский Дом). – Москва; Санкт-Петербург: Альянс-Архео, 2020. – 583 с.: табл. – Библиогр.: с. 537-543. – Указ.: с. 547-580.

272

**Краснощекова, С.В.** Кванторные местоименные наречия в речи детей / С.В. Краснощекова, Ю.В. Каховская // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 5. – С. 324-333. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 330-331 (18 назв.).

Освоение русскоязычными детьми местоименных наречий, принадлежащих к кванторным разрядам: вопросительных, неопределенных, отрицательных и универсальных. На основании анализа корпусных данных детской речи.

273

**Красовская, Н.А.** Диалектные явления в рукописи В.Н. Глаголева «Сказки, сказания и предания Новосильского края» / Н.А. Красовская // *IV Всероссийский конгресс фольклористов (Тула, 1 – 5 марта 2018 г.)*. – Москва: Гос. Рос. Дом нар. творчества им. В.Д. Поленова, 2019. – Т. 2: *Многообразие фольклорных традиций: история и современность*. – С. 333-342.

Диалектные особенности, встречающиеся в рукописных материалах, собранных В.Н. Глаголевым в 20-х гг. XX в.

274

**Кузнецова, И.Е.** Освоение заимствований, имеющих варианты на *пре-* и *про-*, соотносимые с русскими приставочными образованиями на *пре-* и *про-* (существительное *проспект*) / И.Е. Кузнецова // *Славянская историческая лексикология и лексикография: сб. науч. тр. – Санкт-Петербург*

: *Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 56-62. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 61-62.*

275

**Кузнецова, Ю.А.** Репрезентация понятия *вор* в современных средствах массовой информации / Ю.А. Кузнецова, Н.А. Калмазова // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin*. – Ярославль, 2021. – № 1 (24). – С. 74-80. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 78-79.

276

**Кунавин, Б.В.** Гендерные особенности русской речи / Б.В. Кунавин // *Вестник Владикавказского научного центра РАН. – Владикавказ, 2021. – Т. 21, № 1. – С. 26-29. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 29 (13 назв.).*

277

**Кхемка, А.К.** Функционирование клишированных конструкций в речевом жанре киноанонса (на материале киноанонсов к индийским фильмам в интернете) / А.К. Кхемка // *Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2020. – № 4 (28). – С. 310-316. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 314-315 (31 назв.).*

На материале 250 киноанонсов к индийским фильмам, написанных на русском языке и размещенных на сайте Indiankino.net.

278

**Ларин, А.М.** Аксиология славянского мировосприятия (на материале русских народных сказок) / Ларин Антон Маратович. – Москва: Традиция, 2020. – 265 с.: ил. – Библиогр.: с. 258-264.

279

**Лату, М.Н.** Специфика функционирования взаимосвязанных терминов и вербализаторов системных отношений между ними в текстах научного стиля / М.Н. Лату, А.А. Левит // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 5. – С. 371-376. – Рез. англ.

На примере терминов нанотехнологий и астрофизики в русском языке.

280

**Лебедева, М.Ю.** Дано мне тело – что мне делать с ним? Применение корпусных технологий в лингводидактике РКИ / М.Ю. Лебедева // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 6 (283). – С. 4-13. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 11-12 (38 назв.).

281

**Левонтина, И.Б.** Похоже ли *походу* на *похожее*? / И.Б. Левонтина // *Русская речь*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 28-39. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 37-38.

282

Лингвокультура университета / С.А. Питина, Е.И. Голованова, Е.В. Шелестюк [и др.]; под ред. С.А. Питиной; Челябин. гос. ун-т. – 2-е изд., перераб. – Челябинск: Б-ка А. Миллера, 2020. – 142 с.: ил.

На материале языковой среды Челябинского государственного университета.

283

**Ломакина, О.В.** Способы экспликации коммуникативного намерения фразеологизма-библейзма «запретный плод» (диахронический срез) / О.В. Ломакина, О.В. Шкуран // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2020. – № 2 (50). – С. 65-76. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 71-73.

284

**Лукин, О.В.** «Начертание всеобщей грамматики» Л.Г. Якоба: немецкая философская грамматика на российской почве / О.В. Лукин // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin*. – Ярославль, 2021. – № 1 (24). – С. 112-120. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 118-119.

**Лю Го Пин.** Афористика русского языка как отражение национальной ценностной картины мира / Лю Го Пин. – Казань : Бук, 2020. – 63 с. : портр. – Библиогр.: с. 58-60.

286

**Лю Гопин.** Языковые традиции в прозе нового реализма: субъективизация авторского повествования и неявный рассказчик (на материале рассказа С. Шаргунова "Аусвайс") / Лю Гопин // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом.* – Москва, 2021. – № 1. – С. 84-89. – Рез. англ.

287

**Мазикова, Н.Ю.** Прагматика синтаксических средств членности в современном художественном тексте / Н.Ю. Мазикова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки.* – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 127-134. – Рез. англ.

288

**Майоров, А.П.** Диглосный характер орфографического дуализма в русском письме XVIII в. / Майоров А.П. // *Вестник Бурятского государственного университета. Филология.* – Улан-Удэ, 2020. – № 4. – С. 20-31. – Рез. англ.

289

**Максимов, В.И.** Древнерусский Стрибог и его древнегреческий собрат Астрей / В.И. Максимов // *Русская речь = Russian speech.* – Москва, 2021. – № 1. – С. 57-63. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 62.

Происхождение имени древнерусского языческого божества Стрибога, упоминаемого в «Повести временных лет» и «Слове о полку Игореве», и его связь с древнегреческой мифологией.

290

**Малышева, И.А.** Глаголы с *пере-/пре-* в историческом словаре: практические решения / И.А. Малышева, Е.А. Захарова // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 161-173. – Рез. англ.*

291

**Малышева, И.А.** Предлог в «Географии генеральной» Ф. Поликарпова (1718 г.) / И.А. Малышева // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 143-160. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 158-159.*

292

**Малькова, Я.В.** К этимологической интерпретации костр. «прикаютный», «прикалитный» 'приезжий, пришлый' / Я.В. Малькова // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология = Perm university herald. Russian and foreign philology.* – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 4. – С. 16-23. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 21-22.

293

**Матрусова, А.Н.** Фундаментальная семантическая оппозиция «жизнь – смерть» в русской песне XX века / А.Н. Матрусова // *Русский язык за рубежом.* – Москва, 2020. – № 6 (283). – С. 72-76. – Рез. англ.

На материале русских песен XX века.

294

**Мельникова, Е.М.** Ярославский микротопоним ЗАВОЛГА: грамматический статус, семантика / Е.М. Мельникова // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolszhskii philological bulletin.* – Ярославль, 2021. – № 1 (24). – С. 95-103. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 100-101.

295

**Мицзита Фэйлина.** Продуктивные тематические группы перифраз (соционимы, топонимы, культуранимы) русского

языка в лингвокультурологическом аспекте (на фоне китайского языка) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Мицзита Фэйлина ; Новгор. гос. ун-та им. Ярослава Мудрого. – Санкт-Петербург, 2020. – 25 с. : табл.

296

Модель формирования языковой культуры личности обучающегося в полиэтничном образовательном пространстве (на примере Хабаровского края) : из опыта реализации краевого инновационного комплекса «Интеграция» : сб. науч.-практ. материалов / Тихоокеан. гос. ун-т ; науч. ред.: Л.Ф. Вязникова. – Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2020. – 151 с. : ил.

297

**Наговицына, Н.В.** Смысловое наполнение концепта «патриотизм» и его языковая объективация в современной русской речи : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.01 / Наговицына Н.В. ; Нац. исслед. Нижегород. гос. ун-т им. Н.И.Лобачевского. – Нижний Новгород, 2021. – 25 с. : табл., схемы.

298

**Нечаева, И.В.** *Синяя Борода* и *мальчик-с-пальчик*, или Проблема орфографического оформления неоднословных индивидуальных наименований / И.В. Нечаева // *Русская речь.* – Москва, 2020. – № 6. – С. 40-53. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 52-53.

Прописные и строчные буквы в именовании типа *доктор Айболит*, *Иванушка-дурачок* и пр.; вопросы кодификации.

299

**Никитина, С.Е.** О русской речи в США: конфессиональная личность в иноязычной среде / С.Е. Никитина // *Русская речь.* – Москва, 2020. – № 6. – С. 54-66. – Рез. англ.

Состояние жанров русской речи молокан и старообрядцев, проживающих в США в штатах Калифорния и Орегон. На материале полевых записей 90-х годов XX в. Приводится речевой портрет женщины-старообрядки бесполовского часовенного согласия 1932 г. р., сохранившей чистую русскую речь.

300

**Новичихина, М.Е.** Функционирование коммерческого названия: политический аспект / М.Е. Новичихина // *Политика и культура: пространство игры. – Будапешт ; Киров : Selmezi Vt. : Радуга-Пресс, 2020. – С. 213-219. – Рез. англ.*

301

**Норман, Б.Ю.** О семантико-синтаксическом стяжении, или Что мы имеем в виду, когда не говорим что-то вслух? / Б.Ю. Норман // *Русский язык в школе – Москва, 2021. – №82 (1). – С. 86-91. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 91 (10 назв.).*

Компрессия в литературных и публицистических текстах, а также в разговорной речи: *археология* вместо *археологические раскопки* или *самые богатые люди в России, фиксируемые в журнале «Форбс» → русские «форбсы».*

302

**Норман, Б.Ю.** Творческий потенциал носителя языка и словесная игра / Б.Ю. Норман // *Известия РАН. Серия литературы и языка.* – Москва, 2020. – Т. 79, № 6. – С. 20-32. – Рез. англ.

303

**Онипенко, Н.К.** Нас часто спрашивают... / Н.К. Онипенко // *Русская речь = Russian speech.* – Москва, 2021. – № 1. – С. 104-116. – Рез. англ.

Ответы на вопросы из писем в адрес Института русского языка РАН. Три темы: морфемная структура инфинитива и терминология для обозначения формообразующего аффикса; возможность и системно-морфологическая обусловленность коротких корней; соотношение разных способов деления слова, связь слога деления и приемов обучения чтению.

**Осокин, А.Н.** Главное наследие предков / Осокин Александр Николаевич. – Москва : Перо, 2021. – 234 с. : ил.

305

**Петрова, Е.А.** Структурно-семантические особенности варваризмов (на примере профессиональной речи сотрудников органов внутренних дел) / Е.А. Петрова // *Вестник Уфимского юридического института МВД России = Bulletin of Ufa law institute*. – Уфа, 2021. – № 1 (91). – С. 172-180. – Рез. англ.

306

**Позвонкова, В.С.** Военно-химическая терминология: генетико-исторический анализ / В.С. Позвонкова // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика*. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 381-386. – Рез. англ.

307

**Полякова, Е.Н.** Материалы памятников XVI – начала XVIII в. для топонимического словаря Пермского края / Е.Н. Полякова; Перм. гос. нац. исслед. ун-т. – Пермь : [б.и.], 2020. – 167 с. – Библиогр.: с. 11-12.

308

**Попова, С.Б.** Функционирование семантической кальки *токсичный* в дискурсивных практиках носителей современного русского языка / С.Б. Попова, Т.М. Шкаценко // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 156-166. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 164-165 (20 назв.).

На материале текстов Интернета.

309

**Прокофьева, Н.А.** Номинации военных действий и их участников в публицистике периода Крымской войны / Н.А. Прокофьева, Е.А. Щеглова // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 283-292. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 290-291.*

310

Псковский областной словарь с историческими данными / С.-Петерб. гос. ун-т, Филол. фак., Межкаф. словар. каб. им. проф. Б.А.Ларина. – Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2020.

**Вып. 28** : Подебожить – Пойничек / Андреев В.К., Башмакова А.П., Большакова Н.В. [и др.] ; под ред. Л.А. Ивашко [и др.]. – 518 с. + 2 л. карт. – Библиогр.: с. 7-20.

Диалектологический словарь на материале псковских средневековых памятников письменности.

311

**Рагасова, С.** Слова исламской тематики в русском языке : (к формированию лексической группы) / С. Рагасова, А.А. Хуснутдинов // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 63-73. – Рез. англ.*

312

**Роговнева, Ю.В.** Система субъектов в нефикциональных описаниях / Ю.В. Роговнева // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 6 (283). – С. 58-71. – Рез. англ.

Соотношение трех типов субъектов (субъект говорящий, субъект модуса и субъект диктума).

313

**Родионова А.П.** Круглый стол «Особенности сохранения культурного и языкового наследия Заонежья» / Родионова А.П., Нагурная С.В., Чикина Н.В. // *Родной язык*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 307-314. – Рез. англ.

Петрозаводск, 27–28 октября 2020 г.

314

**Русинова, И.И.** «Грозвые» и «громовые» камни в традиционной культуре Пермского края: семантика и использо-

вание в магических практиках / И.И. Русинова // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология = Perm university herald. Russian and foreign philology*. – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 4. – С. 24-32. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 30-31.

Составные номинации «грозовой камень», «громовой камень», «грозовая стрела», «громовая стрела» и их значения в русской диалектной речи Пермского края.

315

Русский язык в поликультурном мире : IV Междунар. симпозиум (9-11 июня 2020 г.) : сб. науч. ст. : в 2 т. / Крым. федер. ун-т им. В.И.Вернадского, Крым. инж.-пед. ун-т им. Февзи Якубова. . – Симферополь : Изд. дом КФУ, 2020.

**Т. 1** / отв. ред.: Г.Ю. Богданович, Е.Я. Титаренкло. – 504 с. : ил. – Библиогр. в конце отд. ст.

316

Русский язык в поликультурном мире : IV Междунар. симпозиум (9-11 июня 2020 г.) : сб. науч. ст. : в 2 т. / Крым. федер. ун-т им. В.И.Вернадского, Крым. инж.-пед. ун-т им. Февзи Якубова. . – Симферополь : Изд. дом КФУ, 2020.

**Т. 2** / отв. ред.: Г.Ю. Богданович, Е.Я. Титаренкло. – 419 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

317

**Рустамова, Р.Р.** Интегрированное толкование слов «история» и «лежать» (на материале ассоциативных и толковых словарей) / Р.Р. Рустамова, Е.А. Маклакова // *Семантико-когнитивные исследования*. – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 12-18.

318

**Садченко, В.Т.** Способы и средства актуализации текстового содержания / В.Т. Садченко, Н.В. Князева; Тихоокеан. гос. ун-т. – Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2020. – 137 с. : ил. – Библиогр.: с. 127-136.

На материале русского языка.

319

**Секиро, О.О.** Лексическая сочетаемость с прилагательным *органический* в публицистике И.С. Аксакова: органический порок и органическая фальшь / О.О. Секиро // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 293-303. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 302.*

320

**Семенов, П.А.** К характеристике семантических славянизмов в русском литературном языке XVIII века / П.А. Семенов // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 74-92. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 90-91.*

321

**Слабодкина, Т.А.** Речевые сбои в диалогах детей 10-12 лет : (на материале рус. яз.) : автореф. дис. ... канд. филологических наук : 10.02.19 / Слабодкина Т.А. ; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2021. – 24 с. : ил.

322

Словарь русской пищевой метафоры / Нац. исслед. Том. гос. ун-т. – Томск : Изд-во Том. ун-та, 2019.

**Т. 3** : Субъект, объект, инструменты гастрономической деятельности / А.В. Балдова, М.В. Герасимова, Н.А. Живаго, Е.А. Юрина; под ред. Е.А. Юриной. – 452 с. : цв. ил. – Библиогр.: с. 11-12. – Алф. указ.: с. 441-449.

Слова, выражения, пословицы и поговорки, называющие различные явления по ассоциации со свойствами пищи (*сладкий* 'приятный', *горький опыт*, *слюнки текут*, *аппетит приходит во время еды*).

323

**Смирнова, Л.Г.** Оценочный потенциал существительного в

русском языке / Л.Г. Смирнова // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2021. – № 1 (53). – С. 61-76. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 73-74.

324

**Старовойтова, О.А.** К вопросу о роли языковой личности в становлении метаязыка описания межнациональных отношений в России XIX века (Часть 1. И.С. Аксаков) / О.А. Старовойтова // *Славянская историческая лексикология и лексикография : сб. науч. тр. – Санкт-Петербург : Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 304-323. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 320-322.*

Некоторые особенности идиостиля И.С. Аксакова.

325

**Стексова, Т.И.** Изъяснительные конструкции в научном дискурсе: жанровые предпочтения / Т.И. Стексова // *Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2020. – № 4 (28). – С. 278-286. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 285 (10 назв.).*

На материале аннотаций и авторефератов на русском языке.

326

**Степанченко, В.И.** Говорим, гутарим, балакаем и применяем!... : в 2 ч. / Валерий Степанченко. – Санкт-Петербург : Медиа Групп : Коста, 2009.

**Ч. 1** : Словник. – 173 с., [24] л. ил. : ил. – Библиогр.: с. 163-172 с.

327

**Стешенко, М.А.** Когнитивные модели представления антропонимических концептов в Библии и в русской поэзии XVIII-XX веков : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.01 / Стешенко М.А. ; Балт. федер. ун-т им. И.Канта. – Калининград, 2020. – 23 с. : ил.

328

**Сунь Вэй.** О преподавании русских дискурсивных слов в Китае / Сунь Вэй // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 3. – С. 213-220. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 219 (11 назв.).*

329

**Сысоева, О.А.** Пародия как жанровое явление в литературе третьей волны русской эмиграции (случай Саши Соколова) / О.А. Сысоева ; Тихоокеан. гос. ун-т. – Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2021. – 203 с. – Библиогр.: с. 187-202.

330

**Тарасов, М.И.** Когнитивные модели и конструирование нарратива / М.И. Тарасов // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2020. – № 2 (50). – С. 90-103. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 100-101.

На материале русского языка.

331

**Тарасова, И.А.** Ключевые слова как инструмент интерпретации художественного текста / И.А. Тарасова // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 370-374. – Рез. англ.*

Механизм интерпретации текста читателем с опорой на ключевые слова описывается на примере рассказа В. Драгунского «Красный шарик в синем небе».

332

**Темаева, И.В.** Геронтное общение: социолингвистический взгляд на проблему / И.В. Темаева // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Социология. Политология. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 407-411. – Рез. англ.*

Особенности речи пожилых людей, связанные с изменениями как биологического, так и социального характера. Практические рекомендации, направленные на снятие барьеров

при взаимодействии с пожилым человеком. На материале русского языка.

333

**Теуш, О.А.** Лексическое воплощение идеограммы «озеро» в диалектах европейского севера России / О.А. Теуш // *Вестник славянских культур = Bulletin of slavic cultures. – Москва, 2019. – Т. 51. – С. 184-195. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 193 (18 назв.).*

Лексемы со значением «озеро» в севернорусских говорах.

334

**Тодорова, И.Д.** Жизнеспособность русского языка сквозь призму транслингвальной литературы / И.Д. Тодорова // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. – Москва, 2021. – № 1. – С. 33-37. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 37 (10 назв.).*

Новая картина мира, не присущая носителям русского языка и культуры, в литературе, создаваемой нерусскими по происхождению авторами. Русскоязычная литература как форма выражения других культур и свидетельство жизнеспособности функционирования русского языка как языка межнационального общения.

335

**Токарев, Г.В.** Формирование квазисимволов на базе коннотаций значений вербальных единиц / Г.В. Токарев // *Вестник Балтийского федерального университета им. И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2020. – № 3. – С. 5-13. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 12-13 (19 назв.).*

336

**Труфанова, И.В.** Отрицательное местоимение что / И.В. Труфанова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – Р. 625-658. – Рез. рус. – Библиогр.: р. 655-658 (68 назв.).*

«Что» как отрицательное местоимение-существительное и как отрицательное местоимение-прилагательное.

337

**Тютюнников, Н.Н.** Теоретическая лексикография. Типология и классификация русских военных словарей и энциклопедий : в 3 т. / Н.Н. Тютюнников. – Москва : Перо, 2021.

**Т. 3.** – 395 с. : табл. – Библиогр.: с. 368-395. – На обл. авт. не указ.

338

**Улуханов, И.С.** О словаре «Окказиональные глаголы русского языка» / И.С. Улуханов // *Известия РАН. Серия литературы и языка. – Москва, 2020. – Т. 79, № 6. – С. 33-41. – Рез. англ.*

339

**Уржа, А.В.** Функциональное взаимодействие эгоцентриков в русских переводных нарративах : (на материале прозаич. текстов конца XIX – начала XXI вв.) : автореф. дис. ... д-ра филологических наук: 10.02.01 : 10.02.20 / Уржа А.В. ; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2021. – 51 с. : табл.

Русские переводы англоязычных нарративов. «Эгоцентрики – слова, грамматические категории, синтаксические конструкции, семантика которых подразумевает, в качестве одного из участников описываемой конструкции, говорящего» (Е.В. Падучева).

340

**Федосюк, М.Ю.** Об эпиграфе к статье Л.В. Щербы «О тройном аспекте языковых явлений и об эксперименте в языкознании» : (к 90-летию со дня публикации этой статьи в «Известиях АН СССР») / М.Ю. Федосюк // *Известия РАН.*

Серия литературы и языка. – Москва, 2020. – Т. 79, № 6. – С. 105-109. – Рез. англ.

341

**Фролова, О.Е.** Послание Президента Федеральному собранию: жанр, содержание и средства выражения / О.Е. Фролова // *Русская речь*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 67-81. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 80.

342

**Худякова, Е.С.** Социолингвистическое варьирование параметров устного спонтанного текста / Худякова Е.С. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 169-182. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 180-181.

Влияние типа образования и гендера на среднюю длину фразы и количество композиционных блоков в русском монологическом тексте.

343

**Хуыз, И.П.** Сторителлинг в лекционном дискурсе / И.П. Хуыз // *Научно-технические ведомости Санкт-Петербургского государственного политехнического университета. Серия: Гуманитарные и общественные науки = St. Petersburg state polytechnical university journal. Series: Humanities and social sciences*. – Санкт-Петербурге, 2019. – Т. 10, № 2. – С. 64-73. – Рез. англ.

344

**Цай Вэй.** Понятийная область «металлы» в русской языковой картине мира / Цай Вэй; Иркут. гос. ун-т, Сынцзянский пед. ун-т (КНР). – Иркутск: Изд-во ИГУ, 2020. – 143 с.: табл. – Библиогр.: с. 125-140.

345

**Цейтлин, С.Н.** Освоение ребенком родного языка как синергетический процесс / С.Н. Цейтлин // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 4. – С. 288-300. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 297-298 (37 назв.).

Описываются два ранних этапа построения русским ребенком морфологии, названия которых предложены профессором В. Дресслером, Австрия): преморфологический и протоморфологический. По материалам Фонда данных детской речи (1991-2011). На преморфологическом этапе

346

**Цой, Л.П.** Употребление именных перифраз в поэтической речи: в поисках внутренней формы номинации / Л.П. Цой, И.М. Каргина, Я.А. Фрикке // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 19-24.

347

**Четверикова, Т.Д.** «Тело возбуждено, а дело возбуждено»? / Т.Д. Четверикова // *Русская речь*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 82-93. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 91-92.

Проблема социально и профессионально обусловленных акцентных форм слова. Обзор существующих мнений по поводу ударения в слове «возбуждённый».

348

**Чжэн Вэньдун.** Анализ нарративной структуры «Дара» В.В. Набокова / Чжэн Вэньдун, Ван Луяо // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 74-77. – Рез. англ.

349

**Шайкевич, А.Я.** Дистрибутивно-статистический анализ языка русской прозы 1850 – 1870-х гг. / А.Я. Шайкевич, В.М. Андрющенко, Н.А. Ребецкая; Рос. акад. наук, Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова. – Москва: ЯСК, 2021. – (Studia philologica).

Т. 3. – 767 с.: табл. – Библиогр.: с. 766.

350

**Шаров, С.А.** Не только размер имеет значение: аспекты создания частотных словарей на основе корпусов / С.А. Шаров // *Русский язык за рубежом*. – Москва, 2020. – № 6 (283). – С. 14-21. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 19-20 (23 назв.).

351

**Шаталова, О.В.** Синтаксическая характеристика языковой личности / О.В. Шаталова; Елец. гос. ун-т им. И.А. Бунина. – Елец: Елец. гос. ун-т им. И.А. Бунина, 2020. – 187 с.: табл. – Библиогр.: с. 166-186.

На материале русского языка.

352

**Шигуров, В.В.** «Судя по» в контексте модалитации и препозиционализации: к исчислению индексов транспозиции / В.В. Шигуров // *Известия РАН. Серия литературы и языка*. – Москва, 2020. – Т. 79, № 6. – С. 42-55. – Рез. англ.

353

**Шитиков, П.М.** Рецепция библейской метафоры «Око – светильник для тела» в современном переводе / П.М. Шитиков // *Человек в пространстве православной культуры: XI Кирилло-Методиевские чтения*. – Ишим: Изд-во ИПИ им. П.П. Ершова (филю) ТюмГУ, 2019. – С. 156-160. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 160 (15 назв.).

354

**Шмелева, Т.В.** Великий Новгород: ономастический портрет / Т.В. Шмелева. – Великий Новгород: Печат. двор, 2020. – 287 с.: ил. – Библиогр.: с. 262-265.

355

**Шуплецова, Ю.А.** Аффиксные и безаффиксные способы словообразования в молодёжном сленге провинциального вуза / Ю.А. Шуплецова, Ю.А. Ястремская, А.Г. Максимовская // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 564-565. – Рез. англ.

356

**Щербаков, А.В.** Экспрессия vs стандарт: принципы организации текстов политического дискурса / А.В. Щербаков // *Политика и культура: пространство игры*. – Будапешт; Киров: *Selmeczi Bt.*; *Радуга-Пресс*, 2020. – С. 162-167. – Рез. англ.

357

**Эзериня, С.А.** Публицистика и русская лексикография XIX века / С.А. Эзериня // *Славянская историческая лексикология и лексикография: сб. науч. тр.* – Санкт-Петербург: *Ин-т лингвист. исслед.*, 2020. – Вып. 3. – С. 174-185. – Рез. англ.

358

**Юдина, О.Л.** Образно-переносное осмысление новых англо-американских заимствований как показатель их освоенности в российском управленческом дискурсе / О.Л. Юдина // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 83-88.

359

**Ягодкина, М.В.** Язык рекламы как средство формирования виртуальной реальности / М.В. Ягодкина; Ком. общ. и проф. образования Ленингр. обл., Ленингр. гос. ун-т им. А.С. Пушкина. – 2-е изд. – Казань: Бук, 2020. – 175 с.: ил.

На материале русского языка.

360

Язык и регионы: социокультурное пространство юга Кузбасса: в 2 т. / Новокузнец. ин-т (фил.), Кемер. гос. ун-т, Фак. филологии, Каф. рус. яз. и лит. – Новокузнецк; Красноярск: НФИ КемГУ: Sitall, 2020. – (Филол. краеведение).

Т. 2 / Н.А. Баланчик, Н.С. Баланчик, Ю.В. Косицина [и др.]; под ред. И.А. Пушкаревой. – 358 с., [5] л. ил. – Библиогр.: с. 343-358.

На материале речи жителей юга Кузбасса.

**Яковлева, Ю.В.** Функционирование семантических синонимов «сознательный» и «осознанный» в современном медиатексте: на материале изданий «Коммерсантъ» / Ю.В. Яковлева // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология = RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies.* – Москва, 2020. – № 6. – С. 144-152. – Рез. англ.

362

**Ян Цзин.** Идеологически маркированная лексика в политических девизах / Ян Цзин // *Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом.* – Москва, 2021. – № 1. – С. 50-52. – Рез. англ.

363

**Янурик, С.** Новая жизнь старых англицизмов в русском языке: (к вопросу о разграничении случаев многозначности и омонимии в русской лексикографии) / С. Янурик // *Славянская историческая лексикология и лексикография: сб. науч. тр. – Санкт-Петербург: Ин-т лингвист. исслед., 2020. – Вып. 3. – С. 186-203. – Рез. англ.*

364

**Янь Кай.** Способы выражения эмоции РАДОСТЬ в русском рекламном тексте / Янь Кай, Цзян Юйсюань // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication.* – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 69-84. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 81-83.

365

**Avagyan, A.A.** Language as a form of expressing the national identity: a Russian national character in proverbs / A.A. Avagyan, M.G. Gazilov, M.R. Gozalova // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics.* – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – P. 5-12. – Рез. рус. – Bibliogr.: p. 12.

366

**Bergelson, M.** The language of a lost Russian region in the historical context of Russia's eastward expansion / M. Bergelson, A. Kibrik, M. Raskladkina // *Quaestio Rossica.* – Екатеринбург, 2020. – Vol. 8, № 3. – P. 835-846. – Рез. рус.

На материале русского языка старожилов северо-востока Сибири в контексте их этнокультурной истории и роли в реализации российской экспансии на восток (включая Аляску) в XVIII–XIX вв.

367

**Kanerva, O.A.** Russian onomatopoeic verbal interjections. Why use 'non-words' instead of ordinary ones? / O.A. Kanerva // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология = RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies.* – Москва, 2020. – № 7. *Московский лингвистический журнал = Moscow Journal of Linguistics.* – Т. 22. – P. 130-146. – Bibliogr.: p. 143-146.

Словоупотребление звукоподражательных глагольных междометий типа *бух*, *стук* и *буль*.

368

**Saturno, J.** Acquisizione del russo L2 per motivi umanitari / J. Saturno, M. Pavone // *L'Analisi linguistica e letteraria.* – Milano, 2020. – An.28, № 2. – P. 85-114. – Рез. англ.

Вопросы преподавания русского языка итальянским волонтерам, принимавших в Италии детей из Белоруссии после аварии на Чернобыльской АЭС.

#### A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

369

**Кикило, Н.И.** Независимые *да*-конструкции в македонском и сербском языках (статус, значение и функционирование): автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.03 / Ки-

кило Н.И.; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2021. – 28 с.: табл.

Сочетание союза/частицы «да» и финитного глагола.

#### A164121164141 СЕРБСКИЙ ЯЗЫК

370

**Кузнецова, И.В.** Ориентализмы, называющие человека, в устойчивых сравнениях сербов / Кузнецова И.В. // *Вестник Бурятского государственного университета. Филология.* – Улан-Удэ, 2020. – № 4. – С. 12-19. – Рез. англ.

#### A164121164171 СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК

371

**Ambrožič, U.** Pleonastična nikalnica v slovenskem jeziku in vprašanje dvoumnosti v pravnih besedilih / U. Ambrožič // *Jezik in slovnstvo.* – Ljubljana, 2020. – Letn. 65, št. 1. – S. 83-93.

Плеонастическое отрицание и интенциональное отрицание в словенском языке. Проблемы интерпретации юридических текстов, содержащих эти виды отрицания.

372

**Kralj, T.** Slovenščina kot dediščinski jezik med njenimi uporabniki v slovenski skupnosti v Torontu / T. Kralj // *Jezik in slovnstvo.* – Ljubljana, 2020. – Letn. 65, št. 1. – S. 49-63.

Словенский как эритажный язык в Торонто.

373

**Makarova Tominec I.** Ruski naglas v slovenščini: o jezikovnem profilu rusko govorečih priseljencev / I. Makarova Tominec // *Jezik in slovnstvo.* – Ljubljana, 2020. – Letn. 65, št. 1. – S. 49-63.

Характерные ошибки носителей русского языка, недавно переселившихся в Словению. Пилотное исследование.

#### A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164121166131 ЛУЖИЦКИЕ ЯЗЫКИ

374

**Pech, E.** Behördliche Berichte über die sorbischen Sprach- und Kulturverhältnisse in der Niederlausitz 1933-1945 / E. Pech, P. Schurmann // *Lětopis: Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte und Kultur.* – Budyšin, 2020. – Ges. 67, H. 1. – S. 112-142. – Рез. англ.

Официальные сообщения о лужицких языках и культуре Нижней Лужицы в 1933-1945 гг.

375

**Wenzel, W.** Die Klassifizierung altsorbischer Orts-, Personen- und Stammesnamen / W. Wenzel // *Lětopis: Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte und Kultur.* – Budyšin, 2020. – Ges. 67, H. 1. – S. 101-111. – Рез. англ.

Классификация древнелужицких ойконимов, антропонимов и этнонимов.

#### A164121166181 ЧЕШСКИЙ ЯЗЫК

376

**Борисов, С.А.** Чешско-сербско-румынские языковые контакты в румынском Банате на материале полевого исследования / С.А. Борисов, Г.П. Пилипенко // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal.* – Томск, 2020. – № 459. – С. 15-26. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 23-24 (58 назв.).

Влияние сербского языка на язык чешской диаспоры в Румынии.

377

**Выхрыстюк, М.С.** Современный чешский парламентский дискурс в аспекте лингвокультурологии / М.С. Выхрыстюк, В.Н. Нейман // *Мир науки, культуры, образования.* – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 349-351. – Рез. англ.

## A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

378

Германские языки: текст, корпус, перевод / Ин-т языкознания Рос. акад. наук ; отв. ред.: Д.Б. Никуличева. – Москва : Ин-т языкознания РАН, 2020. – 259 с. : табл. – Рез. англ. – Библиогр. в конце гл.

## A1641212131 ВОСТОЧНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

### A164121213133 ГОТСКИЙ ЯЗЫК

379

**Макарова, О.С.** Анализ религиозной и культово-ритуальной лексики готского языка на основе текстов Готской Библии Вульфилы / О.С. Макарова, А.С. Гончаров // *Вестник Московского университета. Серия 22. Теория перевода.* – Москва, 2021. – № 1. – С. 52-74. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 67-70.

## A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

### A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

380

**Абрютина, А.Ю.** Немецко-английская интерференция в области вокализма (на материале речи немцев, изучающих английский язык как иностранный) / А.Ю. Абрютина, А.В. Пономарева // *Известия Смоленского государственного университета.* – Смоленск, 2021. – № 1 (53). – С. 128-143. – Рез. англ.

381

**Анцыферова, О.Ю.** Концепт «misery» в одноименном романе Стивена Кинга в контексте жанровых конвенций триллера / О.Ю. Анцыферова, В.А. Бурцева // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика.* – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 375-380. – Рез. англ.

382

**Асратян, З.Д.** Смыслообразующая роль диктемы в художественном тексте / З.Д. Асратян ; Моск. пед. гос. ун-т. – Москва. – Москва : МПГУ, 2020. – 273 с. – Библиогр.: с. 242-273.

На материале английского языка.

383

**Атякшева, Д.А.** Особенности речевого воздействия рекламных текстов в life-style изданиях / Д.А. Атякшева // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia.* – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 3. – С. 221-232. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 229-230 (20 назв.).

Специфика речевого воздействия рекламных текстов в женских life-style журналах на примере изданий Cosmopolitan и Vogue.

384

**Бузина, Е.И.** Интерпретативный потенциал текстовых темпоральных моделей : (на материале британ. романов XIX–XXI вв.: «Jane Eyre» Ш. Бронте, «Rebecca» Д. Дюморье, «Me before you» Дж. Мойес) : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Бузина Е.И. ; Белгор. нац. иссл.-след. ун-т. – Белгород, 2021. – 26 с. : ил.

385

**Буторина, Е.Е.** Теоретические основания моделирования концепта “friendship” как лингвокультурной универсалии / Е.Е. Буторина, М.В. Каменский // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 89-93.

386

**Викторова, Е.Ю.** Влияние гендера на использование дискурсивов-организаторов в устном научно-популярном дискурсе (на материале TED talks) / Е.Ю. Викторова // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Фи-*

*лология. Журналистика.* – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 404-410. – Рез. англ.

387

**Викторова, Е.Ю.** Гендерная специфика в использовании авторизующих конструкций самоупоминания (на материале жанра TED talks) / Е.Ю. Викторова // *Жанры речи = Speech genres.* – Саратов, 2020. – № 4 (28). – С. 287-294. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 293 (17 назв.).

Гендерная специфика в использовании английских авторизующих конструкций – авторских самоупоминаний, содержащих личное или притяжательное местоимение 1-го лица (I, we, me, us, my, our). На материале англоязычных TED лекций, прочитанных мужчинами и женщинами – экспертами в разных областях знания (медицины, психологии, политологии, бизнеса, нейробиологии) во время TED конференций.

388

**Габриелян, А.** Репрезентация концептов «улыбка» и «смех» в английском языке / Габриелян Анна. – Москва : Маска, 2020. – 234 с. : табл. – Библиогр.: с. 200-219.

389

**Гаврилова, М.Б.** Некоторые лингвистические особенности англоязычной детской и подростковой речи и их отражение в произведениях жанра антиутопии / М.Б. Гаврилова, Д.Е. Блинова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 109-115.

390

**Горбунова, Н.Н.** Система парадигматических отношений англоязычных терминов экономической сферы : (На примере терминосистем менеджмента, международного кредитования и фискальной политики) / Н.Н. Горбунова, Т.Д. Магомадова, А.А. Яхьяева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin.* – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 115-123.

391

**Гулевич, Т.С.** Когнитивно-семантические характеристики предложной группы в функции компонента в английском языке : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Гулевич Т.С. ; Пятиг. гос. ун-т. – Пятигорск, 2020. – 25 с.

392

**Дзедисова, Ж.В.** Эпистолярный Л. Стерна: коммуникативно-прагматический и лингвокультурный аспекты : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 : 10.02.04 / Дзедисова Ж.В. ; Юж. федер. ун-т. – Ростов-на-Дону, 2013. – 25 с. : табл.

393

**Долгова, Е.В.** Фразеологические единицы английского языка как модели репрезентации знаний о человеке : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Долгова Е.В. ; Тамб. гос. ун-т им. Г.Р.Державина. – Тамбов, 2020. – 23 с.

394

**Дунашова, А.В.** Стилистическая вариативность просодических характеристик языковой личности / Дунашова А.В. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics.* – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 22-30. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 28-29.

На материале двух фоностилистически разных жанров – лекции и интервью в произнесении британского лингвиста Дэвида Кристалла.

395

**Жвачевская, К.И.** Коммуникативные стратегии волонтерского движения и их языковое выражение в американском варианте английского языка : автореф. дис. ... канд. наук ;

филологические науки: 10.02.04 / Жевачевская К.И. ; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2020. – 26 с.

На материале текстов волонтерского движения США.

396

**Захарова, М.А.** Семантическое развитие существительных-этимологических дублетов *suit* и *suíte* в английском языке / Захарова М.А., Исакович Е.А. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 31-45. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 41-43.

397

**Зотева, Т.С.** Средства выражения невежливости в речевом поведении сотрудников компании (на материале американского сериала «Офис») / Т.С. Зотева, А.Л. Игнаткина // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика*. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 411-417. – Рез. англ.

Лексические, грамматические, стилистические средства выражения невежливости.

398

**Каюмова, А.Р.** Особенности употребления фразеологических единиц в онлайн-комментариях к англоязычным электронным газетным статьям / А.Р. Каюмова, Н.В. Коноплева // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal*. – Томск, 2020. – № 459. – С. 39-45. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 43 (24 назв.).

На материале онлайн-комментариев к электронной газете («The Guardian» и «The Sun»).

399

**Колокольникова, О.Д.** Основа метафорической системы Роберта Бриджеса в поздней лирике / О.Д. Колокольникова // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2021. – № 1 (53). – С. 143-155. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 154.

400

**Ларина, О.В.** Когнитивные особенности восприятия и дифференциации значений модального глагола *would* / О.В. Ларина, И.В. Крючкова // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 36-44. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 43-44 (10 назв.).

Особенности восприятия адресатом времени действия модальных сочетаний с *would*, а также их референциальных особенностей.

401

**Логвина, С.А.** Особенности просодической организации некоторых понятийных элементов эвфемизма / С.А. Логвина // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – С. 716-732. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 729-731 (31 назв.).

На материале английского языка.

402

**Лукина, К.Е.** Когнитивные модели субстантивации в современном английском языке : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Лукина К.Е. ; Тамб. гос. ун-т им. Г.Р.Державина. – Тамбов, 2020. – 23 с.

На материале англоязычных толковых словарей.

403

**Матвеева, А.А.** Реализация структуры прецедентного имени: (на примере имен персонажей драмы У. Шекспира "Макбет" в Британском национальном корпусе и корпусе современного американского английского языка) / Матвеева А.А. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 104-115. – Рез. англ.

404

**Матвеева, Н.В.** Лексические сокращения в англоязычных текстах интернет-пространства / Матвеева Н.В. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 116-132. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 129-130.

На материале 76 сокращений в англоязычном гипертексте с 7 сайтов.

405

**Мухин, С.В.** Лингвостилистические черты международных соглашений Уэссекса / С.В. Мухин, Д.А. Ефремова // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 45-55. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 53 (30 назв.).

Комплексное изучение особенностей международных соглашений с точки зрения функциональной стилистики и лингвистики текста. На материале древнеанглийских текстов международных договоров, заключённых в конце IX в. королями Уэссекса Альфредом Великим, Эдуардом и правителем данов Гутрумом по манускрипту конца XI – начала XII вв.

406

**Мухин, С.В.** О тождестве языковых единиц в диахронических исследованиях: (на материале английского языка) / Мухин С.В. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 144-152. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 150-151.

407

**Нимгирова, М.А.** Структура и семантика ойконимов США и Канады : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Нимгирова М.А. ; Моск. пед. гос. ун-т. – Москва, 2012. – 16 с. : табл.

408

**Осокова, А.С.** Структурно-семантические особенности синтетических диминутивных наименований лица в английском языке / А.С. Осокова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 168-172. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 171-172 (19 назв.).

409

**Павленко, В.Г.** Психологизм в творчестве У. Гибсона (на материале произведения «Сотворившая чудо») / В.Г. Павленко // *Вестник Московского университета. Серия 22. Теория перевода*. – Москва, 2021. – № 1. – С. 90-99. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 97-98.

410

**Плешивцева, Е.Ю.** Fair play как базовый принцип англосаксонского менталитета: философский и лингвокультурологический аспекты / Е.Ю. Плешивцева ; Сиб. гос. ун-т геосистем и технологий. – Новосибирск : СГУГиТ, 2020. – 162 с. – Библиогр.: с. 149-162.

Принцип «честной игры».

411

**Постерняк, К.П.** Динамика вербализации образа-концепта «Россия» в британском медиадискурсе в XX–XXI вв. : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.04 / Постерняк К.П. ; Белгор. гос. нац. исслед. ун-т. – Белгород, 2021. – 24 с.

412

**Раздубев, А.В.** Общие и дифференциальные особенности англоязычных терминов сферы генной инженерии : (в сопоставлении с другими терминотестами английского языка) / А.В. Раздубев, Е.А. Симонова, А.А. Яхьяева // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 135-140.

**Сатина, Д.Д.** Языковая объективация концепта «game» в англоязычном художественном дискурсе : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Сатина Д.Д. ; С.-Петерб. гос. экон. ун-т. – Санкт-Петербург, 2020. – 21 с.

**Семочкина, Ю.В.** Подтекст как системный элемент семиотической структуры англоязычного художественного текста : (на материале произведений У.Фолкнера) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Семочкина Ю.В. ; Поволж. гос. соц.-гуманитар. акад. – Самара, 2013. – 23 с. : табл.

**Сергодеев, И.В.** Динамика смыслового комплекса доминантных единиц поэтического текста в интертекстуальном аспекте (на примере стихотворения Л. Козна “Elegy”) / И.В. Сергодеев // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология* = *Perm university herald. Russian and foreign philology*. – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 4. – С. 33-43. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 41-42.

Личное местоимение he в стихотворении канадского поэта. Интертекстуальные связи между стихотворением “Elegy” и текстами греческой мифологии, библейскими текстами, христианской культурой и другими произведениями Л. Козна.

**Синтаксическая сложность академического текста: корпусное исследование работ русскоязычных студентов, изучающих английский язык, в сравнении с текстами профессиональных авторов** / О.И. Виноградова, Е.А. Смирнова, А.В. Виклова, И.М. Пантелеева // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология* = *RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies*. – Москва, 2020. – № 7. *Московский лингвистический журнал*. = *Moscow Journal of Linguistics*. – Т. 22. – С. 107-129. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 125-127.

Более высокая клаузуальная и фразовая сложность экспертных академических текстов по сравнению с текстами студентов. Данные автоматизированной оценки с использованием парсера UDPipe и комплекса программ AntConc.

**Соколова, А.Ю.** Системоцентрическое описание нефинитных форм английского глагола: опыт диахронического исследования : автореф. дис. ... д-ра филологических наук: 10.02.04 / Соколова А.Ю. ; Моск. гос. обл. ун-т. – Мытищи, 2021. – 40 с. : табл.

**Степаненко, В.А.** Кумуляция и амбивалентность в семантике мифологем (на примере репрезентанта horseshoe концепта SUPERSTITION в англосаксонской культуре) / В.А. Степаненко // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация* = *Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 85-98. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 97.

**Степанова, Е.С.** Лингвокогнитивные особенности мифа о врачах / Е.С. Степанова // *Вестник Марийского государственного университета*. – Йошкар-Ола, 2020. – Т. 14, № 3. – С. 379-385. – Рез. англ.

**Суханова, А.С.** Функционирование термина “environment” в языках для специальных целей: фреймовый анализ / А.С. Суханова // *Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология* = *Perm university herald. Russian*

*and foreign philology*. – Пермь, 2020. – Т. 12, вып. 4. – С. 44-53. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 50-51.

**Федотова, А.Е.** Англоязычные авторские термины как средство эмотивности и их развитие в терминологиях гуманитарных наук / А.Е. Федотова, А.А. Косарина // *Вестник Пятигорского государственного университета* = *Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 98-103.

**Хлопотунов, Я.Ю.** Аксиологический аспект реализации конфронтационных коммуникативных стратегий в американском политическом дискурсе / Я.Ю. Хлопотунов, Д.С. Храменко // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 65-74. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 73 (10 назв.).

**Холманских, Ю.С.** Когнитивный потенциал метафоры «город – человек» (на примере американской поэзии) / Ю.С. Холманских // *Российский гуманитарный журнал* = *Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 4. – С. 301-308. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 305-306 (27 назв.).

**Цолоева, С.Б.** Метафорические модели, вербализуемые в англоязычном профессиональном рекламном дискурсе: артефактная метафорическая модель / Цолоева С.Б. // *Теоретическая и прикладная лингвистика* = *Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 183-191. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 188-189.

На материале 500 англоязычных текстов рекламы из журнала The Art of Design, размещённых в сети Интернет, тематически относящихся к области дизайна и архитектуры.

**Чан Тхи Хуен Чанг.** Синонимия и вариативность терминологических словосочетаний макрополя «Деловой английский» (Business English) : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.04 / Чан Тхи Хуен Чанг ; Моск. гос. лингвист. ун-т. – Москва, 2020. – 23 с. : табл.

**Чантуридзе, Ю.М.** Диахронические особенности актуализации лингвокультурного концепта «борьба» : (На материале американского политического дискурса XIX–XXI веков) / Ю.М. Чантуридзе // *Вестник Пятигорского государственного университета* = *Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 103-109.

**Черкунова, М.В.** Функционально-прагматический потенциал интертекстуальных элементов в малоформатных текстах рекламных аннотаций / Черкунова М.В. // *Теоретическая и прикладная лингвистика* = *Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 192-199. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 197.

На материале аннотаций англоязычных научных изданий, представленных в информационно-рекламных каталогах ведущих британских и американских издательств за 2002–2020 годы.

**Шатохина, О.А.** Основные способы речевого воздействия английского слогана в рекламном дискурсе / Шатохина О.А. // *Научный вестник ГАОУ ВПО "Невинномысский государственный гуманитарно-технический институт"*. – Неинномысск (Ставропольский край), 2020. – № 1. – С. 59-63. – Рез. англ.

**Шевякова, Ю.И.** Лингвокогнитивное картирование социальных отношений героев современного английского детек-

тивного рассказа : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Шевякова Ю.И. ; Моск. гос. ин-т междунар. отношений (ун-т) МИД России. – Москва, 2012. – 26 с. : ил.

430

**Щербакова, О.Ю.** Лингвистические экспрессивные особенности текстов устных выступлений (на примере текстов на английском языке) / О.Ю. Щербакова, Ф.Р. Мирзоева // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 566–567. – Рез. англ.

431

**Bernaish, T.** Hedges and gender in the inner and expanding circle / T. Bernaish // *Gender in World Englishes*. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – P. 94-120. – Bibliogr.: p. 117-120.

Хеджирование, например, употребление в диалоге словосочетаний типа I believe в речи мужчин и женщин. На примере носителей британского английского, а также жителей Гонконга, Филиппин и Сингапура, для которых английский является вторым языком страны, или лиц, изучающих английский как иностранный.

432

**Fuchs, R.** Sociolinguistic variation in intensifier usage in Indian and British English : gender and language in the inner and outer circle / R. Fuchs // *Gender in World Englishes*. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – P. 47-68. – Bibliogr.: p. 64-68.

Использование наречий-интенсификаторов в английской речи жителей Великобритании и Индии в зависимости от пола и возраста.

433

**Gries, S. Th.** The role of gender in postcolonial syntactic choice-making : evidence from the genitive alternation in British and Sri Lankan English / S. Th. Gries, B. Heller, N. Funke // *Gender in World Englishes*. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – P. 121-146. – Bibliogr.: p. 144-146.

Факторы, влияющие на выбор типа посессивной конструкции (*Saddam Hussein's dictatorship vs the boiling point of coconut oil*), в том числе гендерные, в английском языке Великобритании и Шри Ланки.

434

**Hansen, B.** Localisation, globalisation and gender in discourse-pragmatic variation in Ghanaian English / B. Hansen // *Gender in World Englishes*. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – P. 23-46. – Bibliogr.: p. 43-46.

Глобализация и гендер в английском языке Ганы. Употребление выражения be like.

435

**Lange, C.** Tag questions and gender in Indian English / C. Lange, S. Leuckert // *Gender in World Englishes*. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – P. 69-93. – Bibliogr.: p. 90-93.

Разделительный вопрос (оканчивающийся на *isn't it* или *no/na*) в английском языке Индии и гендерный аспект.

436

**Law, M.A.** Gender, writing and editing in South African Englishes : a case study of the genitive alternation / M.A. Law, H. Kotze // *Gender in World Englishes*. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – P. 205-232. – Bibliogr.: p. 230-232.

Женщины как группа, склонная к использованию стандартных языковых форм (тем самым действуя как консервативная сила) и одновременно как группа, легко адаптирующая инновации (тем самым действуя как прогрессивная сила).

437

**Loureiro-Porto, L.** Linguistic colloquialisation, democratisation and gender in Asian Englishes / L. Loureiro-Porto // *Gender in World Englishes*. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – P. 176-204. – Bibliogr.: p. 200-204.

Демократизация английского языка в Гонконге и Индии, усиление тенденции к разговорности (например, *be going to* как маркер будущего времени, отрицание *not* вместо *no*) и борьба с сексизмом в языке (например, использование слова *fire-fighter* вместо *fireman*, использование *they* или *he or she* вместо *he* как местоимения общего рода, использование *have to* и *need to* вместо *must*). Различная степень продвинутости изменений в Гонконге и Индии. Индийские женщины как лидеры процесса изменений.

438

**Röthlisberger, M.** Social constraints on syntactic variation : the role of gender in Jamaican English ditransitive constructions / M. Röthlisberger // *Gender in World Englishes*. – Cambridge : Cambridge Univ. press, 2021. – P. 147-175. – Bibliogr.: p. 169-174.

Различия между мужчинами и женщинами в частотности употребления конструкций типа *Mary gives John an apple* и *Mary gives an apple to John* в английском языке Ямайки.

439

**Sirico, D.** Students' Perceptions and Attitudes on the Use of Literature as a Tool for Learning English as a Foreign Language / D. Sirico // *L'Analisi linguistica e letteraria*. – Milano, 2020. – An.28, № 2. – P. 115-144. – Рез. англ.

Отношение лиц, изучающих английский язык, к широкому использованию художественных текстов в процессе обучения.

440

**Zárate, G.** Financial discourse of the 2007–2008 crisis: From unpredictability and explosion to predictability / G. Zárate, H. Zambrano // *Труды по знаковым системам = Sign system studies*. – Tartu, 2018. – Vol. 46 (2/3). – P. 282-293. – Рез. рус., эст. – Bibliogr.: p. 292-293.

Финансовый дискурс кризиса 2007–2008: от непредсказуемости и взрыва к предсказуемости. Попытка определить точку поворота в финансовом дискурсе, момент взрыва и непредсказуемости во время кризиса 2007–2008 гг. посредством анализа метафор и их отношений к понятию финансовых скачков. На материале статей из Wall Street Journal.

#### A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

441

**Борисова, Т.И.** О формах реализации грамматических категорий в структуре немецкого фразеологизма / Т.И. Борисова // *Известия Саратовского университета. Новая серия. Серия: Филология. Журналистика*. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 387-392. – Рез. англ.

442

**Бурдаева, Т.В.** Информационная структура немецкого сложноподчиненного предложения / Т.В. Бурдаева // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 155-162. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 161-162 (24 назв.).

443

**Гиляева, Э.Н.** Профессионально маркированные фразеологизмы (терминологизмы) как результат процесса детерминализации (на примере немецкоязычного научного дискурса) / Э.Н. Гиляева, Л.В. Базарова, Д.Д. Хайруллина // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 146-149. – Рез. англ.

444

**Гаджимурадова, М.Г.** Специфика функционирования немецких глаголов с префиксоидами в субстандарте / М.Г. Гаджимурадова // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия: Педагогические науки. Филологические науки*. – Волгоград, 2021. – № 2

(155). – С. 149-154. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 154 (17 назв.).

445

**Гончарова, Е.А.** Текстовые и дискурсивные характеристики современного немецкого политического плаката / Е.А. Гончарова // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2021. – № 1 (53). – С. 102-117. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 115.

446

**Захарова, М.А.** Интерпретирующий потенциал лексических категорий тематической области «животный мир» в немецком языке : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Захарова М.А. ; Тамб. гос. ун-т им. Г.Р.Державина. – Тамбов, 2020. – 25 с.

447

**Картавцева, И.В.** Семиотика эпических включений в языке драматического текста (на материале произведений Б. Брехта) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Картавцева И.В. ; Сев.-Кавк. федер. ун-т. – Ставрополь, 2020. – 29 с.

448

**Коева, Я.** Обучению по немецкому языку в современном чуждоезиковом контексте / Янка Коева. – Велико Търново : Унив. изд-во "Св.св.Кирил и Методий", 2020. – 242 с. : ил. – Библиогр.: с. 231-238.

Преподавание немецкого языка как иностранного.

449

**Кокосникова, Н.А.** Метафорическое поле с ядерной лексемой "Gott" ("Бог") в индивидуально-авторской картине мира Р.М. Рильке / Н.А. Кокосникова, Т.Ф. Сизова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 483-486. – Рез. англ.

450

**Красавский, Н.А.** Обозначение и выражение ключевых эмоциональных концептов в новелле Артура Шницлера «Лейтенант Густль» / Н.А. Красавский // *Известия Волгоградского государственного педагогического университета*. Серия: Педагогические науки. Филологические науки. – Волгоград, 2021. – № 2 (155). – С. 162-168. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 167 (196 назв.).

451

**Крячкова, А.П.** Культурно-маркированная лексика как прием речевых стратегий в политическом дискурсе Германии / А.П. Крячкова // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 25-35. – Рез. англ. – Библиогр.: 34 (16 назв.).

На примере выступлений А. Меркель и Х. Зеехофера в 2017 г.

452

**Минлибаева, Э.Р.** Особенности современного рекламного медицинского дискурса безрецептурных препаратов / Э.Р. Минлибаева // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 5. – С. 361-370. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 367-368 (27 назв.).

На материале немецких печатных изданий.

453

**Салахова, А.Г.-Б.** Лингвистический анализ категории адреса современной немецкоязычной религиозной проповеди / А.Г.-Б. Салахова, Н.С. Шавкун // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin*. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 93-97.

454

**Салтымакова, М.А.** Номинации понятия «Heimat» с лексемой «alt» на материале эссе российских немцев / М.А. Салтымакова // *Известия Саратовского университета*.

*Новая серия. Серия: Филология. Журналистика*. – Саратов, 2020. – Т. 20, вып. 4. – С. 393-397. – Рез. англ.

В частности, сравнительно-сопоставительный анализ номинации «alte Heimat», употребляемой по отношению к Германии и России.

455

**Таюпова, О.И.** Медиаэкономический дискурс как объект лингвистического исследования (на материале современной немецкой журнальной периодики) / О.И. Таюпова // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 5. – С. 352-360. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 358 (17 назв.).

На примере научных и научно-популярных журналов.

456

**Яковлева, Э.Б.** Феномен речевых хезитаций / Э.Б. Яковлева ; Рос. акад. наук, Ин-т науч. информ. по обществ. наукам. – Москва : ИНИОН РАН, Центр гуманитар. науч.- информ. исслед., 2021. – 214 с. : табл. – Библиогр.: с. 167-190.

На материале немецкого языка.

457

**Malloggi, P.** Die Präadverbien 'ab', 'seit', 'von' / P. Malloggi // *L'Analisi linguistica e letteraria*. – Milano, 2020. – An.28, № 2. – S. 23-36. – Рез. англ.

Вопросы частеречной принадлежности 'ab', 'seit', 'von'.

## A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

### A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

458

**Martín-Iglesias, J.C.** Dos nuevos fragmentos manuscritos del s. XI de la *Vita vel Passio S. Desiderii* (BHL 2148) de Sisebuto de Toledo (612-621): transcripción y estudio / J.C. Martín-Iglesias, S. Iranzo Abellán // *Analecta bollandiana*. – Bruxelles, 2020. – T. 138, № 2. – P. 338-367. – Рез. англ.

Публикация новых фрагментов латинского памятника.

## A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

459

**Barbu, A.-M.** Dezvoltări sintactice ale apozitiei restrictive în unele limbi romanice / A.-M. Barbu // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2019. – T. 70, № 1. – P. 40-57. – Рез. англ.

Именная конструкция N1 N2 (без артикля или предлога) в романских языках.

460

**Georgescu, S.** Scripta volant, verba manent in the transition from Latin to Romance languages / S. Georgescu // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2019. – T. 70, № 1. – P. 32-39. – Рез. рум.

Слова, характеризующие ребенка, в латинском языке и особенности их сохранения в романских языках.

## A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК

461

**Косарик, М.А.** Трактат по истории испанского языка Б. де Альдрете (1606) как первое сочинение по романской филологии / М.А. Косарик // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 135-145. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 143-144 (21 назв.).

462

**Селиванова, И.В.** Коммуникативные стратегии в публичных выступлениях испанского монарха Филиппа VI перед международным сообществом / И.В. Селиванова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication*. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 122-132. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 131.

## A1641212731 ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫК

463

**Погорецкая, О.А.** Фактор оценки в семантических механизмах манипуляции : (на материале итальянского языка) / О.А. Погорецкая // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 56-64. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 63 (11 назв.).*

Манипулятивный потенциал современного италоязычно-го медиапространства в отношении создания негативного образа России как международного игрока. На материале газеты *Internazionale* и интернет-портала *Formiche.net*.

464

**Langella, A.M.** Le strutture matematiche del linguaggio nella teoria di Zellig Sabbetai Harris / A.M. Langella // *L'Analisi linguistica e letteraria. – Milano, 2020. – An.28, № 2. – P. 7-22. – Рез. англ.*

Пример описания итальянского синтаксиса с помощью метода, предложенного З. Харрисом.

## A1641212751 РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК

465

**Busuioc, M.** *Romtext: flux de obținere și tartare a textelor electronice* / M. Busuioc, D. Caragea // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2019. – Т. 70, № 1. – P. 118-123. – Рез. англ.*

Описание электронного ресурса.

466

**Mărgărit, I.** Note lexical-etimologie / I. Mărgărit // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2019. – Т. 70, № 1. – P. 97-106. – Рез. англ.*

Этимологические заметки.

467

**Vasilescu, A.** Construcțiile incidente / A. Vasilescu // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2019. – Т. 70, № 1. – P. 3-31. – Рез. англ.*

Парентетические конструкции в румынском языке.

468

**Vintilă-Rădulescu, I.** *Dieceză sau/și dioceză?* / I. Vintilă-Rădulescu // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2019. – Т. 70, № 1. – P. 124-133. – Рез. англ.*

Вопросы правильной формы слова.

469

**Vintilă-Rădulescu, I.** *Schiță de istorie a studiilor despre ortografia limbii române* / I. Vintilă-Rădulescu, Cr. Aranghelovici // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2019. – Т. 70, № 1. – P. 107-117. – Рез. англ.*

К изучению истории румынской орфографии.

## A1641212755 ПОРТУГАЛЬСКИЙ ЯЗЫК

470

**Лаптева, О.Е.** Вербализация концепта «возраст» в португальском языке : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.05 / Лаптева О.Е. ; Моск. гос. лингвист. ун-т. – Москва, 2021. – 24 с. : схемы.

## A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

471

**Алексеева, Е.А.** Аспекты идентичности личности : (на материале французских СМИ) / Е.А. Алексеева // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 125-134. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 133 (13 назв.).*

Понятие «идентичности» в значении верификации личности в государственной системе с точки зрения вычленения дополнительных, социальное маркированных значений лексемы «идентичность/identité». На материале французских средств массовой информации.

472

**Алферов, А.В.** Интеракциональная когнитивная семиотика: понятийные составляющие метода (интерпретанта, релевантность, ad hoc-концепты) / А.В. Алферов, Е.Ю. Кустова, Г.Е. Попова, И.Г. Тамразова // *Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2020. – № 3. – С. 30-36.*

473

**Анисимов, В.Е.** Интертекстуальные параметры малоформатных текстов французского кинодискурса : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.05 / Анисимов В.Е. ; Рос. ун-т дружбы народов. – Москва, 2021. – 24 с. : ил.

474

**Воробьева, Е.Ю.** Динамика коннотативного потенциала цветообозначений во французском языке XX-XXI вв. : (на примере номинаций товаров повседнев. спроса) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.05 / Воробьева Е.Ю. ; Моск. гос. ун-т им. М.В.Ломоносова. – Москва, 2020. – 34 с.

475

**Зурабова, Л.Р.** Корпусное исследование субдиалекта шиак провинции Нью-Брансуик (Канада): характеристики лексико-грамматической системы при переключении языковых кодов / Л.Р. Зурабова // *Вестник Томского государственного университета = Tomsk state university journal. – Томск, 2020. – № 459. – С. 27-38. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 36-37 (28 назв.).*

476

**Лыкова, Н.Н.** Синтаксис старофранцузского правового дискурса / Н.Н. Лыкова ; Тюм. гос. ун-т, Ин-т соц.-гуманитар. наук. – Тюмень : Изд-во Тюм. гос. ун-та, 2018. – 175 с. – Библиогр.: с. 161-173.

На материале ранних правовых документов на старофранцузском языке.

477

**Савина, Е.С.** Юридические макроструктурные и микроструктурные фигуры как средство изображения буржуазного мира Франции / Е.С. Савина // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 110-121. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 119-120.*

Юридические термины во втором томе романа М. Пруста «В поисках утраченного времени».

478

**Смирнова, В.А.** Образ женщины как гендерный стереотип во французских поговорках и литературных сказках / В.А. Смирнова ; Тихоокеан. гос. ун-т. – Хабаровск : Изд-во ТОГУ, 2020. – 115 с. – Библиогр.: с. 89-97.

479

**Соколова, Г.Г.** Фразеобразование в современном французском языке / Г.Г. Соколова, И.В. Харитонова ; Моск. пед. гос. ун-т. – Москва : МПГУ, 2020. – 243 с. : табл., схемы. – Библиогр.: с. 231-239.

480

**Цыбова, И.А.** О словаре В.М. Дебова / И.А. Цыбова // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 167-169. – Рез. англ.*

О словаре В.М. Дебова «Романский компонент в рифмах французского рэпа (к специфике молодёжного словотворчества)» (Иваново: Изд-во Ивановского государственного университета, 2020. 221с.). В том числе анализ заимствований из других романских языков в словаре.

481

**Puolato, D.** Le pronom personnel sujet au 15e siècle: domaines littéraire et juridique / D. Puolato // *L'Analisi linguistica e letteraria*. – Milano, 2020. – An.28, № 2. – P. 213-234. – Рез. англ.

Частотность личных местоимений в роли подлежащего в различных типах французских текстов XV в.

#### **A16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК**

##### **A1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК**

482

**Медведева, А.А.** Понятие иронии в наследии святителя Василия Великого / Медведева А.А. // *Российский гуманитарный журнал = Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 4. – С. 279-287. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 285 (22 назв.).

Фрагменты текстов из наследия святителя Василия Великого (IV в.), в которых используется корень «eiron», а также ряд заключений о функционировании понятия «ирония» в наследии Василия Великого.

483

**Якомульский, М.Ю.** Происхождение греческого алфавита: сравнительный анализ начертания древних знаков / М.Ю. Якомульский. – Москва : Аванглион-принт, 2020. – 167 с. : ил.

484

**Krausmüller, D.** The *Encomium* of the Five Martyrs Eustratius, Auxentius, Eugenius, Mardarius and Orestes (BHG 646b) by Michael the Monk. Edition and Translation / D. Krausmüller // *Analecta bollandiana*. – Bruxelles, 2020. – Т. 138, № 2. – P. 311-337. – Рез. фр.

Публикация византийского памятника с английским переводом.

#### **A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ**

485

**Агранат, Т.Б.** В эфире сето и камасинцы (документальные свидетельства сето-камасинских контактов) / Агранат Т.Б., Гусев В.Ю., Орлов В.А. // *Родной язык*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 209-229. – Рез. англ.

486

**Девяткина, Е.М.** Вторая школа-конференция по уралистике / Девяткина Е.М. // *Родной язык*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 301-306. – Рез. англ.

О Второй школе-конференции по уралистике, организованной Институтом Языкознания РАН (Москва, 5-7 ноября 2020 г.).

##### **A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ**

###### **A164125214121 СААМСКИЙ (ЛАППСКИЙ) ЯЗЫК**

487

**Иванищева, О.Н.** Антропологическая лингвистика и методология исследования лексики исчезающего языка коренного малочисленного народа севера / Иванищева О.Н. // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 63-73. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 70-71.

На материале кильдинского саамского языка.

##### **A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ**

###### **A16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ) ЯЗЫК**

488

**Безенова, М.П.** Электронный корпус текстов как новый тип источника лингвистического исследования / М.П. Безенова // *100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития*. – Ижевск: МарШак, 2020. – Т. 2, ч. 1: *Государственность Удмуртии: историко-*

*культурные практики и стратегии современного развития* (Ижевск, 15 октября). – С. 173-180.

489

**Григорьев, Г.Л.** Программа проверки удмуртской орфографии на основе Hunspell / Г.Л. Григорьев // *100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития*. – Ижевск: МарШак, 2020. – Т. 2, ч. 1: *Государственность Удмуртии: историко-культурные практики и стратегии современного развития* (Ижевск, 15 октября). – С. 181-185.

490

Диалектологический атлас удмуртского языка : карты и комментарии / Удмурт. гос. ун-т, Лаб. лингвист. картографирования и ист. лексикологии, Учеб.-науч. проектно-изыскательский геоцентр «Топограф». – Ижевск : Ин-т компьютерных исслед. : НИЦ «Регулярная и хаотическая динамика, 2020.

**Вып. 7** / Р.Ш. Насибуллин, О.А. Арзамазова, М.Р. Городилова, В.Г. Семёнов, Я.М. Шараева ; под общ. ред. Р.Ш. Насибуллина. – 223 с. : карты, табл. – Библиогр.: с. 214-223.

491

**Ившин, Л.М.** Материалы к словарю удмуртского языка XVIII века: проблемы, источники, перспективы / Л.М. Ившин // *100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития*. – Ижевск: МарШак, 2020. – Т. 2, ч. 1: *Государственность Удмуртии: историко-культурные практики и стратегии современного развития* (Ижевск, 15 октября). – С. 111-119.

492

**Карпова, Л.Л.** Способы выражения интенсива прилагательного в диалектах северного наречия удмуртского языка / Л.Л. Карпова // *100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития*. – Ижевск: МарШак, 2020. – Т. 2, ч. 1: *Государственность Удмуртии: историко-культурные практики и стратегии современного развития* (Ижевск, 15 октября). – С. 141-154.

493

**Кириллова, Л.Е.** О некоторых загадочных географических терминах в удмуртской топонимии / Л.Е. Кириллова // *100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития*. – Ижевск: МарШак, 2020. – Т. 2, ч. 1: *Государственность Удмуртии: историко-культурные практики и стратегии современного развития* (Ижевск, 15 октября). – С. 132-140.

494

**Максимов, С.А.** О некоторых проблемах современной удмуртской лексикографии / С.А. Максимов // *100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития*. – Ижевск: МарШак, 2020. – Т. 2, ч. 1: *Государственность Удмуртии: историко-культурные практики и стратегии современного развития* (Ижевск, 15 октября). – С. 120-131.

495

**Титова, О.В.** Удмуртская лексикография: современное состояние и перспективы развития / О.В. Титова // *100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития*. – Ижевск: МарШак, 2020. – Т. 2, ч. 1: *Государственность Удмуртии: историко-культурные практики и стратегии современного развития* (Ижевск, 15 октября). – С. 155-161.

496

**Шибанов, А.А.** Корневые и производные подражательные слова в удмуртском языке / А.А. Шибанов // *100-летие государственности Удмуртии: исторические вехи и перспективы развития*. – Ижевск: МарШак, 2020. – Т. 2, ч. 1: *Государственность Удмуртии: историко-культурные прак-*

тики и стратегии современного развития (Ижевск, 15 октября). – С. 162-172.

#### A164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521416153 МАРИЙСКИЙ (ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК

497

**Куцаева, М.В.** Марийцы Москвы: этническая идентичность и языковая лояльность в условиях внутренней диаспоры / Куцаева М.В. // *Родной язык. – Москва, 2020. – № 2. – С. 124-150. – Рез. англ.*

498

**Максимов, В.Н.** К вопросу о согласных фонемах уржумского говора лугового наречия марийского языка / В.Н. Максимов // *Этнонациональные традиции и культурно-образовательная деятельность (история и современность). – Йошкар-Ола: МарНИИЯЛИ, 2020. – С. 219-224. – Рез. англ.*

499

**Максимов, В.Н.** Некоторые наблюдения над фонетикой шурабашского подговора марийского языка (на примере согласных фонем в заимствованных словах) / В.Н. Максимов // *Этнонациональные традиции и культурно-образовательная деятельность (история и современность). – Йошкар-Ола: МарНИИЯЛИ, 2020. – С. 212-219. – Рез. англ.*

500

**Сибатрова, С.С.** Марийские адекватные словосочетания с наречиями меры и степени / С.С. Сибатрова // *Этнонациональные традиции и культурно-образовательная деятельность (история и современность). – Йошкар-Ола: МарНИИЯЛИ, 2020. – С. 225-236. – Рез. англ.*

#### A1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164125216171 СЕЛЬКУПСКИЙ ЯЗЫК

501

**Казакевич, О.А.** Похвальное слово многоязычию / Казакевич О.А. // *Родной язык. – Москва, 2020. – № 2. – С. 202-208. – Рез. англ.*

#### A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

502

**Абжапарова, М.Д.** Развитие и семантика колоронимов *кок* и *көк* в казахском и алтайском языках / М.Д. Абжапарова, Н.Н. Широбокова // *Вестник НГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация = Vestnik Novosibirsk state university. Series: Linguistics and cross-cultural communication. – Новосибирск, 2020. – Т. 18, № 4. – С. 45-57. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 54-55.*

Этимология, словоупотребление, фразеология.

503

**Бараташвили, Э.Э.** Лингвосомиотика глоттонической коммуникации : (на материале тюркояз. гастроном. дискурса) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Бараташвили Э.Э. ; Волгогр. гос. соц.-пед. ун-т. – Волгоград, 2012. – 22 с.

На материале 3250 текстов на турецком и азербайджанском языках.

504

**Гусейнова, А.В.** Особенности номинации денежных единиц в переводах Нового Завета на тюркские языки Южной Сибири / Гусейнова А.В. // *Родной язык. – Москва, 2020. – № 2. – С. 76-93. – Рез. англ.*

Перевод на хакасский, алтайский, тувинский и шорский языки.

#### A16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ) ЯЗЫК

505

**Шодоев, Н.А.** Знания билик. Биликтинг самырлары : пособие по краеведению : словарь билик / Николай Шодоев. – Онгудай : Арусвати, 2020. – 279 с. : ил. – Библиогр.: с. 106. Основы алтайской веры и мировоззрения.

#### A16412541315153 КУМЫКСКИЙ ЯЗЫК

506

**Гаджихамедов, Н.Э.** Религионимы в кумыкском языке / Гаджихамедов Н.Э., Яхьяева З.Б. ; Дагест. гос. ун-т. – Махачкала : ФГБОУ ВО ДГУ, 2020. – 288 с. – Библиогр.: с. 214-233.

507

**Таймасханова, Т.Г.** Отраслевая лексика кумыкского языка / Т.Г. Таймасханова, У.Б. Абдуллабекова ; Ин-т яз., лит. и искусства им. Г. Цадасы Дагест. федер. исслед. центра Рос. акад. наук. – Махачкала : Алеф, 2020. – 331 с. – Библиогр.: с. 308-323.

#### A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

508

**Исмагилова, А.Р.** Влияние глобализации на формирование лингвистического ландшафта / А.Р. Исмагилова, М.И. Солнышкина, О.Г. Палутина // *Вестник Марийского государственного университета. – Йошкар-Ола, 2020. – Т. 14, № 3. – С. 361-366. – Рез. англ.*

#### A16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК

509

**Кадырова, О.М.** Примеры семантических переходов в турецком языке : семантический снежный ком и истории сужения «турецких штанов» / О.М. Кадырова // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 201-205. – Библиогр.: с. 204-205 (14 назв.).*

510

**Grashchenkov, P.** Turkic serialization as functional head spell-out / P. Grashchenkov // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – Р. 128-144. – Bibliogr.: p. 142-144 (36 назв.).*

Турецкие конструкции с серийными глаголами в функциональной перспективе.

#### A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК

511

**Николаев, Е.Р.** Личные имена саха в лингвокультурологическом контексте / Е.Р. Николаев ; отв. ред. Н.И. Данилова ; Рос. акад. наук, Сиб. отд-ние, Ин-т гуманитар. исслед. и проблем малочисл. народов Севера. – Новосибирск : Изд-во Сиб. отд-ния Рос. акад. наук, 2020. – 214 с. : табл., карты. – Библиогр.: с. 142-163.

#### A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164125417161 ЭВЕНКИЙСКИЙ (ТУНГУССКИЙ) ЯЗЫК

512

**Рудницкая, Е.Л.** Частичная лексикализация синтаксической модели «прямой объект + отглагольное имя» (лексическая номинализация) в эвенкийском языке как не имеющем словосложения / Е.Л. Рудницкая // *Труды Института востоковедения РАН. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 103-117. – Библиогр.: с. 116-117 (19 назв.).*

#### A16412551 КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК

513

**Mamontov, A.S.** Functional and semantic attribution of the

future tense grammatical markers in the Korean language / A.S. Mamontov, A.G. Stolyarova // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика* = *RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – Р. 611-624. – Рез. рус. – Bibliogr.: р. 622-623 (20 назв.).

Маркеры будущего времени в корейском языке.

#### A16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК

514

**Быкова, С.А.** О некоторых изменениях в японском языке в конце XX – первых десятилетиях XXI в. / С.А. Быкова // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 41-49.

515

**Демич, К.И.** Особенности становления современной японской философской терминологии в эпоху Мэйдзи по лексикографическим данным / К.И. Демич, А.В. Костыркин // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 167-178. – Библиогр.: с. 174-178 (47 назв.).

516

**Зверев, А.С.** Знак смеха в японском языке: рождение нового служебного показателя в условиях письменной интернет-коммуникации / А.С. Зверев // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 57-73. – Библиогр.: с. 72-73 (20 назв.).

Образование новых модально-экспрессивных частиц, в том числе единицы, появившейся на базе свободной дискурсивной ремарки – заключенного в скобки существительного.

517

**Крнета, Н.** Изменения в системе личных местоимений японского языка в XX в. / Н. Крнета // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 81-89. – Библиогр.: с. 89 (14 назв.).

#### A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A1641294171 КАБАРДИНО-ЧЕРКЕССКИЙ ЯЗЫК

518

**Багирокова, И.Г.** Материалы к типологии ассоциативной множественности: кубанский диалект кабардино-черкесского языка / И.Г. Багирокова, А.И. Баранова, Ю.А. Ландер // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология* = *RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies*. – Москва, 2020. – № 7. *Московский лингвистический журнал*. = *Moscow Journal of Linguistics*. – Т. 22. – С. 84-106. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 103-104.

##### A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ

519

**Закирова, А.Н.** Согласование по числу в андийском языке: экспансия из парадигмы существительных / Закирова А.Н. // *Родной язык*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 94-123. – Рез. англ.

520

**Муталов, Р.О.** Система склонения и инвентарь падежей в кадарском языке / Р.О. Муталов, М.С. Багамаева // *Российский гуманитарный журнал* = *Liberal arts in Russia*. – Санкт-Петербург, 2019. – Т. 8, № 5. – С. 343-351. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 348-349 (28 назв.).

521

**Шихалиева, С.Х.** Лингвокультурная специфика имени собственного в фольклорных текстах (на материале анализа языков Дагестана) / С.Х. Шихалиева // *Мир науки, культу-*

*ры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 562–564. – Рез. англ.

#### A1641298113 АВАРСКИЙ ЯЗЫК

522

**Мисиева, Л.А.** Аварские компаративные паремиологические единицы, ориентированные на человека / Л.А. Мисиева // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 538–540. – Рез. англ.

523

**Омарова, З.С.** Прилагольные сравнения в поэзии Расула Гамзатова / З.С. Омарова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 372–374. – Рез. англ.

#### A1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК

524

**Шахбанова, З.И.** Русские кальки в современном даргинском языке / З.И. Шахбанова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 560–562. – Рез. англ.

#### A1641298145 ЛАКСКИЙ ЯЗЫК

525

**Керимов, К.Р.** Способы выражения признаков идентичности/неидентичности в лакском языке / К.Р. Керимов, Л.А. Адамов // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 332–334. – Рез. англ.

На материале сравнительных прилагательных, выражающих сходство/различие, равенство/неравенство, идентичность/неидентичность, а также отрицательных частиц для выражения признаков неравенства, несходности, неидентичности.

#### A1641298151 ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК

526

**Шахбанова, А.Р.** Разновидности собственносложных слов в лезгинском языке / А.Р. Шахбанова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 2 (75). – С. 520–522. – Рез. англ.

#### A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

527

**Гутгарц, Я.Н.** Дистрибутивы в языке тигринья (тиграйском) / Я.Н. Гутгарц // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 50-56. – Библиогр.: с. 55-56 (11 назв.).

##### A1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК

528

**Белова, А.Г.** Лексическая и грамматическая спецификация в древнеарабском / А.Г. Белова // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 151-166. – Библиогр.: с. 164-166 (32 назв.).

Рассматриваются группы глаголов, имеющих спецификацию по времени суток или по времени сезонов года, в которое происходит данное событие или действие; а также группы глаголов, специфицированных в силу своего деноминативного происхождения.

529

**Блинов, А.А.** Развитие процесса аббревиации в арабском языке: от Корана до средневековых рукописей / А.А. Блинов // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 20-40. – Библиогр.: с. 39-40 (13 назв.).

530

**Зарыговская, В.Н.** Та-марбута как грамматический и се-

мантический показатель: харф или аффикс? / В.Н. Зарыговская // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика* = *RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2020. – Т. 11, № 4. – С. 707-715. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 714-715 (11 назв.).

Функциональное значение такого графического воплощения буквы та, как та-марбута (та-связанная). Грамматические и семантические функции та-марбуты.

531

Тезаурус по истории и культуре ислама / А.Д. Кныш, О.И. Редькин, О.А. Берникова [и др.] ; под ред. А.Д. Кныша [и др.] ; С.-Петербург. гос. ун-т. – Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петербург. ун-та, 2019. – 265 с. : табл. – Библиогр.: с. 265.

Терминологический словарь арабского языка «Глоссарий грамматических терминов».

#### **A1641393135 ИВРИТ ЯЗЫК**

532

Полян, А. Преподавание и изучение иврита в СССР и современной России / А. Полян // *Современный Израиль: языки, общество, культура*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – С. 48-94. – Библиогр.: с. 91-94.

533

Zuckermann, G. Language, religion and nationhood in 20th-century Israel / G. Zuckermann, G. Holzman // *Современный Израиль: языки, общество, культура*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Р. 27-47. – Библиогр.: р. 44-47.

Язык, религия и нация в Израиле 20 века.

#### **A16413941 АФРАЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

534

Столбова, О.В. Семантические изменения в контексте лексической реконструкции (на примере магической лексики в чадских языках) / О.В. Столбова // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 268-276. – Библиогр.: с. 275-276 (13 назв.).

#### **A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

535

Ифатуроти, А.О. Краткий очерк типологических особенностей языка йоруба / Ифатуроти А.О. // *Теоретическая и прикладная лингвистика* = *Theoretical and applied linguistics*. – Благовещенск, 2021. – Вып. 7, № 1. – С. 74-85. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 83-84.

536

Beletskiy, S. Sound variation /s/~/tʃ/ in Kuria varieties Rinchari and Simbiti / S. Beletskiy, O. Enoch // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – Р. 118-127. – Библиогр.: р. 126-127 (12 назв.).

Чередование согласных /s/~/tʃ/ в двух диалектах языка курия – симбити и ринчари.

#### **A164145 МАЛАЙСКО-ПОЛИНЕЗИЙСКИЕ (АВСТРОНЕЗИЙСКИЕ) ЯЗЫКИ**

#### **A16414531 ИНДОНЕЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

#### **A1641453151 БАЛИЙСКИЙ ЯЗЫК**

537

Крамарова, С.Г. Смешение кодов и заимствование в балийском языке / С.Г. Крамарова // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 206-213.

#### **A1641453171 ТАГАЛОГ ЯЗЫК**

538

Бакланова, Е.А. Аффиксальное заимствование в тагальском именном словообразовании / Е.А. Бакланова // *Труды*

*Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 5-19. – Библиогр.: с. 17-19 (36 назв.).

Суффиксы, заимствованные из испанского языка, в тагальском инвентаре деривации существительных. Ограниченную продуктивность в тагальском именном словообразовании приобрели испанские агентивные суффиксы -*ego/-a, -ista*, диминутивы -*ito/a, -illo/a*.

#### **A164151 ДРАВИДСКИЕ ЯЗЫКИ**

539

Смирнитская, А.А. Каталог семантических переходов в языках мира: данные дравидийских языков / А.А. Смирнитская // *Труды Института востоковедения РАН*. – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 255-267. – Библиогр.: с. 266-267 (21 назв.).

#### **A16415121 БРАХУИ ЯЗЫК**

540

Смирнитская, А.А. Система родства языка брахуи с точки зрения типологии семантических переходов / А.А. Смирнитская // *Этнография* = *Etnografia*. – Санкт-Петербург, 2020. – № 4 (10). – С. 101-117. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 115-116.

#### **A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ**

#### **A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК**

541

Ивченко, Т.В. Китайский язык: вопросы стандартизации и терминологичности: по материалам Международной конференции «Китайская лингвистика и синология», РГГУ, 3-5 октября 2019 г. / Т.В. Ивченко // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология* = *RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies*. – Москва, 2020. – № 7. *Московский лингвистический журнал*. = *Moscow Journal of Linguistics*. – Т. 22. – С. 11-15. – Рез. англ.

Вступительная статья к публикации материалов конференции, посвященной памяти российского и советского лингвиста Тань Аошун (1931-2017).

542

Коршунов, Д.С. Частота совместной встречаемости иероглифов как показатель лексичности : (при отборе лексики китайского военного дискурса) / Д.С. Коршунов // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – Т. 6, № 4. – С. 14-24. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 22-23 (18 назв.).

Вопросы различения слова и словосочетания в китайском языке. Для целей составления лексических минимумов, предназначенных для лиц, изучающих китайский.

543

Сбоев, А.Н. «Латинизация» китайского языка: на примере китаеязычной интернет-коммуникации / А.Н. Сбоев // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология* = *RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies*. – Москва, 2020. – № 7. *Московский лингвистический журнал*. = *Moscow Journal of Linguistics*. – Т. 22. – С. 64-83. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 79-81.

544

Семенов, К.И. Стратегии преобразования русских фонетических заимствований в китайском языке: фонетические и графические аспекты / К.И. Семенов // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология* = *RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies*. – Москва, 2020. – № 7. *Московский лингвистический журнал*. = *Moscow Journal of Linguistics*. – Т. 22. – С. 30-63. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 28.

545

Человек и культура Востока: исследования и переводы /

Рос. акад наук, Ин-т Дал. Востока, Центр изучения культуры Китая. – Москва ИДВ РАН, 2020.

2020 / сост., отв. ред. В.Б. Виноградская. – 303 с. : табл. – Библиогр. в конце ст.

На материале китайского языка.

546

**Чечина, Н.Ю.** Особенности терминологизации общеупотребительной лексики современного китайского языка: на примере экономического дискурса СМИ КНР / Н.Ю. Чечина // *Вестник РГГУ. Серия: Литературоведение. Языкознание. Культурология = RSUH/RGGU bulletin. Series: Literary Theory. Linguistics. Cultural Studies.* – Москва, 2020. – № 7. *Московский лингвистический журнал. = Moscow Journal of Linguistics.* – Т. 22. – С. 16-29. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 28.

547

**Чэнь Чжу.** Намеренные неточности художественного перевода с русского на китайский язык (на примере перевода романа Л.Н. Толстого «Война и мир» китайским переводчиком Цао Ином) / Чэнь Чжу // *Вестник Московского университета. Серия 22. Теория перевода.* – Москва, 2021. – № 1. – С. 100-118. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 116-117.

548

**Bogushevskaya, V.** Formal theory-driven, psycholinguistic data and corpus-driven study confirms the absence of a basic colour term for ORANGE in Modern Standard Mandarin and elaborates the syntaxico-semantic ‘distributional potential’ criterion for basicness / V. Bogushevskaya // *L'Analisi linguistica e letteraria.* – Milano, 2020. – An.28, № 2. – P. 61-72. – Рез. англ.

Невозможность передачи понятия «оранжевый» словом, которое состояло бы из одной морфемы и из одного иероглифа, в китайском языке.

549

**Fazzari, N.** Regali omofonici nel Cinese Moderno Standard (CMS) / N. Fazzari // *L'Analisi linguistica e letteraria.* – Milano, 2020. – An.28, № 2. – P. 37-60. – Рез. англ.

Роль омофонии и квазиомофонии при обмене подарками в Китае. (Совпадение звучания подаренного предмета и благопожелания).

#### A16415371 ТИБЕТСКИЙ ЯЗЫК

550

**Комарова, И.Н.** Инновационное и архаичное в диалектах тибетского языка / И.Н. Комарова // *Труды Института*

*востоковедения РАН.* – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 74-80. – Библиогр.: с. 80 (13 назв.).

Фонология диалектов Тибета – Вэй (Лхаса) и Амдо.

#### A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)

##### A16415721 ВЬЕТНАМСКИЙ (АННАМСКИЙ) ЯЗЫК

551

**Андреева, В.А.** Лексические изменения в современном вьетнамском языке / В.А. Андреева // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 145-150.

В том числе словообразование и заимствования как источник неологизмов.

##### A16415741 МОН-КХМЕР ЯЗЫКИ

##### A1641574171 КХМЕР ЯЗЫК

552

**Погибенко, Т.Г.** «Видеть» и «знать» в диахронии кхмерского языка: пути семантической деривации / Т.Г. Погибенко // *Труды Института востоковедения РАН.* – Москва : ИВ РАН, 2020. – Вып. 29. – С. 236-254.

##### A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

553

Марийско-русский фразеологический словарь : в 2 т. / Марийск. науч.-исслед. ин-т яз., лит. и истории им. В.М. Васильева, Марийск. гос. ун-т. – Йошкар-Ола : МарНИИЯЛИ, 2020.

Т. 2 : П – Я / авт.-сост.: Е.М. Андрианова [и др.]; науч. ред.: Л.И. Барцева [и др.]. – 668 с.

554

Осетинско-русский словарь : в 4 т. / Сев.–Осет. ин-т гуманитар. и соц. исслед. им. В.И. Абаева – фил. Владикав. науч. центра Рос. акад. наук. – Владикавказ : СОИГСИ ВНИЦ РАН, 2019.

Т. 4 : Т – Я / сост.: Гуриев Т.А., Гутиева Э.Т. – 749 с. – Библиогр.: с. 4.

555

**Седакова, О.А.** Словарь трудных слов из богослужения. Церковнославяно-русские паронимы / О.А. Седакова. – Изд. 3-е, доп. и испр. – Москва : Практика, 2021. – 423 с. – Библиогр.: с. 25-27.

## АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Абаев В.И. - 12  
Абдуллабекова У.Б. - 507  
Абдуллина Г.Р. - 48, 43  
Абдурахманова А.Г. - 100  
Абжапарова М.Д. - 502  
Абрамова М.А. - 57  
Абрютина А.Ю. - 380  
Агранат Т.Б. - 485  
Адамов Л.А. - 525  
Акатова Н.Г. - 46  
Акишина А.А. - 19  
Алексеева Е.А. - 471  
Али Наджа Х.А. - 200  
Алиева П.Г. - 115  
Алимурадов О.А. - 108, 72  
Алтынбаева Г.М. - 44  
Алферов А.В. - 472  
Андреев В.К. - 310  
Андреева В.А. - 551  
Андреева Т.Л. - 132  
Андрианова Е.М. - 553  
Андрющенко В.М. - 349  
Аникин А.Е. - 201  
Анисимов В.Е. - 473  
Антонова О.В. - 202  
Анцыферова О.Ю. - 381  
Арзамазова О.А. - 490  
Арсакеева Х.С. - 155  
Артына М.К. - 85  
Асратян З.Д. - 382  
Астахина Л.Ю. - 203  
Атякшева Д.А. - 383  
Ахиджакова М.П. - 92  
Багамаева М.С. - 520  
Багаутдинов А.А. - 62  
Багирова И.Г. - 518  
Бажанов Е.А. - 204  
Баженова А.П. - 205  
Базарова Л.В. - 443  
Баканова О.С. - 206  
Бакланова Е.А. - 538  
Баланчик Н.А. - 360, 83  
Баланчик Н.С. - 360, 83  
Балдова А.В. - 322  
Баранова А.И. - 518  
Бараташвили Э.Э. - 503  
Барахоева Н.М. - 95  
Бартков Б.И. - 198, 116  
Барткова Т.Б. - 198  
Барцева Л.И. - 553  
Басовская Е.Н. - 142  
Басте З.Ю. - 92  
Батыршин Ш.Ф. - 126  
Батюшкина М.В. - 207  
Башмакова А.П. - 310  
Беглова Е.И. - 208  
Безенова М.П. - 488  
Белов В.А. - 209  
Белова А.Г. - 528  
Белогаш М.А. - 150  
Белокопытова И.А. - 25, 24  
Белоногова Т.Ю. - 67  
Белоусов С.С. - 210  
Беляева Л.Н. - 69  
Беляков М.В. - 211  
Белякова С.М. - 212  
Березович Е.Л. - 214, 213  
Берецкая Е.А. - 21  
Берникова О.А. - 531  
Бешенкова Е.В. - 215  
Бикбулатова А.Р. - 73  
Блинов А.А. - 529  
Блинова Д.Е. - 389  
Блэк Б. - 13  
Богатырев А.В. - 216  
Богданович Г.Ю. - 316, 315  
Богуславский И.М. - 56  
Боженкова Н.А. - 217  
Большакова Н.В. - 310  
Бондарева Н.А. - 173  
Бондаренко Е.Д. - 218  
Борисов С.А. - 376  
Борисова Т.И. - 441  
Боровая А.Ю. - 70  
Бринев К.И. - 63  
Бубнова Н.В. - 39  
Бузина Е.И. - 384  
Бузинова Л.М. - 86  
Бурдаева Т.В. - 442  
Бурская Е.А. - 267  
Бурцева В.А. - 381  
Бурькин А.А. - 219  
Буряков М.А. - 220  
Буторина Е.Е. - 385  
Буцева Т.Н. - 253  
Быкова С.А. - 514  
Валентинова О.И. - 221, 127  
Вализаде Х. - 96  
Ван Луяо - 348  
Ван Лэлэ - 221  
Ван Мэн - 222  
Ванюшина Н.А. - 97  
Варнаева А.Е. - 223  
Вартанова Е. - 224  
Васильев С.А. - 35  
Васютин М.З. - 53, 52  
Вафаи А. - 237  
Вашунина И.В. - 71  
Вендина Т.И. - 189  
Видинеева Н.Ю. - 225  
Виймаранта Й. - 226  
Виклова А.В. - 416  
Викторова Е.Ю. - 387, 386  
Виноградова О.И. - 416  
Виноградская В.Б. - 545  
Висайтова С.В. - 128  
Владимирова С.Б. - 227  
Власичева В.В. - 101  
Волков В.В. - 228  
Волкова Н.А. - 229  
Володина О.В. - 87  
Волошенко А.А. - 108  
Воробьева Е.В. - 230  
Воробьева Е.Ю. - 474  
Всеволодова М.В. - 231  
Выхрыстюк М.С. - 377  
Вэн Цзятун - 232  
Вязникова Л.Ф. - 296  
Габараева М.Р. - 80  
Габриелян А. - 388  
Гаврилова М.Б. - 389  
Гаджихмедов Н.Э. - 506  
Гаджимурадова М.Г. - 444  
Гадиева А.Н. - 80  
Газизов Р.А. - 29, 28  
Галкина Н.П. - 233  
Гамзатов М.Г. - 117  
Гамидова Р.Т. - 234  
Гармаева С.И. - 22  
Гасанова М.А. - 128  
Герасименко Н.А. - 31  
Герасимова М.В. - 322  
Герасимова С.А. - 3  
Гербеца Э. - 235  
Гиляева Э.Н. - 443  
Голами Х. - 237  
Голицына Т.Н. - 16  
Голованова Е.И. - 282  
Головаха Е.И. - 129  
Гончаров А.С. - 379  
Гончарова Е.А. - 445  
Горбунова Д.А. - 238  
Горбунова Н.Н. - 390  
Городилова М.Р. - 490  
Горячева Е.Д. - 145  
Григорьев Г.Л. - 489  
Григорьева Т.В. - 206  
Гриценко А. - 156  
Громогласова Т.И. - 143  
Гуань Сюэцзоань - 159  
Гузикова В.В. - 160  
Гукетлова Ф.Н. - 108  
Гулевич Т.С. - 391  
Гуреева А.А. - 165  
Гуриев Т.А. - 554  
Гусев В.Ю. - 485  
Гусейнова А.В. - 504  
Гуськова А.С. - 239  
Гутгарц Я.Н. - 527  
Гутиева Э.Т. - 554  
Данилова Н.И. - 511  
Девяткина Е.М. - 486  
Дегальцева А.В. - 240  
Декатова К.И. - 241  
Дементьев В.В. - 59  
Демич К.И. - 515  
Демичева Н.А. - 242  
Денисенко В.Н. - 20  
Державина Е.И. - 243  
Дзедисова Ж.В. - 392  
Дзейтова З.Б. - 95  
Дзидзов В.Д. - 14  
Дзюба А.Б. - 130  
Динисламова О.Ю. - 45  
Дмитриева Ю.Л. - 244  
Додыхудоева Л.Р. - 185  
Долгова Е.В. - 393  
Драгићевич Р.М. - 186  
Древотень Е.А. - 245  
Дрожащих Н.В. - 67  
Дуброва П.А. - 154  
Дунашова А.В. - 394  
Дьякова В.И. - 15, 9  
Дягилева И.Б. - 246  
Е Юй - 217  
Егорова С.А. - 247  
Енимыхова А.С. - 32  
Еремина О.С. - 248  
Ерофеева Т.И. - 77  
Ефимова В.С. - 196  
Ефремова Д.А. - 405  
Жандарова А.Н. - 249  
Жевачевская К.И. - 395  
Живаго Н.А. - 322  
Жигульская Д.А. - 250  
Забияко А.А. - 38  
Забияко А.П. - 38  
Зайдес К.Д. - 251  
Заика Н.М. - 37  
Закирова А.Н. - 519  
Зализняк Анна А. - 131  
Залипаева Ж.П. - 118  
Замуруева Н.А. - 173  
Зарытовская В.Н. - 530  
Захарова Е.А. - 290  
Захарова М.А. - 446, 396  
Зверев А.С. - 516  
Згировская О.Г. - 252  
Зеленин А.В. - 253  
Зиньковская А.В. - 2

- Злоказов К.В. - 88  
 Зотеева Т.С. - 397  
 Зубарева Е.О. - 77  
 Зубкова Е.Н. - 254  
 Зурабова Л.Р. - 475  
 Зырянов М.С. - 132  
 Ибрагимшарифи Ш. - 161  
 Иванищева О.Н. - 487  
 Иванов Е.Е. - 153  
 Иванов Н.В. - 65  
 Иванова Е.Ю. - 54  
 Иванова О.Е. - 215  
 Ивашко Л.А. - 310  
 Ивченко Т.В. - 541  
 Ившин Л.М. - 491  
 Игнаткина А.Л. - 397  
 Ильин Д.Ю. - 255  
 Ильинская Н.Г. - 256  
 Иноземцева Н.Г. - 27  
 Иомдин Л.Л. - 56, 17  
 Иорданиди С.И. - 257  
 Исаева Е.В. - 77  
 Исакова Л.Д. - 94  
 Исакович Е.А. - 396  
 Искандари М. - 161  
 Исмагилова А.Р. - 508  
 Ифатуроти А.О. - 535  
 Ищенко А.В. - 77  
 Кадырова О.М. - 509  
 Казакевич О.А. - 501  
 Калинин О.И. - 149, 144  
 Калининна М.Г. - 102  
 Калиновская В.Н. - 258  
 Каличкина Т.И. - 259  
 Калмазова Н.А. - 275  
 Калюга М.А. - 260  
 Каменский М.В. - 385  
 Канафьева А.В. - 261  
 Каневская Я.Е. - 262  
 Канукова З.В. - 80  
 Каргина И.М. - 346  
 Карпенко Л.Б. - 239  
 Карпова Л.Л. - 492  
 Картавцева И.В. - 447  
 Катермина В.В. - 93  
 Каховская Ю.В. - 272  
 Кашенкова И.С. - 162  
 Кашпур В.В. - 132  
 Каюмова А.Р. - 398  
 Керимов К.Р. - 525  
 Кикило Н.И. - 369  
 Ким И.Е. - 263  
 Ким Тэ Чжин - 231  
 Кимура Такаси - 19  
 Киреева Е.З. - 264  
 Кириллова Л.Е. - 493  
 Кириллова С.Е. - 255  
 Климова А.С. - 170  
 Климова И.И. - 150  
 Кнауэр Ф.И. - 181  
 Кныш А.Д. - 531  
 Князева Н.В. - 318  
 Коваленко К.И. - 265  
 Коева Я. - 448  
 Козловская А.А. - 266  
 Койбаев Б.Г. - 80  
 Кокошникова Н.А. - 449  
 Колесникова С.М. - 267  
 Колокольникова О.Д. - 399  
 Колпакова А.А. - 191  
 Кольцова Л.М. - 16  
 Комалова Л.Р. - 90  
 Комарова И.Н. - 550  
 Кондрашова О.В. - 23  
 Коноплева Н.В. - 398  
 Копотев М.В. - 268  
 Коптелова И.Е. - 74  
 Копылова Т.Р. - 269  
 Коркина Т.Д. - 270  
 Корнев М.С. - 109  
 Кортава Т. - 75  
 Коршунов Д.С. - 542  
 Косарик М.А. - 461  
 Косарина А.А. - 421  
 Косицина Ю.В. - 360, 83  
 Косоногова О.В. - 163  
 Костыркин А.В. - 515  
 Котова М.Ю. - 191  
 Кочеткова Н.Д. - 271  
 Кравчук Ю.С. - 110  
 Крамарова С.Г. - 537  
 Красавский Н.А. - 450  
 Краснощекова С.В. - 272  
 Красовская Н.А. - 273  
 Красовский Н.А. - 273  
 Крейдлин Г.Е. - 179  
 Крнета Н. - 517  
 Крылова А.С. - 182  
 Крылова О.Н. - 41  
 Крысин Л.П. - 17  
 Крючкова И.В. - 400  
 Крючкова О.Ю. - 49  
 Крячкова А.П. - 451  
 Кудряшова С.В. - 102  
 Кузнецова И.В. - 370  
 Кузнецова И.Е. - 274  
 Кузнецова Т.Н. - 164  
 Кузнецова Ю.А. - 275  
 Кулешова Н.С. - 33  
 Кульпина В.Г. - 10  
 Кунавин Б.В. - 276  
 Куроива Юкико - 19  
 Кустова Е.Ю. - 472  
 Куцаева М.В. - 497  
 Кучко В.С. - 214  
 Кхемка А.К. - 277  
 Ландер Ю.А. - 518  
 Лаптева О.Е. - 470  
 Лапшина З.С. - 177  
 Ларин А.М. - 278  
 Ларина О.В. - 400  
 Лату М.Н. - 279  
 Лбова Е.М. - 57  
 Лебедева М.Ю. - 280  
 Левит А.А. - 279  
 Левонтина И.Б. - 281  
 Ледашев М.М. - 154  
 Лесничкова Л.Д. - 133  
 Либишер А. - 30  
 Логвина С.А. - 401  
 Логутенкова О.Н. - 93  
 Ломакина О.В. - 283  
 Лукин О.В. - 284  
 Лукина К.Е. - 402  
 Лукоянова Т.В. - 113  
 Лыкова Н.Н. - 476  
 Лысакова И.П. - 76  
 Лю Го Пин - 285  
 Лю Гопин - 286  
 Ма Мэнфэй - 134  
 Мавлесеева Д.В. - 149  
 Магомедова Т.Д. - 390  
 Магомеднабиев А.А. - 120, 119  
 Магомедова С.И. - 120, 119  
 Маджаева С.И. - 113  
 Мазикова Н.Ю. - 287  
 Майоров А.П. - 288  
 Макаријоска Л. - 197  
 Макарова О.С. - 379  
 Маклакова Е.А. - 317  
 Максимов В.И. - 289  
 Максимов В.Н. - 499, 498  
 Максимов С.А. - 494  
 Максимовских А.Г. - 355  
 Малоземлина О.В. - 256  
 Малышева И.А. - 291, 290  
 Малькова Я.В. - 292  
 Манцаева А.Н. - 72  
 Маремукова Э.В. - 68  
 Маркова Н.М. - 26  
 Маркова Т.Д. - 187  
 Маслова А.А. - 226  
 Матвеева А.А. - 403  
 Матвеева Н.В. - 404  
 Матрусова А.Н. - 293  
 Медведева А.А. - 482  
 Медведева Д.И. - 188  
 Мельникова Е.М. - 294  
 Мельничук М.В. - 150  
 Мерзлякова Г.В. - 50  
 Мерцалова С.Л. - 173  
 Миллер В.Ф. - 181  
 Минералова И.Г. - 34  
 Минина Л.В. - 198  
 Минина Л.И. - 198  
 Минлибаева Э.Р. - 452  
 Мирзоева Ф.Р. - 430  
 Мисиева Л.А. - 522, 122, 121  
 Митин П.С. - 158  
 Михайлов А.В. - 1  
 Михайлова Т.В. - 1  
 Мицзита Фэйлина - 295  
 Молдован А.М. - 56  
 Молчанова Е.К. - 183  
 Мордвинкова А.Е. - 78  
 Мультияров П. - 104  
 Муталов Р.О. - 520  
 Мухин С.В. - 406, 405  
 Мухтарова А.С. - 72  
 Наговицына Н.В. - 297  
 Нагурная С.В. - 313  
 Надмидон В.Д. - 22  
 Насибуллин Р.Ш. - 490  
 Нейман В.Н. - 377  
 Нерушева Т.В. - 173  
 Нечаева И.В. - 298  
 Никитина С.Е. - 299  
 Николаев Е.Р. - 511  
 Никуличева Д.Б. - 378  
 Нимгирова М.А. - 407  
 Новикова Э.Ю. - 165  
 Новичихина М.Е. - 300  
 Норец М.В. - 36  
 Норман Б.Ю. - 302, 301  
 Норманская А.В. - 79  
 Овчинникова Г.В. - 166  
 Омарова З.С. - 523  
 Онал И.О. - 66  
 Онипенко Н.К. - 303  
 Орехова Т.И. - 105  
 Орлов В.А. - 485  
 Осокин А.Н. - 304  
 Ососкова А.С. - 408  
 Павленко В.Г. - 409  
 Палутина О.Г. - 508  
 Панин В.В. - 123  
 Панова М.В. - 9  
 Пантелеева И.М. - 416  
 Пахомов В.М. - 252  
 Пашаева И.В. - 89  
 Перфильева Н.В. - 135  
 Петрова Е.А. - 305, 98  
 Пилюпенко Г.П. - 376  
 Писанова Т.В. - 94  
 Питина С.А. - 282, 91  
 Плешивцева Е.Ю. - 410  
 Погибенко Т.Г. - 552  
 Погорецкая О.А. - 463  
 Подлегаева Е.П. - 167  
 Позвоноква В.С. - 306  
 Поликарпов А.М. - 32  
 Полякова Е.Н. - 307  
 Полян А. - 532  
 Пономарева А.В. - 380  
 Попов А.В. - 105  
 Попова Г.Е. - 472  
 Попова С.Б. - 308  
 Постерняк К.П. - 411  
 Потапов В.В. - 90  
 Потапова Р.К. - 90  
 Прокофьева Н.А. - 309  
 Пронченко С.М. - 199  
 Пушкарева И.А. - 360, 83  
 Рагазова С. - 311  
 Раздубев А.В. - 412  
 Раина О.В. - 191  
 Ребецкая Н.А. - 349  
 Ревеко Л.С. - 168  
 Редькин О.И. - 531  
 Ренковская Е.А. - 182  
 Роговнева Ю.В. - 312  
 Родионова А.П. - 313  
 Родионова С.Е. - 206  
 Рубцова С.Ю. - 40  
 Руденко Ю.В. - 146  
 Рудницкая Е.Л. - 512  
 Рус-Брюшинина И.В. - 21  
 Русинова И.И. - 314  
 Рустамова Р.Р. - 317  
 Рыбаков М.А. - 127  
 Рябко О.П. - 169  
 Сабирова Д.Р. - 7, 6  
 Савина Е.С. - 477  
 Садченко В.Т. - 318  
 Салахова А.Г.-Б. - 453  
 Салтымакова М.А. - 454  
 Самедов Д.С. - 122  
 Самситова Л.Х. - 42  
 Сандакова Л.Б. - 57  
 Сатина Д.Д. - 413  
 Сафрон Е.А. - 190  
 Сбоев А.Н. - 543  
 Седакова О.А. - 555  
 Секиро О.О. - 319  
 Селедцова В.Н. - 39  
 Селиванова И.В. - 462

- Семёнов В.Г. - 490  
Семенов К.И. - 544  
Семенов П.А. - 320  
Семочкина Ю.В. - 414  
Сергаева Ю.В. - 5  
Сергеев О.А. - 157  
Сергодеев И.В. - 415  
Серебреникова Е.Ф. - 64  
Сибатрова С.С. - 500  
Сизова Т.Ф. - 449  
Симонова Е.А. - 412  
Скрябина Н.В. - 258  
Слабодкина Т.А. - 321  
Слинкина Т.Д. - 3  
Смирнитская А.А. - 540, 539  
Смирнова В.А. - 478  
Смирнова Е.А. - 416  
Смирнова Л.Г. - 323  
Соколова А.Ю. - 417  
Соколова Г.Г. - 479  
Соколова Е.Н. - 106  
Солнцева Е.С. - 151  
Солнышкина М.И. - 508  
Сорокина Т.С. - 94  
Старовойтова О.А. - 324  
Стексова Т.И. - 325  
Степаненко В.А. - 418  
Степанова Е.С. - 419  
Степанченко В.И. - 326, 236  
Стернин И.А. - 11  
Стернина М.А. - 11  
Стешенко М.А. - 327  
Столбова О.В. - 534  
Стрельцов А.А. - 99  
Сунь Вэй - 328  
Суханова А.С. - 420  
Сысоева О.А. - 329  
Табанакова В.Д. - 112  
Таймасханова Т.Г. - 507  
Талески А. - 178  
Тамразова И.Г. - 472  
Тарасов М.И. - 330  
Тарасов О.Ю. - 107  
Тарасова И.А. - 331  
Таскаева А.В. - 91  
Таюпова О.И. - 455  
Темаева И.В. - 332  
Теппеева Д.Р. - 147  
Терехова Н.В. - 100  
Теуш О.А. - 333  
Титаренкло Е.Я. - 316, 315  
Титова О.В. - 495  
Товкайло Ю.А. - 136  
Тодорова И.Д. - 334  
Токарев Г.В. - 335  
Толстой В. - 81  
Трифонов И.С. - 112  
Трофимова О.В. - 219  
Трукова А.И. - 164  
Труфанова И.В. - 336  
Тхорик В.И. - 2  
Тютюнников Н.Н. - 337  
Улуханов И.С. - 338  
Уржа А.В. - 339  
Ускова С.В. - 1  
Ухналёва Е.А. - 137  
Федосеева Н.А. - 53, 52  
Федосюк М.Ю. - 340  
Федотова А.Е. - 421  
Фещенко В.В. - 58  
Фрикке Я.А. - 346  
Фролова О.Е. - 341  
Хайруллина Д.Д. - 443  
Хамити Инкар - 138  
Харитонов И.В. - 479, 47  
Хлопотунов Я.Ю. - 422  
Холманских Ю.С. - 423  
Храмченко Д.С. - 422  
Хрусталева М.А. - 170  
Худякова Е.С. - 342  
Хуснутдинов А.А. - 311  
Хутыз И.П. - 343  
Цай Вэй - 344  
Цао Цзяци - 124  
Цветкова Т.К. - 174  
Цейтлин С.Н. - 345  
Цзян Юйсюань - 364  
Цисун Е. - 111  
Цицерон Марк Тулий - 154  
Цой Л.П. - 346  
Цолоева С.Б. - 424  
Цыбова И.А. - 480  
Цю Сюеин - 125  
Чан Тхи Хуен Чанг - 425  
Чантуридзе Ю.М. - 426  
Чве Джин - 103  
Чве Ен Ги - 103  
Черкунова М.В. - 427  
Черноклинов Е.А. - 139  
Чернышева Е.Н. - 82  
Чернявская В.Е. - 69  
Четверикова Т.Д. - 347  
Чечина Н.Ю. - 546  
Чжоу Ян - 148  
Чжэн Вэньдун - 348  
Чижова Е.А. - 1  
Чикина Н.В. - 313  
Чулкина Н.Л. - 20  
Чэнь Чжу - 547  
Шавкун Н.С. - 453  
Шайкевич А.Я. - 349  
Шангина Л.В. - 193  
Шанова З.К. - 54  
Шапошников А.К. - 192  
Шапошникова И.В. - 55  
Шараева Я.М. - 490  
Шаров С.А. - 350  
Шаталова О.В. - 351  
Шатохина О.А. - 428  
Шафаги М. - 97  
Шахбанова А.Р. - 526  
Шахбанова З.И. - 524  
Шведчикова М.А. - 169  
Шевякова Ю.И. - 429  
Шелестюк Е.В. - 282  
Шеллов С.Д. - 111  
Шельдешова И.В. - 23  
Шестакова-Стукун А.С. - 191  
Шибанов А.А. - 496  
Шигуров В.В. - 352  
Широбокова Н.Н. - 502  
Шитиков П.М. - 353  
Шихалиева С.Х. - 521  
Шихалиева С.Х. - 521  
Шкаценко Т.М. - 308  
Шкуран О.В. - 283  
Шкуропацкая М.Г. - 193  
Шмелев А.Д. - 131  
Шмелева Т.В. - 354  
Шодоев Н.А. - 505  
Шпильная Н.Н. - 63  
Шуплецова Ю.А. - 355  
Шуравлёв А.М. - 140  
Щеглова Е.А. - 309  
Щербаков А.В. - 356  
Щербакова О.Ю. - 430  
Щипицина Л.Ю. - 30  
Щирова И.А. - 5  
Щукина О.Н. - 198  
Эдельман Д.И. - 184  
Эзериня С.А. - 357  
Юдина О.Л. - 358  
Юрина Е.А. - 322  
Ягодкина М.В. - 359  
Яковлева Э.Б. - 456  
Яковлева Ю.В. - 361  
Якомульский М.Ю. - 483  
Ян Цзин - 362  
Янурик С. - 363  
Янь Кай - 364  
Ястремская Ю.А. - 355  
Яхьяева А.А. - 412, 390  
Яхьяева З.Б. - 506  
Aksyutenkova L.G. - 114  
Ambrožič U. - 371  
Aranghelovici Cr. - 469  
Avagyan A.A. - 365  
Barbu A.-M. - 459  
Beletckiy S. - 536  
Bergelson M. - 366  
Bernaisch T. - 431, 4  
Bogushevskaya V. - 548  
Busuioc M. - 465  
Caragea D. - 465  
Cohnitz D. - 60  
Duncker D. - 175  
Eco U. - 180  
Enock O. - 536  
Evstifeeva R. - 171  
Fazzari N. - 549  
Feodorov A. - 176  
Fuchs R. - 432  
Funke N. - 433  
Gazilov M.G. - 365  
Georgescu S. - 460  
Gozalova M.R. - 365  
Grashchenkov P. - 510  
Gries S.Th. - 433  
Hâncu M.-G. - 194  
Hansen B. - 434  
Heller B. - 433  
Holzman G. - 533  
Iranzo Abellán S. - 458  
Kanerva O.A. - 367  
Kastberg P. - 61  
Kibrik A. - 366  
Kirss L. - 84  
Knoll V. - 195  
Kotze H. - 436  
Kovaleva M.N. - 141  
Kralj T. - 372  
Krausmüller D. - 484  
Lange C. - 435  
Langella A.M. - 464  
Law M.A. - 436  
Leijen Ä. - 84  
Leuckert S. - 435  
Loureiro-Porto L. - 437  
Makarova Tominec I. - 373  
Malloggi P. - 457  
Mamontov A.S. - 513  
Märgärit I. - 466  
Martín-Iglesias J.C. - 458  
Pavone M. - 368  
Pech E. - 374  
Pedaste M. - 84  
Puolato D. - 481  
Raskladkina M. - 366  
Rossolatos G. - 152  
Röthlisberger M. - 438  
Säälök Ü. - 84  
Saturno J. - 368  
Schurmann P. - 374  
Semenova S.N. - 114  
Sirico D. - 439  
Stolyarova A.G. - 513  
Vasilescu A. - 467  
Velmezova E. - 8  
Vintilă-Rădulescu I. - 469, 468  
Vişan R. - 172  
Wenzel W. - 375  
Zambrano H. - 440  
Zárate G. - 440  
Zuckermann G. - 533

## ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Абаев В И - 12  
Аббревиатура  
история языка  
арабский язык - 529  
язык Интернета  
английский язык - 404  
Абстрактное существительное  
суффикс  
синонимия  
русский язык - 219  
Автоматический перевод  
язык прессы  
речевые ошибки  
арабский язык  
русский язык - 158  
Авторская речь  
рассказ  
русский язык - 286  
языковая картина мира  
немецкий язык - 449  
Адекватность перевода  
автоматический перевод  
арабский язык  
русский язык - 158  
концепт  
английский язык  
русский язык - 169  
эмоциональность - 169  
лексема  
немецкий язык  
русский язык - 168  
профессиональный диалект  
английский язык  
русский язык - 163  
русский язык  
английский язык - 167  
Адресат  
проповедь  
немецкий язык - 453  
Адъективная конструкция  
и сравнительное наречие  
марийский язык - 500  
Аксаков И С - 324, 319  
Аксиология  
язык и культура - 79  
языковая картина мира  
язык художественной литературы  
русский язык - 278  
Актуальное членение предложения - 98  
Акунин Б - 166  
Алфавит  
древне- и среднегреческий язык - 483  
Альдrete Б де - 461  
Анекдот  
моделирование  
русский язык - 210  
Аникин А Е - 201  
Аннотирование  
язык рекламы  
английский язык - 427  
Антропонимика  
заимствование  
сербский язык - 370  
когнитивная семантика  
русский язык - 327  
Антропоцентрический подход  
саамский язык - 487  
семантика  
и лексикография  
русский язык - 186  
сербский язык - 186  
Апресян Ю Д - 56  
Афоризм - 153  
модальность - 145  
национально-культурная специфика  
русский язык - 285  
художественный текст - 145  
Аффиксальное словообразование  
язык молодежи  
русский язык - 355  
Аффрикаты  
чередование  
диалекты  
конго-кордофанские языки - 536  
Ахматова А А - 266  
Базы данных  
румынский язык - 465  
Башкирский язык  
международные конференции - 42  
Безличная конструкция  
диалекты  
русский язык - 229  
Беккариа Ч - 235  
Беспредложная конструкция  
диалекты  
русский язык - 229  
сравнение  
когнитивная семантика  
русский язык - 260  
Библеизмы  
русский язык - 353  
Библия - 327  
Библия Вульфила - 379  
Билингвизм - 174  
русский язык  
даргинский язык - 524  
языковая картина мира  
вербализация  
русский язык  
новогреческий язык - 93  
Битов А - 146  
Блоги  
имплицитность  
язык политики  
русский язык - 225  
Болгарский язык  
международные конференции - 54  
Болотов А Т - 270  
Бондаренко В Т - 264  
Брехт Б - 447  
Бриджес Р - 399  
Бронте Ш - 384  
Будущее время  
морфология  
корейский язык - 513  
Буква  
функциональный анализ  
арабский язык - 530  
Варваризмы  
профессиональный диалект  
русский язык - 305  
социальные сети  
финский язык  
русский язык - 226  
Вариантность  
германские языки - 94  
романские языки - 94  
Василий Великий, святитель - 482  
Вежливости форма  
гендер  
неродной язык  
английский язык - 431  
Вербицкая Л А - 54  
Внесение  
румынский язык - 467  
Внутренняя речь  
обзоры литературы - 85  
Вогульский язык - 3  
Воздействие текста  
и речевая коммуникация - 90  
язык рекламы  
английский язык - 428  
русский язык - 359  
Волчков С С - 171  
Вопросительное предложение  
английский язык - 99  
гендер  
английский язык  
Индия - 435  
немецкий язык - 99  
русский язык - 261, 99  
Вопросительно-относительное местоимение  
словоупотребление  
гендер  
английский язык

- Индия - 435
- Восприятие текста - 90, 71  
художественный текст  
ключевое слово  
русский язык - 331
- Время  
язык художественной прозы  
английский язык - 384
- Гамзатов Р Г - 523
- Гибсон У - 409
- Гидронимика  
лингвистическое источниковеде-  
ние - 106  
письменные памятники  
русский язык - 106
- Гипертекст  
электронный текст  
английский язык - 404
- Глагол  
валентность  
английский язык - 391  
лексико-семантическая группа  
китайский язык - 134  
русский язык - 134  
лексическая семантика  
история языка  
арабский язык - 528  
настоящее время  
значение  
словоупотребление  
русский язык - 231  
парадигма  
диахрония  
английский язык - 417  
история языка  
английский язык - 417  
предложная конструкция  
английский язык - 391  
префикс  
историческая лексикография  
русский язык - 290  
разговорная речь  
немецкий язык - 444  
сопоставительно-типологический  
анализ  
русский язык  
корейский язык - 231
- Глагол восприятия  
семантика  
диахрония  
кхмер язык - 552
- Глагол движения  
лексико-семантическая группа  
испанский язык - 129  
русский язык - 129
- Глагол ментальной деятельности  
семантика  
диахрония  
кхмер язык - 552
- Глаголов В Н - 273
- Глагольная конструкция  
переходность  
гендер  
частотность  
английский язык  
Ямайка - 438
- союз  
македонский язык - 369  
сербский язык - 369
- частицы  
македонский язык - 369
- сербский язык - 369
- Говорящий  
язык художественной прозы  
русский язык - 339
- Гольдин В Е - 49
- Государственный язык  
башкирский язык  
международные конференции -  
43  
медиаекст  
русский язык - 224
- Грамматика  
описание  
конго-кордофанские языки -  
535  
славянские языки - 10  
японский язык - 10
- Греческий язык  
международные конференции - 51
- Греческое письмо - 483
- Двусоставное предложение  
вопрос  
русский язык - 261
- Двуязычная лексикография  
история языка  
марийский язык  
русский язык - 157
- Двуязычные словари  
осетинский язык  
русский язык - 554  
фразеология  
марийский язык  
русский язык - 553  
церковнославянский язык  
русский язык - 555
- Дебов В М - 480
- Деловой стиль  
история языка  
английский язык - 405  
письменный язык  
история языка  
русский язык - 288
- Детективная литература  
моделирование  
когнитивный подход  
английский язык - 429
- Детская речь  
диалог  
русский язык - 321  
жанры  
художественный текст  
английский язык - 389
- Диалектологические атласы  
удмуртский язык - 490
- Диалектологические словари  
письменные памятники  
русский язык - 310
- Диалектология  
русский язык - 9
- Диалекты  
история языка  
русский язык  
Аляска - 366  
Восточная Сибирь - 366  
Псковская обл - 310  
лексико-семантическая группа  
русский язык  
Пермский край - 314  
лингвистическое источниковеде-  
ние  
русский язык - 273
- марийский язык  
Московская обл - 497  
русский язык  
Алтай - 229  
Камчатский край - 256  
Кузбасс - 360  
селькупский язык  
Ямало-Ненецкий автономный  
округ - 501  
топоним  
русский язык  
Восточная Сибирь - 1  
удмуртский язык - 492  
фонетика  
марийский язык - 499, 498  
фонология  
тибетский язык - 550  
эстетическая функция языка  
русский язык - 212  
этимология  
русский язык  
Костромская обл - 292
- Диалог - 61  
вежливости форма  
гендер  
английский язык  
Великобритания - 431  
словари  
русский язык - 264
- Диахрония  
английский язык - 406  
история языка  
русский язык - 283
- Диглоссия  
литературный язык  
русский язык - 288
- Дискурсивные слова  
английский язык  
Гонконг - 431  
Сингапур - 431  
Филиппины - 431  
гендер  
английский язык  
Гана - 434  
конструкция  
русский язык - 251  
наречие  
возрастные группы  
английский язык  
Великобритания - 432  
Индия - 432  
гендер  
английский язык  
Великобритания - 432  
Индия - 432
- ораторское искусство  
гендер  
английский язык - 386  
преподавание неродного языка  
русский язык  
КНР - 328  
словоупотребление  
культура речи  
русский язык - 281
- Драгунский В Ю - 331
- Дуеску Д - 172
- Дюморье Д - 384
- Займствование  
английский язык  
испанский язык - 102  
немецкий язык - 102

- русский язык - 363, 239  
арабский язык  
русский язык - 200  
балийский язык - 537  
вьетнамский язык - 551  
двуязычная лексикография  
английский язык  
русский язык - 358  
древне- и среднегреческий язык  
русский язык - 254  
историческая семантика  
русский язык - 257  
китайское письмо  
русский язык  
китайский язык - 544  
межкультурная коммуникация  
английский язык  
русский язык - 358  
полевая лингвистика  
новоиндийские языки - 182  
полисемия  
и омонимия  
русский язык - 363  
политический дискурс  
русский язык - 200  
польский язык  
русский язык - 216  
словари  
романские языки  
французский язык - 480  
согласные  
разговорная речь  
марийский язык - 499  
существительное  
вариантность  
русский язык - 274  
турецкий язык  
английский язык - 101  
русский язык - 101  
французский язык  
английский язык - 396  
этимология  
словоупотребление  
русский язык - 232  
язык газеты  
историческая лексикология  
русский язык - 246  
язык Интернета  
русский язык - 239  
язык кино  
турецкий язык  
русский язык - 166  
язык публицистики  
английский язык  
русский язык - 205  
Зайнуллин М В - 48  
Звукоподражание  
удмуртский язык - 496  
Зеехофер Х - 451  
Значение  
коннотация  
русский язык - 335  
Зооним  
язык средств массовой информации  
немецкий язык - 446  
язык художественной литературы  
немецкий язык - 446  
Зоонимика  
миф  
языковая картина мира  
башкирский язык - 126  
китайский язык - 126  
русский язык - 126  
Идиолект  
русский язык - 324  
языковая личность  
язык публицистики  
русский язык - 205  
Идиома  
темпоральность  
идиолект  
русский язык - 118  
французский язык - 118  
Идиоматика  
языковые ошибки  
неродной язык  
корпусные исследования  
русский язык - 248  
Изыяснительная конструкция  
и аннотирование  
русский язык - 325  
язык научной литературы  
русский язык - 325  
Имена лица  
неологизмы  
словообразование  
русский язык - 253  
уменьшительность  
структурно-семантический  
анализ  
английский язык - 408  
Имена родства  
брахуи язык - 540  
письменные памятники  
словоупотребление  
русский язык - 234  
Именная конструкция  
эвенкийский язык - 512  
Именное словосочетание  
романские языки - 459  
Имя собственное  
эмоционально-экспрессивные  
средства  
язык города  
русский язык - 354  
Интернет-коммуникация  
языковая норма - 156  
Интертекст  
язык кино  
французский язык - 473  
Интертекстуальность  
язык и религия  
язык художественной литературы  
английский язык - 146  
русский язык - 146  
язык рекламы  
английский язык - 427  
Интерференция  
вокализм  
немецкий язык  
английский язык - 380  
Инфинитив  
аффикс  
русский язык - 303  
Ирония  
письменные памятники  
древне- и среднегреческий язык  
- 482  
Историческая антропонимика  
классификация  
лужицкие языки - 375  
Историческая грамматика  
философская грамматика  
учебные издания  
русский язык - 284  
Историческая диалектология  
удмуртский язык - 490  
Историческая лексикография  
глагол  
русский язык - 290  
обзоры литературы - 243  
префикс  
словообразование  
русский язык - 270  
русский язык - 357  
Историческая лексикология  
заимствование  
русский язык - 311  
лингвистическое источниковедение  
русский язык - 203  
литературный язык  
русский язык - 320  
обзоры литературы - 243  
романские языки - 460  
русский язык - 213  
язык права  
русский язык - 235  
язык публицистики  
русский язык - 258  
Историческая семантика  
литературный язык  
русский язык - 320  
Историческая терминология  
и лексикография  
японский язык - 515  
русский язык - 306  
История языка  
английский язык - 67  
испанский язык - 461  
русский язык - 304, 67  
История языкознания - 10  
Испания - 461  
Россия - 59, 11, 9  
СССР - 11, 9  
Калька  
Интернет  
английский язык  
русский язык - 308  
русский язык  
даргинский язык - 524  
Кано Хироко - 19  
Караулов Ю Н - 20  
Категория количества  
синтаксис  
диалекты  
кабардино-черкесский язык -  
518  
Катойконим  
диалекты  
русский язык - 255  
язык газеты  
русский язык - 255  
Квазисинонимия  
существительное  
русский язык - 228  
Квантор  
местоименное наречие  
усвоение родного языка  
корпусные исследования  
русский язык - 272

- Кильдибекова Т А - 28  
Кинг С - 381  
Клише  
язык Интернета  
жанры  
русский язык - 277  
Ключевский В О - 221  
Ковалева И И - 51  
Когнитивная лингвистика - 63  
Коллокация  
турецкий язык - 66  
Коммуникативная стратегия  
медиаекст  
английский язык  
США - 395  
язык публицистики  
русский язык - 247  
Коммуникативный синтаксис - 98  
Коммуникация  
Интернет  
английский язык  
международные конферен-  
ции - 30  
немецкий язык  
международные конферен-  
ции - 30  
русский язык  
международные конферен-  
ции - 30  
моделирование - 61  
Конструкция  
диалекты  
кабардино-черкесский язык -  
518  
прагматика  
корпусные исследования  
русский язык - 238  
притяжательность  
вариантность  
гендер  
английский язык  
Великобритания - 433  
Шри Ланка - 433  
причинность  
международные конференции -  
37  
семантика  
спонтанная речь  
русский язык - 238  
Концепт  
антропонимика  
язык поэзии  
русский язык - 327  
возрастные группы  
португальский язык - 470  
гендерный подход  
паремиология  
французский язык - 478  
язык художественной литера-  
туры  
французский язык - 478  
когнитивная семантика  
русский язык - 330  
лингвокультурология  
английский язык - 136  
русский язык - 136  
языковая картина мира  
английский язык - 385  
медиаекст  
английский язык - 411  
язык публицистики  
русский язык - 275  
международные конференции - 32  
перевод  
русский язык  
алтайский язык - 505  
политический дискурс  
диахрония  
английский язык  
США - 426  
разговорная речь  
русский язык - 297  
русский язык  
международные конференции -  
26  
семантический анализ  
китайский язык - 138  
русский язык - 138  
семиотика  
национально-культурная спе-  
цифика  
азербайджанский язык - 503  
турецкий язык - 503  
словесная ассоциация  
русский язык - 317  
существительное  
язык средств массовой инфор-  
мации  
английский язык  
США - 132  
русский язык - 132  
эмоциональность  
лингвокультурология  
немецкий язык - 450  
новелла  
немецкий язык - 450  
эмоционально-экспрессивные  
средства  
художественный перевод  
шведский язык  
английский язык - 141  
русский язык - 141  
язык художественной литера-  
туры  
шведский язык - 141  
язык фольклора  
английский язык - 147  
карачаево-балкарский язык -  
147  
русский язык - 147  
язык художественной литературы  
- 140  
английский язык - 413, 381  
языковая картина мира  
английский язык - 130  
арабский язык - 128  
контрастивный анализ  
китайский язык  
русский язык - 135  
русский язык - 130, 128  
Концептуальная метафора  
лингвокультурология  
русский язык - 344  
Концептуальное поле - 127  
английский язык - 388  
лингвокультурология - 91  
Корень слова  
русский язык - 303  
Корпусные исследования  
германские языки - 378  
удмуртский язык - 488  
Козн Л - 415  
Креолизованный текст - 71  
Кристал Д - 394  
Культура речи  
государственный язык  
русский язык - 224  
Латинское письмо  
и интернет-коммуникация  
китайский язык - 543  
Лекант П А - 31  
Лексема  
культура речи  
румынский язык - 468  
прагматика  
медиаекст  
Интернет  
русский язык - 262  
функциональный анализ  
русский язык - 232  
этимология  
английский язык - 396  
Лексика  
и семантика  
диахрония  
турецкий язык - 509  
и фразеология  
национально-культурная спе-  
цифика  
кумыкский язык - 506  
идеология  
маркированность  
русский язык - 362  
когнитивная лингвистика  
оценка - 88  
саамский язык - 487  
церковнославянский язык - 555  
Лексикализация  
эвенкийский язык - 512  
Лексикография  
глагол  
окказионализмы  
русский язык - 338  
заимствование  
русский язык - 363  
лексико-семантическое поле  
метафора  
русский язык - 322  
лингвокультурология  
русский язык - 326, 236  
русский язык  
конференции - 41  
старославянский язык - 196, 195  
удмуртский язык - 495, 494  
церковнославянский язык - 195,  
192  
Лексикология  
реконструкция праязыка  
славянские языки - 213  
русский язык  
конференции - 41  
церковнославянский язык - 192  
Лексико-семантическая группа  
диалекты  
русский язык - 256  
Вологодская обл - 249  
историческая диалектология  
русский язык - 333  
кумыкский язык - 507  
метафора  
русский язык - 214  
перевод  
латинский язык

- русский язык - 171  
 немецкий язык  
 русский язык - 171  
 французский язык  
 русский язык - 171  
 предикатив  
 диахрония  
 русский язык - 220  
 русский язык - 193  
 современные тюркские языки - 504  
 финно-угро-самодийские языки - 485  
 церковнославянский язык - 193  
 Лексико-семантическое поле - 127  
 английский язык  
 США - 395  
 вербализация  
 английский язык - 137  
 русский язык - 137  
 французский язык - 137  
 диахрония  
 афразийские языки - 534  
 историческая лексикология  
 русский язык - 311  
 лексикография  
 славянские языки - 189  
 метафора  
 русский язык - 322  
 письменные памятники  
 готский язык - 379  
 политический дискурс  
 болгарский язык - 133  
 венгерский язык - 133  
 русский язык - 186  
 сербский язык - 186  
 терминология  
 фразеология  
 английский язык - 425  
 язык публицистики  
 русский язык - 309  
 языковая картина мира  
 русский язык - 344  
 Лексическая семантика - 56  
 словообразование  
 словоформа  
 русский язык - 257  
 Лексическая сочетаемость  
 преподавание неродного языка  
 русский язык - 268  
 язык публицистики  
 русский язык - 319  
 Лексическое значение  
 диахрония  
 русский язык - 254  
 Лесков Н С - 205  
 Лингвистическая география  
 русский язык  
 конференции - 41  
 Лингвистические атласы  
 славянские языки - 189  
 Лингвокультурология - 57  
 аксиология  
 русский язык - 335  
 концептуальное поле - 91  
 сопоставительный анализ  
 английский язык  
 русский язык  
 кабардино-черкесский  
 язык - 68  
 Литературный язык  
 гендер  
 английский язык  
 ЮАР - 436  
 Личное местоимение  
 первое лицо  
 единственное число  
 язык научной литературы  
 русский язык - 221  
 подлежащее  
 частотность  
 история языка  
 французский язык - 481  
 третье лицо  
 язык поэзии  
 английский язык - 415  
 японский язык - 517  
 Личные имена  
 национально-культурная специфика  
 якутский язык - 511  
 Лысакова И П - 76  
 Маяковский В В - 267  
 Медиаатекст  
 политический дискурс  
 ирония  
 русский язык - 259  
 связность текста  
 Интернет  
 английский язык  
 США - 151  
 испанский язык - 151  
 немецкий язык - 151  
 язык и политика  
 чешский язык - 377  
 Междометие  
 звукоподражание  
 словоупотребление  
 русский язык - 367  
 Межкультурная коммуникация  
 международные конференции - 40, 22  
 обзоры литературы - 76  
 Мельников Г П - 127  
 Меркель А - 451  
 Местоименное наречие  
 квантор  
 детская речь  
 русский язык - 272  
 Метафора  
 когнитивно-дискурсивный анализ  
 обзоры литературы - 144  
 лексико-семантическое поле  
 немецкий язык - 449  
 профессиональный диалект  
 язык рекламы  
 английский язык - 424  
 язык научной литературы  
 идиолект  
 английский язык - 176  
 язык поэзии  
 английский язык - 423, 399  
 язык прессы  
 английский язык - 440  
 язык средств массовой информации  
 сопоставительный анализ  
 китайский язык  
 корейский язык - 149  
 Метаязык  
 турецкий язык - 66  
 Микропонимика  
 диалекты  
 русский язык  
 Ярославская обл - 294  
 семантический анализ  
 урбаноним  
 русский язык - 294  
 Миф  
 и лексема  
 английский язык - 418  
 когнитивная семантика  
 английский язык - 419  
 Многозначность  
 существительное  
 языковая эволюция  
 национальный корпус  
 русский язык - 209  
 Многоязычие  
 школы  
 обзоры литературы - 84  
 Модальность  
 немецкий язык - 139  
 русский язык - 139  
 Модальный глагол  
 словосочетание  
 восприятие  
 английский язык - 400  
 темпоральность  
 английский язык - 400  
 Моделирование  
 русский язык - 330  
 Мойес Дж - 384  
 Молчание  
 политический дискурс  
 русский язык - 269  
 русский язык - 269  
 язык права  
 русский язык - 269  
 язык художественной литературы  
 русский язык - 269  
 Монолог  
 организация текста  
 гендер  
 лингвистическая статистика  
 русский язык - 342  
 Морфология  
 семитские языки - 527  
 Набоков В В - 348  
 Надписи  
 история языка  
 русский язык - 271  
 Наречие образа действия  
 структурно-семантический анализ  
 русский язык - 240  
 Народные сказки  
 русский язык - 278  
 Нарратив  
 описание  
 русский язык - 330  
 Нарратология - 70  
 Настоящее время  
 аналитическая конструкция  
 английский язык - 95  
 ингушский язык - 95  
 Натхо К И - 92  
 Научная речь  
 когнитивно-дискурсивный анализ  
 русский язык - 343  
 Национально-культурная специфика - 57  
 Национальные варианты языка  
 английский язык

- Гонконг - 437  
 Индия - 437  
 Канада - 407  
 США - 407  
 гендер  
 английский язык  
 Гана - 434  
 и гендер  
 английский язык - 4  
 Небензя В А - 211  
 Невербальная коммуникация - 179  
 русский язык - 178  
 Немецкий язык  
 международные конференции - 25, 24  
 Неологизмы  
 вьетнамский язык - 551  
 фразеология  
 политический дискурс  
 русский язык - 241  
 Никитенко А В - 203  
 Никитин М В - 5  
 Новый Завет - 504  
 Номинация  
 идиолект  
 немецкий язык  
 Россия - 454  
 язык поэзии  
 русский язык - 346  
 Общее языкознание  
 конференции - 8  
 Овладение вторым языком  
 вокализм  
 английский язык - 380  
 Односоставное предложение  
 вопрос  
 русский язык - 261  
 Ойконимика  
 история языка  
 классификация  
 лужицкие языки - 375  
 структурно-семантический анализ  
 английский язык - 407  
 Омофон  
 и экстралингвистические факторы  
 китайский язык - 549  
 Ономастика  
 финно-угорские языки  
 Среднее Поволжье - 104  
 Оппозиция  
 языковая картина мира  
 песня  
 русский язык - 293  
 Ораторское искусство  
 деловой стиль  
 жанры  
 русский язык - 341  
 коммуникативная стратегия  
 и лексико-семантическое поле  
 немецкий язык - 451  
 идиолект  
 испанский язык - 462  
 Организация текста  
 нарратив  
 русский язык - 348  
 язык художественной литературы  
 английский язык - 382  
 русский язык - 318  
 Орфография  
 история  
 румынский язык - 469  
 русский язык - 215  
 удмуртский язык - 489  
 Основной словарный фонд  
 старославянский язык - 196  
 Ответ  
 словари  
 русский язык - 264  
 Отрицание  
 типология  
 словенский язык - 371  
 язык права  
 прагматика  
 словенский язык - 371  
 Отрицательное местоимение  
 русский язык - 336  
 Оценка  
 и воздействие текста  
 медиатекст  
 итальянский язык - 463  
 политический дискурс  
 английский язык  
 США - 422  
 язык научной литературы  
 русский язык - 206  
 Падеж  
 грамматическое значение  
 русский язык - 96  
 дагестанские языки - 520  
 перевод  
 русский язык  
 новоперсидский язык - 96  
 Пако Рока - 170  
 Паремология  
 концепт  
 китайский язык - 125  
 русский язык - 125  
 математические методы  
 английский язык - 116  
 немецкий язык - 116  
 русский язык - 198  
 украинский язык - 198  
 французский язык - 116  
 национально-культурная специфика  
 гендерный подход  
 аварский язык - 522, 121  
 русский язык - 285  
 этимология  
 язык права  
 английский язык - 117  
 русский язык - 117  
 Пародия  
 язык художественной литературы  
 русский язык - 329  
 Паронимы  
 церковнославянский язык - 555  
 Первое лицо  
 ораторское искусство  
 гендер  
 английский язык - 387  
 Перевод - 7, 6  
 германские языки - 378  
 древне- и среднегреческий язык  
 современные тюркские языки - 504  
 международные конференции - 36, 32  
 методика преподавания - 159  
 немецкий язык  
 чувашский язык - 164  
 номинация  
 старославянский язык - 196  
 пословицы  
 русский язык  
 польский язык - 191  
 цветообозначения  
 русский язык  
 корейский язык - 103  
 чувашский язык  
 немецкий язык - 164  
 язык и религия  
 конференции - 27  
 язык кино  
 русский язык  
 английский язык - 167  
 язык права  
 английский язык  
 русский язык - 160  
 итальянский язык  
 русский язык - 235  
 язык художественной прозы  
 английский язык  
 русский язык - 339  
 Перевод научно-технической литературы  
 лингвокультурология - 165  
 русский язык  
 английский язык  
 немецкий язык - 165  
 Переключение кода  
 балийский язык  
 английский язык - 537  
 индонезийский язык - 537  
 французский язык  
 английский язык  
 Канада - 475  
 Переписка  
 лингвокультурология  
 английский язык - 392  
 структурно-коммуникативный анализ  
 английский язык - 392  
 Перифразирование  
 национально-культурная специфика  
 русский язык - 295  
 сопоставительный анализ  
 русский язык  
 китайский язык - 295  
 язык поэзии  
 русский язык - 346  
 Петроглиф  
 языковая картина мира  
 Нижний Амур - 177  
 Пирс Ч - 176  
 Письменные памятники  
 деловой стиль  
 английский язык - 405  
 древне- и среднегреческий язык - 484  
 история языка  
 русский язык - 242  
 латинский язык - 458  
 Повтор  
 устная речь  
 язык молодежи  
 английский язык - 143  
 русский язык - 143  
 Подтекст  
 язык художественной литературы  
 английский язык - 414  
 Познание - 64

- Поликарпов Ф - 291
- Политическая речь  
речевые жанры  
лексика  
русский язык - 362
- Политический дискурс  
глобализация - 74  
и коммуникация - 82  
коммуникативная стратегия  
английский язык  
США - 422  
организация текста  
русский язык - 356  
речевые жанры  
креолизованный текст  
немецкий язык - 445  
типология текстов  
немецкий язык - 445  
фитонимика  
лингвокультурология  
русский язык - 217  
фразеология  
неологизмы  
русский язык - 241  
экспрессивность  
русский язык - 356
- Понятие  
язык средств массовой информации  
французский язык - 471
- Попова З Д - 11
- Пословицы  
зоонимика  
языковая картина мира  
китайский язык - 124  
русский язык - 124  
повелительное наклонение  
прагматика  
русский язык - 222  
польский язык - 191  
русский язык - 191
- Прагматика  
и преподавание неродного языка  
русский язык - 237
- Предикатив  
экспрессивность  
язык поэзии  
русский язык - 266
- Предлог  
язык научной литературы  
терминология  
русский язык - 291
- Предложение  
и наречие образа действия  
русский язык - 240  
интонация  
русский язык - 261
- Предложная конструкция  
диалекты  
русский язык - 229  
сравнение  
когнитивная семантика  
русский язык - 260
- Преподавание неродного языка -  
174, 173, 7, 6  
деловой стиль  
русский язык - 250  
и прагматика  
русский язык - 237  
и художественный текст  
английский язык - 439
- международные конференции - 40  
немецкий язык - 448  
профессиональный диалект  
терминология  
английский язык - 160  
русский язык - 296, 280, 129  
Италия - 368  
учебные издания  
обзоры литературы - 250  
учебные издания  
лингвокультурология  
русский язык - 230  
прагматика  
русский язык - 230  
язык научно-технической литературы  
китайский язык - 542
- Преподавание родного языка  
башкирский язык  
международные конференции -  
43
- Преподавание языков  
иврит язык  
Россия - 532  
СССР - 532  
испанский язык - 129  
международные конференции - 22  
санскрит язык - 181  
терминология - 111
- Преподавание языкознания - 55
- Префикс  
и части речи  
немецкий язык - 457
- Прецедентное имя  
диалекты  
русский язык - 245  
Интернет  
русский язык - 245  
разговорная речь  
русский язык - 245  
язык драматургии  
английский язык - 403
- Прилагательное  
лакский язык - 525  
синонимия  
медиатекст  
русский язык - 361  
словоупотребление  
язык публицистики  
русский язык - 319  
субстантивация  
английский язык - 402  
удмуртский язык - 492
- Причастие  
действительный залог  
новоперсидский язык - 97  
русский язык - 97
- Производное слово  
аффикс  
фоносемантика  
язык поэзии  
русский язык - 267
- Прописная буква  
имена лица  
кодификация  
русский язык - 298
- Простое предложение  
диалекты  
русский язык - 229
- Профессионализмы  
кумыкский язык - 507
- Профессиональный диалект - 113  
международные конференции - 46
- Прошедшее время  
историческая семантика  
славянские языки - 187  
письменные памятники  
славянские языки - 187
- Пруст М - 477
- Пунктуация  
русский язык - 263  
художественный перевод  
русский язык  
новоперсидский язык - 161
- Распопов И П - 16
- Расторгуев П А - 199
- Реплика  
словари  
русский язык - 264
- Речевая агрессия  
и деловой стиль  
английский язык  
США - 397  
оценка  
политическая речь  
русский язык - 211
- Речевая коммуникация  
и философия языка - 60  
международные конференции - 49  
русский язык - 269
- Речевое воздействие  
варваризмы  
русский язык - 305
- Речевое общение  
возрастные группы  
русский язык - 332
- Речевое поведение  
гендерный подход  
русский язык - 276  
татарский язык  
Кыргызстан - 73
- Речевой портрет  
диалекты  
возрастные группы  
восточнославянские языки -  
199
- Речевой процесс  
детская речь  
русский язык - 321
- Речевой этикет  
и билингвизм  
чеченский язык - 155  
сопоставительный анализ  
русский язык  
чеченский язык - 155
- Речевые жанры - 59  
типология текстов  
интертекстуальность  
английский язык - 72  
русский язык - 72
- Речемыслительная активность личности  
обзоры литературы - 85
- Рильке Р М - 449
- Риторика  
политическая речь - 154  
язык права - 154
- Романские языки  
международные конференции - 47
- Ромбандеева Е И - 3
- Рукописи  
латинский язык - 458

- лексикография  
русский язык - 265
- Русский язык  
изучение - 11  
конференции - 39, 34  
международные конференции - 54, 31
- Санников В З - 17
- Связность текста  
язык художественной литературы  
русский язык - 349
- Себеок Т - 180
- Семантика  
диахрония  
дравидские языки - 539  
иранские языки - 184  
русский язык - 131
- Семиотика  
антропоцентрический подход  
немецкий язык - 89  
русский язык - 89  
номинация  
политический дискурс  
французский язык - 472
- Серийный глагол  
конструкция  
функциональная грамматика  
турецкий язык - 510
- Символ - 65
- Синергетика - 67
- Синтаксис - 56  
структурная лингвистика  
итальянский язык - 464  
язык научной литературы  
неродной язык  
английский язык - 416  
язык права  
история языка  
французский язык - 476
- Склонение  
дагестанские языки - 520
- Славянские языки  
международные конференции - 54
- Словари  
историческая лексикография  
русский язык - 265  
топонимика  
история языка  
русский язык  
Пермский край - 307
- Слово  
иероглифическое письмо  
лингвистическая статистика  
китайский язык - 542
- Словообразование - 173  
абстрактное существительное  
историческая стилистика  
русский язык - 219  
вьетнамский язык - 551  
конго-кордофанские языки - 535  
семитские языки - 527  
сопоставительно-типологический анализ  
кумыкский язык  
русский язык - 100  
лакский язык  
русский язык - 525
- Словосложение  
лезгинский язык - 526
- Словосочетание  
иероглифическое письмо
- лингвистическая статистика  
китайский язык - 542
- Словоформа  
детская речь  
русский язык - 345
- Слог  
русский язык - 303
- Сложное слово  
лезгинский язык - 526  
лексикография  
старославянский язык - 197  
словообразование  
старославянский язык - 197  
частотность  
старославянский язык - 197  
язык газеты  
лингвокультурология  
перевод  
немецкий язык  
русский язык - 162
- Сложноподчиненное предложение  
структура предложения  
немецкий язык - 442
- Сложносочиненное предложение  
и языковая система  
русский язык - 223
- Собинникова В И - 15
- Согласные  
разговорная речь  
марийский язык - 498
- Согласование  
число  
дагестанские языки - 519
- Соколов С - 329
- Сопоставительная семантика - 131
- Социолингвистика  
и миграция - 77  
лингвокультурология  
английский язык - 410
- Сочинение  
и языковая система  
русский язык - 223
- Союз  
архаизмы  
язык публицистики  
русский язык - 233
- Спонтанная речь  
экспериментальная фонетика  
социолингвистические исследования  
русский язык - 342
- Сравнение (стиль)  
зоонимика  
китайский язык - 148  
русский язык - 148
- Стандартизация языка  
китайский язык  
конференции - 541
- Стерн Л - 392
- Стилистика  
обзоры литературы - 142
- Субъект  
типология  
русский язык - 312
- Суффикс  
существительное  
заимствование  
испанский язык  
тагалог язык - 538
- Существительное  
лексическое значение
- языковая эволюция  
национальный корпус  
русский язык - 209  
оценка  
русский язык - 323  
словопроизводство  
русский язык - 323  
Тань Аошуан - 541  
Текст  
германские языки - 378  
Телескопия  
русский язык - 301  
Темпоральность  
роман  
английский язык - 384  
Теонимика  
этимология  
письменные памятники  
русский язык - 289  
Термин  
английский язык - 109  
перевод - 111  
русский язык - 109  
семантика  
фрейм  
английский язык - 420  
язык права  
английский язык - 110  
русский язык - 110  
Терминологические словари  
арабский язык - 531  
русский язык - 337  
Терминология  
автор  
эмоциональность  
английский язык - 421  
английский язык - 114  
вариантность  
английский язык - 425  
гипо-гиперонимия  
русский язык - 279  
грамматика  
арабский язык - 531  
и языковая картина мира - 111  
имя собственное  
антропологический подход  
язык фольклора  
дагестанские языки - 521  
китайский язык  
конференции - 541  
кумыкский язык - 507  
маркированность  
лингвокультурология  
английский язык - 108  
русский язык - 108  
омонимия  
язык научной литературы - 112  
парадигматика  
английский язык - 390  
русский язык - 114  
синонимия  
английский язык - 425, 412  
удмуртский язык - 493  
этимология - 113  
язык и религия  
конференции - 27  
язык средств массовой информации  
китайский язык - 546  
Территориальные диалекты  
корпусные исследования

- французский язык  
 Канада - 475
- Толковые словари  
 алтайский язык - 505  
 исторические словари  
 русский язык - 326, 236  
 история языка  
 удмуртский язык - 491  
 психолингвистика  
 русский язык - 317
- Толстой Л Н - 547
- Топонимика  
 Восточная Сибирь - 1  
 Дальний Восток - 107  
 и лексикография  
 Алтай - 105  
 Сибирь - 107  
 удмуртский язык - 493  
 цветообозначения  
 дагестанские языки - 521
- Торонто - 372
- Транспозиция  
 деепричастие  
 предлог  
 русский язык - 352
- Ударение  
 культура речи  
 обзоры литературы  
 русский язык - 347  
 орфоэпические словари  
 русский язык - 202  
 профессионализмы  
 русский язык - 347  
 узус  
 возрастные группы  
 русский язык - 202
- Удмуртский язык  
 международные конференции - 50
- Улаков М З - 14
- Усвоение родного языка  
 синергетика  
 русский язык - 345
- Усечение  
 язык молодежи  
 русский язык - 355
- Фаулз Д - 146
- Филипп VI - 462
- Философия языка - 65, 64, 62, 58
- Финно-угро-самодийские языки  
 международные конференции - 486
- Фолкнер У - 414
- Фонетика  
 описание  
 конго-кордофанские языки - 535
- Фразеологическая единица  
 заимствование  
 сербский язык - 370
- зооним  
 гендерный подход  
 английский язык - 122  
 даргинский язык - 122
- концепт  
 национально-культурная специфика  
 русский язык - 188  
 сербский язык - 188  
 национально-культурная специфика  
 английский язык - 393
- французский язык - 479
- соматонимия  
 языковая картина мира  
 сопоставительный анализ  
 аварский язык  
 арабский язык - 120, 119  
 дагестанские языки  
 индоевропейские языки - 115
- фитонимика  
 гендерный подход  
 английский язык - 122  
 даргинский язык - 122
- язык и религия  
 русский язык - 283
- языковая картина мира  
 национально-культурная специфика  
 русский язык - 365  
 русский язык - 208
- Фразеологические словари  
 марийский язык  
 русский язык - 553  
 русский язык - 322
- Фразеология  
 адекватность перевода  
 немецкий язык  
 русский язык - 168  
 и грамматические категории  
 немецкий язык - 441  
 и соматонимия  
 памирские языки - 185  
 таджикский язык - 185
- концепт  
 лингвокультурология  
 английский язык - 123  
 русский язык - 123
- математические методы  
 английский язык - 116  
 немецкий язык - 116  
 французский язык - 116
- словари  
 русский язык - 264
- терминология  
 язык научной литературы  
 немецкий язык - 443
- язык Интернета  
 обыденный язык  
 английский язык - 398
- Фурашов В И - 26
- Фэнтези  
 и миф  
 славянские языки - 190
- Харрис З - 464
- Хезитация  
 спонтанная речь  
 немецкий язык - 456
- Хомский Н - 13
- Художественный перевод  
 английский язык  
 румынский язык - 172  
 китайский язык - 545
- креолизованный текст  
 испанский язык  
 русский язык - 170
- роман  
 русский язык  
 китайский язык - 547
- Художественный текст  
 билингвизм  
 семантический анализ
- адыгейский язык  
 английский язык - 92
- воздействие текста  
 английский язык - 409
- и билингвизм  
 адыгейский язык  
 английский язык - 92
- сегментация  
 прагматика  
 русский язык - 287
- семиотика  
 английский язык - 414
- Цветообозначения  
 корейский язык - 103  
 лексическая лакуна  
 китайский язык - 548  
 национально-культурная специфика  
 французский язык - 474  
 русский язык - 103  
 славянские языки - 194
- соматонимия  
 экспертные оценки  
 русский язык - 227  
 сопоставительный анализ  
 славянские языки  
 японский язык - 194
- этимология  
 словоупотребление  
 фразеология  
 алтайский язык - 502  
 казахский язык - 502
- Части речи  
 семитские языки - 527
- Частотные словари  
 и корпус текстов  
 русский язык - 350
- Чат-бот  
 и естественный язык  
 семиотический анализ - 175
- Чосер Дж - 172
- Шаргунов С А - 286
- Шекспир У - 403
- Широбокова Н Н - 18
- Шмелева Т В - 59
- Шницлер А - 450
- Щерба Л В - 340
- Эверетт Д Л - 8
- Эвфемизмы  
 просодика  
 английский язык - 401
- Электронный текст  
 и лингвистическое источниковедение  
 удмуртский язык - 488
- Эмоционально-экспрессивные средства  
 политическая речь  
 чешский язык - 377  
 устная речь  
 английский язык - 430  
 язык драматургии  
 немецкий язык - 447
- Энциклопедии  
 русский язык - 252
- Эпиграф  
 аллюзия  
 язык научной литературы  
 русский язык - 340
- Эпистолярный стиль  
 писатели

- английский язык - 392
- Эргонимика  
глобализация  
словообразование  
татарский язык - 508  
язык и политика  
русский язык - 300  
язык права  
русский язык - 300
- Эстетическая функция языка - 58  
диалекты  
русский язык - 212
- Этимологические словари  
русский язык - 201
- Этимология  
иранские языки - 184  
лингвистическое источниковедение  
русский язык - 216  
румынский язык - 466
- Этнонимика  
история языка  
классификация  
лужицкие языки - 375  
русский язык - 204
- Язык  
и нация  
Израиль - 533
- Язык газеты  
коммуникативная стратегия  
русский язык - 247
- Язык города  
урбаноним  
русский язык - 354
- Язык жестов - 179
- Язык животных - 180
- Язык и идеология  
английский язык - 78  
русский язык - 78  
языковые контакты  
русский язык  
английский язык - 78
- Язык и культура - 177, 62  
аварский язык - 522, 121  
мансийский язык - 3  
марийский язык  
конференции - 53, 52  
международные конференции - 48  
русский язык - 282  
Заонежье  
международные конференции - 313  
международные конференции - 316, 315  
удмуртский язык  
международные конференции - 50
- Язык и мышление - 64, 57  
обзоры литературы - 85
- Язык и общество - 77, 62  
лингвокультурология  
английский язык - 410  
национально-русское двуязычие  
селькупский язык  
Ямало-Ненецкий автономный округ - 501  
русский язык - 282
- Язык и религия  
готский язык - 379  
иврит язык - 533  
конференции - 27
- русский язык  
США - 299
- Язык Интернета  
эмоционально-экспрессивные средства  
японский язык - 516
- Язык кино  
заимствование  
и перевод  
русский язык  
французский язык - 166
- Язык молодежи  
русский язык - 282  
словари  
французский язык - 480
- Язык научной литературы  
автоматический синтаксический анализ  
английский язык - 416  
изучение  
немецкий язык - 455
- Язык научно-популярной литературы  
изучение  
немецкий язык - 455
- Язык научно-технической литературы  
типология текстов  
организация текста - 69
- Язык политики  
блоги  
имплицитность  
русский язык - 225
- Язык поэзии  
интертекстуальность  
английский язык - 415  
словари  
французский язык - 480  
сравнение  
глагольное словосочетание  
аварский язык - 523
- Язык права  
функциональный анализ  
русский язык - 207  
художественный текст  
французский язык - 477
- Язык прессы  
жанры  
и язык рекламы  
английский язык - 383
- Язык публицистики  
русский язык - 357
- Язык рекламы  
воздействие текста  
и гендер  
английский язык - 383  
обзоры литературы - 150  
прагматика  
английский язык - 152
- медиаекст  
немецкий язык - 452  
эмоционально-экспрессивные средства  
русский язык - 364
- Язык религии  
лексика  
древне- и среднеперсидский язык - 183  
новоперсидский язык - 183
- Язык средств массовой информации  
стилистический анализ
- обзоры литературы - 142
- Язык фольклора  
мансийский язык - 3
- Язык художественной литературы  
международные конференции - 48  
национально-культурная специфика  
русский язык  
международные конференции - 35  
языковая картина мира  
неродной язык  
русский язык - 334
- Язык художественной прозы  
организация текста  
русский язык - 348
- Язык эмигрантов - 77  
возрастные группы  
словенский язык  
Канада - 372
- Языки американских индейцев  
конференции - 8
- Языки малочисленных народов  
лексика  
изучение - 487
- Языки национальных меньшинств  
международные конференции - 45  
татарский язык  
Кыргызстан - 73
- Языковая игра  
лексическое значение  
пародия  
русский язык - 302
- Языковая картина мира  
диалекты  
русский язык - 218  
национально-культурная специфика  
русский язык - 296
- Языковая коммуникация  
международные конференции - 29, 28
- Языковая личность  
медиаекст  
гендерный подход  
немецкий язык - 87  
русский язык - 87
- метаязык  
язык публицистики  
русский язык - 324
- обзоры литературы - 85  
просодика  
английский язык - 394
- семиотика  
немецкий язык - 89  
русский язык - 89
- синтаксис  
язык публицистики  
русский язык - 351  
язык художественной литературы  
русский язык - 351
- темп речи  
английский язык - 394
- язык науки  
лингвокультурология  
немецкий язык - 86  
русский язык - 86
- Языковая норма  
Интернет-коммуникация - 156  
письменная речь

и устная речь - 156  
русский язык - 288  
Языковая политика  
и история  
Центральный Кавказ - 80  
лужицкие языки  
Германия - 374  
Россия - 75  
РФ - 81  
Франция - 75  
Языковая ситуация  
иврит язык  
Израиль - 533  
Кузбасс - 83  
лужицкие языки  
Германия - 374  
национально-русское двуязычие  
Дагестан - 100  
татарский язык  
Кыргызстан - 73  
Языковая эволюция  
гендер

английский язык  
ЮАР - 436  
речь женщин  
английский язык  
Индия - 437  
японский язык - 514  
Языковое сознание  
диалекты  
русский язык - 218  
лингвокультурология  
русский язык - 244  
международные конференции - 49  
Языковой знак - 65  
Языковой коллектив  
русский язык  
США - 299  
Языковые контакты  
полевая лингвистика  
румынский язык  
чешский язык - 376  
сербский язык  
чешский язык

Румыния - 376  
русский язык  
селькупский язык - 501  
шорский язык - 83  
самодийские языки  
прибалтийско-финские языки -  
485  
чувашский язык  
татарский язык - 104  
Языковые ошибки  
неродной язык  
словенский язык - 373  
Языкознание - 7, 6  
и филология - 2  
конференции - 44, 33, 23, 5  
международные конференции -  
47, 38, 21  
Языкознание и семиотика - 176  
Якоб Л Г - 284  
Яковлев Г Я - 52

## СОДЕРЖАНИЕ

A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 5	A1641 ЯЗЫКИ МИРА..... 15
A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ..... 5	A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 15
A160105 СБОРНИКИ ..... 5	A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 15
A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ ..... 5	A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 15
A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ..... 5	A164121123121 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 15
A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ..... 6	A16412112312125 САНСКРИТ ЯЗЫК ..... 15
A160145 ПРЕПОДАВАНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ ..... 8	A164121123151 НОВОИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 15
A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ ..... 8	A1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 15
A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ..... 8	A164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 15
A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ .... 8	A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 15
A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА ..... 8	A1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК ..... 16
A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ..... 8	A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 16
A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ ..... 8	A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК..... 16
A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ ..... 9	A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 25
A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА..... 9	A164121164141 СЕРБСКИЙ ЯЗЫК ..... 25
A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА..... 9	A164121164171 СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК ..... 25
A16212725 МНОГОЯЗЫЧИЕ ..... 9	A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.25
A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА..... 9	A164121166131 ЛУЖИЦКИЕ ЯЗЫКИ..... 25
A16212931 БИЛИНГВИЗМ..... 10	A164121166181 ЧЕШСКИЙ ЯЗЫК ..... 25
A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА ..... 10	A16412121 GERMANСКИЕ ЯЗЫКИ..... 26
A162141 МОРФОЛОГИЯ ..... 10	A1641212131 ВОСТОЧНОGERMANСКИЕ ЯЗЫКИ..... 26
A162143 СИНТАКСИС..... 10	A164121213133 ГОТСКИЙ ЯЗЫК..... 26
A162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ ..... 10	A1641212161 ЗАПАДНОGERMANСКИЕ ЯЗЫКИ.26
A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ ..... 10	A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ..... 26
A16214741 ОНОМАСТИКА ..... 11	A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК ..... 29
A1621474131 ТОПОНИМИКА ..... 11	A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 30
A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ ..... 11	A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК..... 30
A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ..... 11	A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 30
A162151 СЕМАНТИКА ..... 12	A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК ..... 30
A162155 СТИЛИСТИКА ..... 12	A1641212731 ИТАЛЬЯНСКИЙ ЯЗЫК ..... 31
A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ ..... 13	A1641212751 РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК ..... 31
A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ ..... 13	A1641212755 ПОРТУГАЛЬСКИЙ ЯЗЫК ..... 31
A16215581 РИТОРИКА..... 13	A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК..... 31
A162161 КУЛЬТУРА РЕЧИ И ЯЗЫКОВАЯ НОРМА.13	A16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК ..... 32
A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ..... 13	A1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК..... 32
A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ ..... 13	A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 32
A163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД. АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ ... 13	A16412521 FINНО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ ..... 32
A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА ..... 13	A1641252141 FINНО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 32
A163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА ..... 14	A164125214121 СААМСКИЙ (ЛАППСКИЙ) ЯЗЫК..... 32
A16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА ..... 14	A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ..... 32
A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ ..... 14	A16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ) ЯЗЫК..... 32
A16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА ..... 14	A164125214161 ВОЛЖСКО-FINНСКИЕ ЯЗЫКИ ..33
A1631612131 НЕЯЗЫКОВЫЕ ЗНАКОВЫЕ СИСТЕМЫ ..... 14	A16412521416153 МАРИЙСКИЙ (ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК..... 33
	A1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 33
	A164125216171 СЕЛЬКУПСКИЙ ЯЗЫК..... 33
	A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 33
	A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ..... 33
	A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ..... 33

A16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ) ЯЗЫК .....	33	A1641393135 ИВРИТ ЯЗЫК .....	35
A16412541315153 КУМЫКСКИЙ ЯЗЫК.....	33	A16413941 АФРАЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	35
A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК.....	33	A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ...	35
A16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК.....	33	A164145 МАЛАЙСКО-ПОЛИНЕЗИЙСКИЕ	
A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК .....	33	(АВСТРОНЕЗИЙСКИЕ) ЯЗЫКИ.....	35
A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ		A16414531 ИНДОНЕЗИЙСКИЕ ЯЗЫКИ .....	35
ЯЗЫКИ .....	33	A1641453151 БАЛИЙСКИЙ ЯЗЫК.....	35
A164125417161 ЭВЕНКИЙСКИЙ (ТУНГУССКИЙ)		A1641453171 ТАГАЛОГ ЯЗЫК.....	35
ЯЗЫК .....	33	A164151 ДРАВИДСКИЕ ЯЗЫКИ.....	35
A16412551 КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК.....	33	A16415121 БРАХУИ ЯЗЫК .....	35
A16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК .....	34	A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ.....	35
A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ .....	34	A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК .....	35
A16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ.....	34	A16415371 ТИБЕТСКИЙ ЯЗЫК.....	36
A1641294171 КАБАРДИНО-ЧЕРКЕССКИЙ		A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ	
ЯЗЫК .....	34	(АВСТРО-АЗИАТСКИЕ) .....	36
A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ .....	34	A16415721 ВЬЕТНАМСКИЙ (АННАМСКИЙ)	
A1641298113 АВАРСКИЙ ЯЗЫК .....	34	ЯЗЫК.....	36
A1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК.....	34	A16415741 МОН-КХМЕР ЯЗЫКИ .....	36
A1641298145 ЛАКСКИЙ ЯЗЫК .....	34	A1641574171 КХМЕР ЯЗЫК .....	36
A1641298151 ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК.....	34	A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ	
A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ.....	34	СЛОВАРИ .....	36
A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	34	АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	37
A1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК .....	34	ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ.....	40

СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

**ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

Библиографический указатель

2021 № 9

Составители:

Дюшен Екатерина Игоревна,  
Лаврова Елена Викторовна  
Петрова Лилия Давыдовна,  
Рудерман Майя Владимировна  
Сергеева Ольга Владимировна  
Эрнест Ирина Евгеньевна

Дизайн обложки М.Б. Шнайдерман

Техническое редактирование В.Б. Сумерова

Подписано к печати 24.08.2021

Формат 60x84/8

Усл. печ. л. 6,75 Уч. изд. л. 6,0

Тираж 300

(1–120 экз. 1-й завод)

Заказ №

**Институт научной информации  
по общественным наукам Российской академии наук (ИНИОН РАН),**

Нахимовский проспект, д. 51/21,

Москва, 117418

<http://inion.ru>, [https://instagram.com/books\\_inion](https://instagram.com/books_inion)

**Отдел маркетинга и распространения  
информационных изданий**

Тел. : (925) 517-36-91, (499) 134-03-96

e-mail: [shop@inion.ru](mailto:shop@inion.ru)

Отпечатано по гранкам ИНИОН РАН

ООО «Амирит»

410004, Саратовская обл., г. Саратов

ул. Чернышевского, д. 88, литера У

